

SHARP



User manual

HT-SBW460

3.1 Dolby Atmos Home Theatre System with wireless subwoofer

EN

DE

ES

FR

IT

NL

PL

RU

Trademarks:



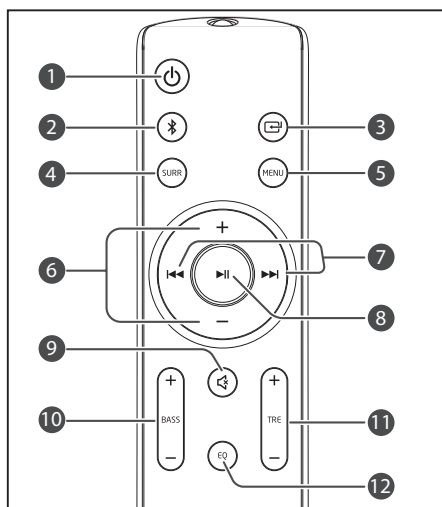
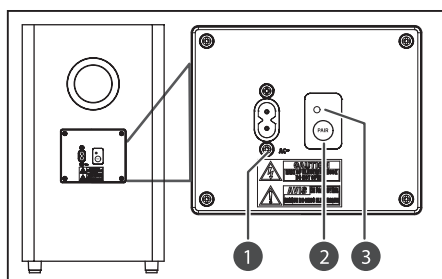
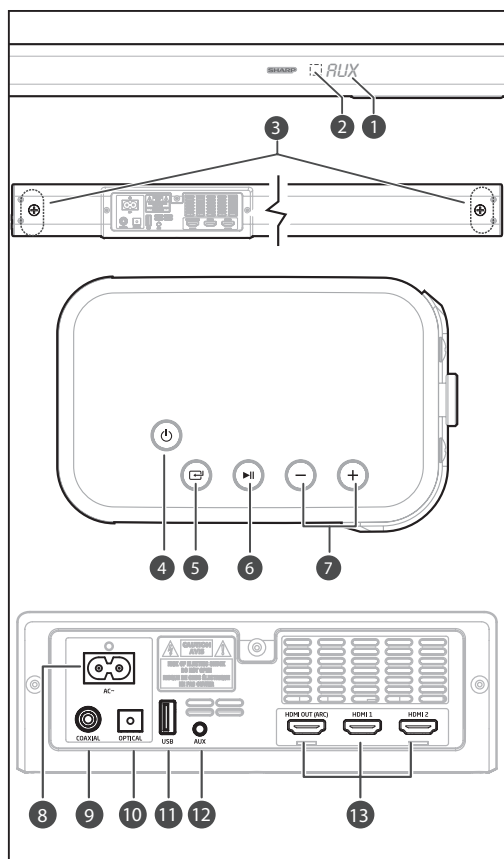
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.



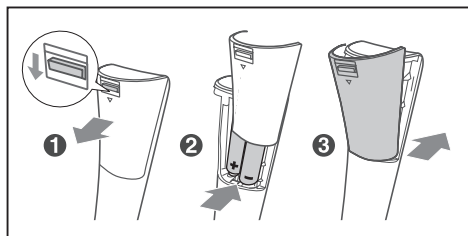
The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



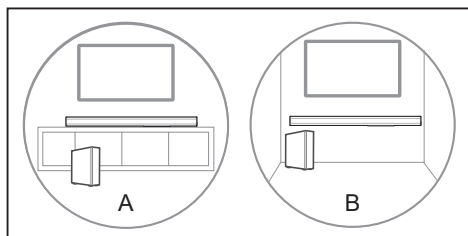
Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2020 Dolby Laboratories. All rights reserved.



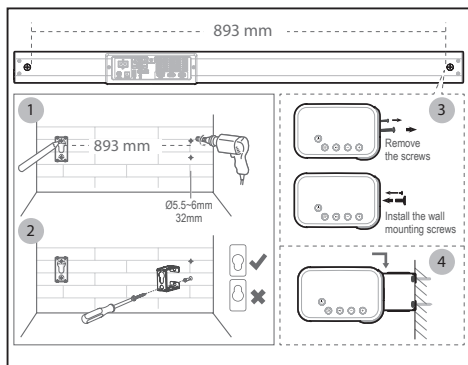
4



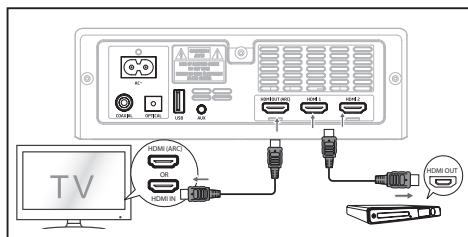
5



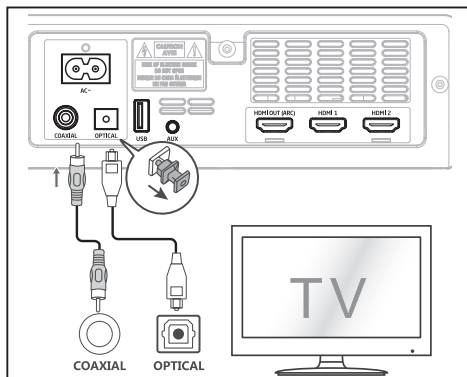
6



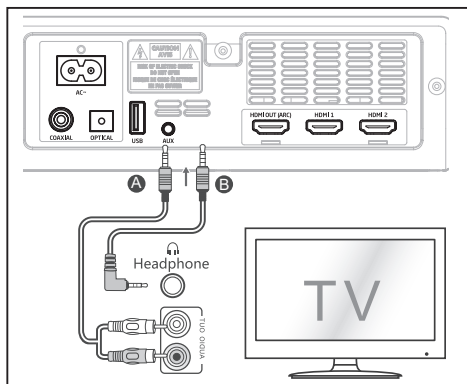
7



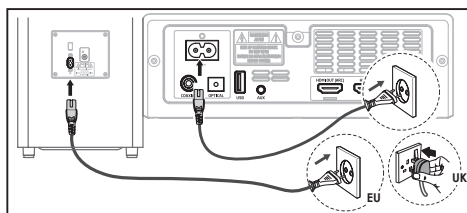
8



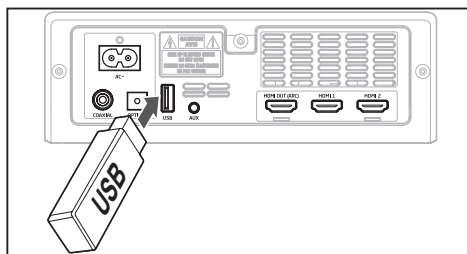
9



10



11



Important safety instructions

Please follow all safety instructions and heed all warnings.

Keep this manual for future reference.



This symbol instructs the user to consult the user manual for further safety, operation, and maintenance related information.



This symbol indicates presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product and may be of sufficient magnitude as to constitute a risk of electric shock to persons.



Refers to alternating current (AC)

This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is AC voltage.



Refers to class II equipment.

This symbol indicates that this product has a double insulation system and does not require a safety connection to electrical earth (ground).

Precautions

Damage

- Please inspect the unit for damage after unpacking. If it is damaged in any way do not operate the unit and consult your dealer.



To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back panel). No user serviceable parts inside; please refer servicing to qualified service personnel.

Power connection and accessibility

- Do not handle the power cord with wet hands as it may cause an electric shock. If the power plug does not fit into your outlet, do not force the plug into an electrical socket. Switch off the unit completely before unplugging. Disconnect the power cord if it is not used for a long time. Ensure that the power plug is always easily accessible. Do not attach extension cables.

Power source

- Ensure that the unit is plugged into an AC 220-240V 50/60Hz power outlet. Using higher voltage may cause the unit to malfunction or even catch fire.

Fused moulded power plug (Non rewirable) - UK, Malta, Cyprus and Ireland only.

- The power lead on this equipment is supplied with a moulded plug incorporating a 3 Amp fuse. The value of the fuse is indicated on the pin face of the plug and if it requires replacing, a fuse approved to BS1362 of the same rating must be used.

Power cord protection

- Do not damage the power cord, do not place any heavy objects on it, do not stretch it or bend it. Damage to the power cord can result in fire or electric shock. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons.

Child safety

- Always follow basic safety precautions when using this product, especially when children are present. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

Location

- When in use this product should be placed on a flat, stable surface with no part of the main unit overhanging an edge. Alternatively this product may be wall mounted as instructed in this user manual.

Ventilation

- Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product protecting it from overheating. These openings must not be blocked or covered. Ensure a minimum distance of 5 cm around the product for sufficient ventilation. Never let anyone push anything into holes, slots or any other openings in the product's casing as this could result in an electric shock.

Heat and operating temperature

- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Avoid exposure to direct sunlight.

Naked flames

- To prevent the risk of fire, keep candles or open flames away from this product.

Water, moisture, and liquid entry

- To prevent the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain, water or moisture. Do not place objects filled with liquids on or near this product.

Storms and lightning

- Storms are dangerous for all electric products. If the power is struck by lightning, the product might get damaged, even if it is turned off. You should disconnect all the cables and connectors of the product before a storm.

Maintenance

- Unplug the power cable from the power source before cleaning the product. Use a soft and clean cloth to clean the outside of the unit. Never clean it with chemicals or detergent.

Service and repair

- This product does not contain any parts that are serviceable by the user. Exposing the internal parts inside the device may endanger your life. In case of a fault, contact the manufacturer or authorised service department. The manufacturers guarantee does not extend to faults caused by repairs carried out by unauthorised third parties.

Batteries

Installation

- Do not use any batteries other than those specified. Observe the correct polarity when inserting the batteries. Never use different types of batteries together or mix new and old ones.

Use and maintenance

- Do not expose batteries to high temperatures, e.g. near fire or in direct sunshine. When the product is not to be used for a long time (more than a month), remove the batteries from the product to prevent them from leaking. If the batteries leak, wipe away the leakage inside the battery compartment and replace the batteries with new ones.

Child safety

- Always ensure battery compartment is closed and secured.
- Batteries are easily swallowed by young children and can cause severe internal burns and lead to death. Keep batteries away from children. Seek immediate medical advice if you believe a battery has been swallowed.

Environmental conditions

- Keep batteries away from low air pressure or high temperatures as this may result in an explosion or the leakage of a flammable liquid or gas.

Disposal

- Please dispose of batteries correctly by following the guidance in this manual (see section "Disposal of this equipment and batteries"). Do not throw them into fire, do not disassemble them and do not try to recharge non-rechargeable batteries. They could leak or explode.

Disposal of this equipment and batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries.



This symbol means that the product contains batteries covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. Cd, Hg and Pb underneath the wheeled bin symbol shows whether the battery contains, cadmium (Cd), mercury (Hg) or lead (Pb).



This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU and must not be disposed of or dumped with your other household waste.



This symbol means that the product is designed and manufactured so that it can be recycled and reused.

These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

CE and UKCA statement:

- Hereby, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. declares that this audio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations 2017.
- The full CE text and UKCA declaration of conformity are available at sharpconsumer.eu and then entering download section of your model and choosing "CE Statements".

Box contents

- Main Unit
- Remote Control
- Wireless Subwoofer
- EU AC Power Cord (2 pcs)
- UK AC Power Cord (2 pcs)
- Audio Cable 3.5mm to 3.5mm
- HDMI Cable
- Wall Brackets (2pcs)
- Wall mounting Screws
- User manual
- Quick Start Guide
- Warranty leaflet

Controls

Main unit

(Refer to  1 on page 1).

1. **Display**
2. **Remote Control Sensor**
3. **Screws removed when wall mounting**
4.  **button** – Switch the unit between "ON" and "STANDBY".
5.  **button** – Select the source of audio (e.g. HDMI, USB, Optical, etc)
6.  **button** – Play/pause/resume playback in Bluetooth/USB mode.
Press and hold to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.
7. **+/- buttons** – Increase/decrease the volume level.
8. **AC~ power input**
9. **COAXIAL**
10. **OPTICAL**
11. **USB** – Insert USB flash drive to play music.
12. **AUX** – Connect to an external audio device.
13. **HDMI (1/2/ARC)** – Connect HDMI OUT (ARC) to your TVs HDMI (ARC) port.
Connect other devices to HDMI 1 / 2 to pass-through to TV.

Wireless Subwoofer

(Refer to  2 on page 1).

1. **AC~ power input**
2. **PAIR button** – Please refer to section "Pairing the wireless subwoofer with the main unit".
3. **PAIR indicator**

Remote Control

(Refer to  3 on page 1).

1.  – Switch the unit between "ON" and "STANDBY".
2.  – Select the Bluetooth mode.
Press and hold to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.
3.  – Select the source of audio (e.g. HDMI, USB, optical, etc)
4. **SURR** – Turn the surround mode ON/OFF.
5. **MENU** – Enter the soundbar menu.
6. **+/-** – Increase/decrease the volume level. Adjust setting value.
7.   – Press to skip to previous/next track or long press to fast rewind/fast forward in Bluetooth/USB mode.
8.  – Play/pause/resume playback in Bluetooth/USB mode.
9.  – (MUTE) Mute or resume the sound.
10. **BASS +/-** – Adjust bass level.
11. **TRE +/-** – Adjust treble level.
12. **EQ** – Select a preset sound mode.

Remote control operation

The provided remote control allows the unit to be operated from a distance.

- Even if the remote control is operated within the effective range of 6m, operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infrared rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

Battery installation

(Refer to  4 on page 2).

1. Press the battery compartment cover release clip in the direction of the arrow and then pull the cover away from the remote.
2. Insert two AAA size batteries (included). Make sure the (+) and (–) ends of the batteries match the (+) and (–) ends indicated in the battery compartment.
3. Close the battery compartment cover ensuring the release clip is secured.

Placement and mounting

Placement

(Refer to  5 on page 2).

- A If your TV is placed on a table, you can place the unit on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen.
- B If your TV is attached to a wall, you can mount the unit on the wall directly below the TV screen.

Wall mounting (if using option-B)

(Refer to  6 on page 2).

- Installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the unit and wall brackets.
 - Additional tools (not included) are required for the installation.
 - Do not overtighten screws.
 - Keep this instruction manual for future reference.
 - Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.
1. Using one of the wall brackets, mark the position of the 2 holes on the wall at the desired height. Mark the hole positions for the second bracket in the same way, 893mm apart from the holes for the other bracket. Check the holes are parallel using a spirit level. Drill the holes with a 5.5-6mm drill bit.
 2. Firmly fix 1 wall plug into each hole in the wall if necessary. Tighten the wall mount brackets on the wall with screws and screwdriver (not included). Make sure that they are securely installed.
 3. Remove the screws at the back of the unit. Install the wall mounting screws into the back of the unit.
 4. Lift the unit in to place and carefully slot the wall mount screws on the back of the unit in to the holes on the wall brackets. Slide downward to to fix securely.

Connections

Dolby Atmos®

Dolby Atmos delivers an unparalleled audio experience, featuring overhead sound and the signature richness, clarity, and power of Dolby audio.

Using Dolby Atmos®

Dolby Atmos® is available only in HDMI mode. For the details of the connection, please refer to **"HDMI Connection"**.

To experience Dolby Atmos® through **HDMI OUT (ARC)**, **HDMI 1** or **HDMI 2**, ensure your TV or source device HDMI audio output is set to PASS THROUGH, AUTO, BITSTREAM or other equivalent mode. This setting is usually adjusted via the menu of your TV or source device. Your soundbar will display the audio source type the first time it is received e.g. **<DOLBY ATMOS>**, **<DOLBY AUDIO>** or **<PCM AUDIO>**. Please note that DTS audio will need to be decoded on the source device and will be sent as PCM AUDIO to the soundbar.

HDMI connection

Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.

Using HDMI to connect the soundbar, AV equipment and TV:

Method 1: ARC (Audio Return Channel)

The ARC (Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC-compliant TV to your sound bar through a single HDMI connection. To enjoy the ARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (+/- and MUTE) of the sound bar.

- Connect the HDMI cable (included) from unit's HDMI (ARC) socket to the **HDMI (ARC)** socket on your ARC compliant TV. Then press the remote control to select **<ARC>**.

Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about ARC function, please refer to the owner's manual.

Method 2: Standard HDMI

(Refer to  7 on page 2).

- If your TV is not HDMI ARC-compliant, connect your soundbar to the TV through a standard HDMI connection.
1. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI OUT** socket to the TV's HDMI IN socket.
 2. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI IN (1 or 2)** socket to your external devices (e.g. games consoles, DVD players and blu ray).

Use the OPTICAL socket

(Refer to  8 on page 2).

- Remove the protective cap from the **OPTICAL** socket, then connect an OPTICAL cable (not included) to the TV's OPTICAL OUT socket and the **OPTICAL** socket on the unit.

Use the COAXIAL socket

- You also can use the COAXIAL cable (not included) to connect the TV's COAXIAL OUT socket and **COAXIAL** socket on the unit.

TIP: The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI/HDMI ARC/OPTICAL/COAXIAL input.

Use the AUX socket

(Refer to  9 on page 2).

- A Use a RCA to 3.5mm audio cable (not included) to connect the TV's audio output sockets to the **AUX** socket on the unit.
- B Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable (included) to connect the TV's or external audio device headphone socket to the **AUX** socket on the unit.

Connect power

(Refer to  10 on page 2).

Risk of product damage!

- Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.

Soundbar

- Connect the mains cable to the **AC~** socket of the main unit and then into a mains socket.

Subwoofer

- Connect the mains cable to the **AC~** socket of the Subwoofer and then into a mains socket.

Pairing the wireless subwoofer with the main unit

Automatic pairing

The subwoofer and soundbar will automatically pair when both units are plugged into the power supply and turned on. No cable is needed for connecting the two units.

- When the subwoofer is pairing with the main unit, the PAIR indicator will flash quickly.
- When the subwoofer is paired with the main unit, the PAIR indicator will remain on.

NOTE:

- Only press the **PAIR** button on the rear of the subwoofer if pairing manually.
- If the automatic pairing fails, pair the subwoofer with the main unit manually.

Manual pairing

1. Ensure that all the cables are well connected and the main unit is in Standby mode.
2. Press and hold the **PAIR** button on the rear of the subwoofer for a few seconds. The subwoofer will enter the pairing mode and the PAIR Indicator will blink quickly.
3. Press  the button on the main unit or on the remote control to switch the main unit on.
4. When the subwoofer and soundbar have paired, the PAIR indicator will remain on.
5. If the Pair indicator blinks, the wireless connection has failed. Unplug the cable of the subwoofer and then reconnect the main cable after 4 minutes. Repeat step 1 ~ 4.

NOTE:

- If the wireless connection fails again, check if there is conflict or strong interference (for example, interference from an electronic device) around your location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.
- The subwoofer should be within 6m of the soundbar in an open area.
- If a TV or an external device is connected, the main unit AUX model and the subwoofer will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.
- If the main unit is not connected with the subwoofer and it is in On mode, the power indicator will blink. Follow step 1 ~ 4 above to pair the subwoofer to the main unit.

Basic operation

Standby/ON

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in Standby.

- Press the **⏻** button on the unit or on the remote control to switch the unit "ON".
- Press the **⏻** button again to switch the unit back to "STANDBY" mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit "OFF" completely.
 - If a TV or an external device (Only for AUX socket) is connected, the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.
 - When there is no input signal sent to the unit for over 15 minutes, then it will automatically switch to "STANDBY".
 - Turn standby **ON** or **OFF** by entering the menu and selecting **<STANDBY>**.

Menu operation

Navigate the soundbars menu by using the remote control and pressing **MENU** and using **⏮** / **⏭** to navigate the options. Press **▶** to select the menu item.

Select input source

Press the **⏮** button repeatedly on the unit or the **⏮** / **⏭** buttons on the remote control to select the **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** and **BT** (Bluetooth) mode. The selected input source will show on the display.

Adjust the Bass / Treble

- Press the **BASS+/-** button on the remote control to adjust bass level.
- Press the **TREBLE+/-** button on the remote control to adjust treble level.

NOTE:

- Press **BASS+/-** or **TREBLE+/-** once to see the current EQ setting. Press again to adjust and change the EQ to the custom setting.
- Adjusting the bass or treble only affects the Custom EQ setting.

Turn the surround sound ON/OFF

- Press the **SURR** button on the remote control to turn on the surround sound. Press this button again to turn off the surround sound.

Adjust the volume

- Press the **+/-** buttons on the unit or on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the **⏻** button on the remote control. Press the **⏻** button again or press the **+/-** buttons on the unit or on the remote control to resume normal listening.

Adjust the subwoofer volume

- You can adjust the output volume of the subwoofer using the remote control.
- Press the **MENU** button on the remote control. Press **⏮** / **⏭** to select **<SUB VOL>**. Press **▶** to select then press **+/-** to change the subwoofer volume. Choose between **VOL +5** and **VOL -5**.

Select equaliser (EQ) effect

- While playing, press the EQ button on the remote control to select between preset equalisers:
 - Movie (recommended for viewing movies)
 - Music (recommended for listening to music)
 - Voice (recommended for dialogue heavy audio)
 - Sport (recommended for listening to sports)
 - Game (recommended for video games)
 - Night (recommended for listening at night)
 - Custom (uses your bass and treble settings)

Display options

- You can change the display's time out and brightness using the remote control.
- To change the display time out, press the **MENU** button on the remote. Press **⏮** / **⏭** to select **<DISPLAY>**. Press **+/-** to change the setting.
- Options are: **10**, **5** and **ON**.
- If you choose to turn the display time out time to ON, the display will always be on.
- To change the brightness, select **<DIM>**.
- Press **+/-** to change the setting.
- Options are: **HIGH**, **MED**, **LOW**.

Software version

- You can check the software version of the soundbar by navigating to and selecting **<SW VER>** in the menu.

AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI / HDMI ARC operation

- Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
- Press the **⏮** button repeatedly on the unit or the **⏮** button on the remote control to select the **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC** mode.
- Operate your audio device directly for playback features.
- Press the **+/-** button to adjust the volume to your desired level.

TIP:

- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL** input.
- When the DOLBY DIGITAL audio format is being used, the Soundbar display shows **<DOLBY AUDIO>**.
- When the PCM audio format is being used, the Soundbar display shows **<PCM AUDIO>**.
- If the TV or audio device does not send PMC or Dolby Digital audio formats, there will be no sound and the display will show **<NO SUPPORT>**.
- The full Dolby Atmos experience is only available when the Soundbar is connected to the source via a HDMI 2.0 cable.
- The Soundbar will still function when connected via other methods (such as a Digital Optical cable) but these are unable to support all of the Dolby features. Given this, our recommendation is to connect via HDMI, in order to ensure full Dolby support.

Bluetooth operation

Pair Bluetooth-enabled devices

The first time you connect your bluetooth device to this player, you need to pair your device to this player.

NOTE:

- The operational range between this player and a Bluetooth device is approximately 8 meters (without any object between the Bluetooth device and the unit).
- Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure you know the device's capabilities.
- Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.
- Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
- If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.

1. During ON mode, press the  button repeatedly on the unit or the  button on the remote control to select Bluetooth mode. <NO BT> will show on the display if the unit is not paired to any Bluetooth device.
2. Activate your Bluetooth device and select the search mode.
"SHARP HT-SBW460" will appear on your Bluetooth device list.
 - If you cannot find the unit, press and hold the  button on the remote control or  button on the unit to be searchable. The display will show <PAIR> and you will hear a beep.
3. Select "SHARP HT-SBW460" in the pairing list. After successful pairing, you will hear a beep and the display will show <BT>.
4. Play music from the connected Bluetooth device.

To disconnect the Bluetooth function, you can:

- Switch to another function on the unit.
- Disable the function from your Bluetooth device.
- Press and hold the  button on the remote control or  button on the unit.

TIPS:

- If no other Bluetooth device pairs with this player within three minutes, the player will recover its previous connection.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this player, place it within the operational range.
- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the player.
- If the connection is lost, follow the instructions above to pair your device to the player again.

Listen to music from Bluetooth device

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.
 - If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the player's remote control to play music stored on the device.
1. Pair your device with the player.
 2. Play music via your device (if it supports A2DP).
 3. Use the    buttons to control playback.

USB operation

(Refer to  11 on page 2).

1. Insert the USB device.
2. Press the  button repeatedly on the unit or press the  button on the remote control to select USB mode.
3. During playback:
 - Use the   and  buttons to control playback.

TIPS:

- USB devices up to 64GB are supported.
- Only MP3 files can be played back.

Troubleshooting

No power

- Ensure that the AC cord of the soundbar and subwoofer are correctly connected.
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press  button to turn the unit on.

Remote control does not work

- Before you press any playback control button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

No sound

- Make sure that the unit is not muted. Press **MUTE** or +/- button to resume normal listening.
- Press  button on the unit or on the remote control to switch the soundbar to standby mode. Then press the button again to switch the soundbar on.
- Unplug both the soundbar and the subwoofer from the mains socket, then plug them again. Switch on the soundbar.
- Ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital mode while using digital (e.g. HDMI, OPTICAL, COAXIAL) connection.
- The subwoofer is out of range, please move the subwoofer closer to the soundbar. Make sure the subwoofer is within 5 m of the soundbar (the closer the better).
- The soundbar may have lost connection with the subwoofer. Re-pair the units by following the steps on the section "Pairing the Wireless Subwoofer with the Soundbar".
- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect.

TV has display problem while viewing HDR content from HDMI source.

- Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.

I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- Ensure you have paired the unit with your Bluetooth device.

This is a 15 mins power off function (ERP II standard requirement for saving power)

- When the unit's external input signal level is too low, the unit will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.

The subwoofer is idle or the indicator of subwoofer does not light up.

- Please unplug power cord from the mains socket, and plug it in again after 4 minutes to reset the subwoofer.

What cables do I need?

- Cables meeting the HDMI 1.4 standard will work with Dolby Atmos. If you are looking for a richer, deeper sound it is best to use an HDMI 2.0 or 2.1 with ARC.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

Bitte befolgen Sie alle Sicherheitshinweise und beachten Sie alle Warnungen. Bewahren dieses Handbuch zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf.



Dieses Symbol verweist den Benutzer darauf, das Benutzerhandbuch für zusätzliche Informationen bezüglich Sicherheit, Betrieb und Wartung zu lesen.



Dieses Symbol kennzeichnet eine nicht isolierte „gefährliche Spannung“ im Inneren des Produkts. Diese kann so stark sein, dass für Personen die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Bezieht sich auf Wechselstrom (AC)

Dieses Symbol kennzeichnet, dass es sich bei der mit dem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um Wechselspannung handelt.



Bezieht sich auf ein Gerät der Klasse II.

Dieses Symbol kennzeichnet, dass es sich um ein Produkt mit doppelter Isolierung handelt, das keine sichere Verbindung zur elektrischen Masse benötigt (Erdung).

Vorsichtsmaßnahmen

Schäden

- Bitte überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Schäden. Ist das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt, bedienen Sie das Gerät nicht – wenden Sie sich an Ihren Händler.



Um das Risiko eines Stromschlags auszuschließen, entfernen Sie nicht die Abdeckung (oder die Rückseite). In diesem Gerät gibt es keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Bitte überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Fachpersonal.

Stromanschluss und Zugänglichkeit

- Fassen Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen an. Dies kann einen elektrischen Schlag verursachen. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, dürfen Sie einen nicht passenden Stecker nicht mit Gewalt in eine Steckdose zu drücken. Ehe Sie das Gerät ausstecken, schalten Sie es bitte vollständig aus. Trennen Sie das Stromkabel, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker immer leicht zugänglich ist. Schließen Sie keine Verlängerungskabel an.

Spannungsversorgung

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Steckdose mit AC 220-240V 50/60Hz angeschlossen wird. Eine höhere Spannung kann zu Fehlfunktionen oder sogar zu einem Brand führen.

Spritzgussstecker (nicht neu verdrahtbar) – nur Großbritannien, Malta, Zypern und Irland.

- Das Stromkabel dieses Geräts ist mit einem Spritzgussstecker mit einer 3-Ampere-Sicherung ausgestattet. Der Sicherungswert wird auf der Stiftfläche des Steckers angegeben. Sollte ein Austausch erforderlich sein, muss eine nach BS1362 zugelassene Sicherung der gleichen Nennleistung eingesetzt werden.

Netzkabelschutz

- Das Stromkabel darf nicht beschädigt werden. Stellen Sie keine schweren Objekte darauf ab und dehnen oder verbiegen Sie es nicht. Schäden am Stromkabel können zu einem Feuer oder Stromschlag führen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.

Kindersicherheit

- Halten Sie sich während der Nutzung dieses Produkts immer an die allgemeinen Sicherheitshinweise, insbesondere, wenn Kinder in der Nähe sind. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Ort

- Bei Einsatz sollten Sie dieses Produkt auf eine ebene, stabile Oberfläche stellen und dabei darf kein Teil der Haupteinheit eine Kante überragen. Alternativ kann dieses Produkt beschrieben an der Wand montiert werden.

Belüftung

- Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung und zur Gewährleistung eines zuverlässigen Betriebs des Geräts, damit es vor Überhitzung geschützt wird. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Sorgen Sie für einen Mindestabstand von 5 cm rund um das Produkt, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen. Lassen Sie niemals zu, dass jemand – und dies gilt ganz besonders für Kinder – etwas in die Löcher, Spalten oder anderen Öffnungen des Produktgehäuses stopft, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

Wärme und Betriebstemperatur

- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizquellen, wie etwa Heizungen, Heizregister, Öfen oder anderen Apparaten (einschließlich Verstärker), die Hitze produzieren. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

Offene Flammen

- Halten Sie Kerzen oder offene Flammen von diesem Produkt fern, um eine Brandgefahr zu vermeiden.

Eindringen von Wasser, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten

- Dieses Produkt darf weder Regen, Wasser noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden das Risiko von Feuer oder Stromschlägen zu vermeiden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte auf oder in die Nähe dieses Produkts.

Gewitter und Blitze

- Gewitter sind für alle elektrischen Produkte gefährlich. Wenn die Stromversorgung vom Blitz getroffen wird, kann das Gerät, auch wenn es ausgeschaltet ist, beschädigt werden. Bei einem herannahenden Gewitter sollten Sie alle Kabel und Stecker des Geräts ausstecken.

Wartung

- Trennen Sie vor dem Reinigen des Produkts das Stromkabel von der Stromquelle. Verwenden Sie einen weichen und sauberen Lappen, um die Außenflächen des Geräts zu reinigen. Verwenden Sie beim Reinigen niemals Chemikalien oder Reinigungsmittel.

Service und Reparatur

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Teile aus dem Inneren des Geräts freizulegen kann lebensgefährlich sein. Setzen Sie sich im Fall eines Defekts mit dem Hersteller oder der autorisierten Kundenabteilung in Verbindung. Die Garantie der Hersteller gilt nicht für Defekte, die durch von nicht autorisierten Dritten durchgeführte Reparaturen entstehen.

Batterien

Aufstellung

- Verwenden Sie immer nur die angegebenen Batterien. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität. Verwenden Sie niemals unterschiedliche Arten von Batterien und vermischen Sie keine neuen mit alten.

Nutzung und Wartung

- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen aus, z. B. in der Nähe von Feuer oder direkte Sonneneinstrahlung. Wenn das Produkt für längere Zeit nicht verwendet wird (länger als einen Monat), sollten Sie die Batterien aus dem Produkt nehmen, um ein Auslaufen zu verhindern. Wenn die Batterien auslaufen, wischen Sie die ausgelaufene Flüssigkeit im Batteriefach weg und ersetzen die Batterien durch neue.

Kindersicherheit

- Vergewissern Sie sich immer, dass das Batteriefach geschlossen und gesichert ist.
- Batterien können von kleinen Kindern leicht verschluckt werden und dabei schwere innere Verbrennungen verursachen und sogar zum Tod führen. Halten Sie Batterien von Kindern fern. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie der Meinung sind, dass jemand eine Batterie verschluckt hat.

Umweltbedingungen

- Batterien dürfen keinem niedrigen Luftdruck und keinen hohen Temperaturen ausgesetzt werden. Dies kann zu einer Explosion oder dem Austreten einer brennbaren Flüssigkeit oder eines entflammenden Gases führen.

Entsorgung

- Entsorgen Sie die Batterien bitte ordnungsgemäß und befolgen Sie dabei die Anweisungen in diesem Handbuch (lesen Sie dazu den Abschnitt „Entsorgung dieses Geräts und von Batterien“). Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, bauen Sie sie nicht auseinander und versuchen Sie nicht, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen. Sie könnten undicht werden oder explodieren.

Entsorgung dieses Geräts und von Batterien

Informationen für Benutzer hinsichtlich der Sammlung und Entsorgung von Altgeräten und gebrauchten Batterien.



Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien in dem Produkt enthalten sind, die unter die Europäische Richtlinie 2013/56/EU fallen, und diese Batterien können nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Cd, Hg und Pb unter der dem Symbol der Mülltonne auf Rollen zeigt an, ob die Batterie Cadmium (Cd), Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) enthält.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt unter die Europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt und nicht zusammen mit dem übrigen Hausmüll entsorgt oder deponiert werden darf.



Dieses Symbol bedeutet, dass die Herstellung des Produkts so konzipiert ist, dass es recycelt und wiederverwendet werden kann.

Diese Symbole auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass gebrauchte elektrische und

elektronische Produkte und Batterien nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermisch werden dürfen. Haushaltskunden sollten sich bezüglich Informationen, wie sie diese Gegenstände einem umweltverträglichen Recycling zuführen können, entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ein lokales Regierungsamt.

Informationen gültig für Deutschland

- Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Besitzer von Altgeräten tragen damit zur sicheren Entsorgung bei und helfen, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädliche Folgen zu vermeiden.
- Entnehmbare Altbatterien und Akkumulatoren sowie Lampen, die zerstörungsfrei zu entnehmen sind, sind vor der Entsorgung zu entfernen und getrennt zu behandeln.
- Informationen über geschaffene Sammel- bzw. Rückgabemöglichkeiten sowie die Verpflichtungen des Handels/der Vertreiber gegenüber Endnutzern zur kostenfreien Rücknahme von Altgeräten finden Sie auf der lokalen Website des Herstellers des Produktes (www.sharpconsumer.eu), oder wenden Sie sich an den Händler, von dem das Produkt bezogen wurde.“
- Die Verantwortung für das Löschen von personenbezogenen Daten, die sich auf dem zu entsorgenden Gerät befinden, liegt beim Endnutzer.
- Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Produkte, deren Batterien/Akkumulatoren und/oder Verpackungen getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen. Der schwarze Balken zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

CE- und UKCA-Erklärung:

- Sharp Consumer Electronics Poland Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass dieses Audiogerät den wesentlichen Anforderungen und weiteren entsprechenden Vorschriften der RED-Verordnung 2014/53/EU und der britischen Funkgeräteverordnung von 2017 entspricht.
- Der vollständige Text der UKCA-Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar: www.sharpconsumer.com, und anschließend öffnen Sie den Download-Abschnitt Ihres Modells und wählen „CE-Erklärungen“.

Packungsinhalt

- Hauptgerät
- Fernbedienung
- Drahtlos-Subwoofer
- EU Wechselstromkabel (2 Stück)
- UK Wechselstromkabel (2 Stück)
- Audiokabel 3,5 mm auf 3,5 mm
- HDMI-Kabel
- Wandhalterung (2 Stück)
- Wandmontageschrauben
- Bedienungsanleitung
- Quickstart Guide
- Garantieheft

Steuerelemente

Hauptgerät

(Beziehen Sie sich auf  1 auf Seite 1).

1. **Display-Fenster**
2. **Fernbedienungssensor**
3. **Schrauben entfernen beim Wandmontieren**
4.  – Schalten Sie das Gerät zwischen "EIN" und "STANDBY".
5.  **Taste** – Wiedergabefunktion auswählen.
6.  **II** – Wiedergabe im Bluetooth-/USB-Modus abspielen/pausieren/weiter abspielen.
Drücken und halten, um die Funktion Koppeln im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder um das bestehende gekoppelte Bluetooth-Gerät zu trennen.
7. **Tasten (+/-)** – Lautstärke regulieren.
8. **AC~ Netanschluss**
9. **COAXIAL**
10. **OPTICAL**
11. **USB** – stecken Sie das USB-Gerät an, um Musik wiederzugeben.
12. **AUX** – mit einem externen Audiogerät verbinden.
13. **HDMI (1/2/ARC)** – Verbinden Sie HDMI OUT (ARC) mit dem HDMI (ARC) Anschluss Ihres Fernsehers.
Schließen Sie andere Geräte an HDMI 1 / 2 an, um sie zum Fernseher durchzuschleifen.

Drahtlos-Subwoofer

(Beziehen Sie sich auf  2 auf Seite 1).

1. **AC~ Netanschluss**
2. **PAIR-Taste (Koppel-Taste)** – Bitte beziehen Sie sich auf den Abschnitt "Verbindung des Drahtlos-Subwoofers mit dem Hauptgerät".
3. **PAIR-Anzeige (Koppel-Anzeige)**

Fernbedienung

(Beziehen Sie sich auf  3 auf Seite 1).

1.  – Schalten Sie das Gerät zwischen "EIN" und "STANDBY".
2.  – wählen Sie den Bluetooth-Modus.
Drücken und halten, um die Funktion Koppeln im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder um das bestehende gekoppelte Bluetooth-Gerät zu trennen.
3.  – Die Audioquelle auswählen (z. B. HDMI, USB, optisch usw.)
4. **SURR** – Surround auf EIN/AUS schalten.
5. **MENU** – Betreten Sie das Soundbar-Menü.
6. +/- – Lautstärke regulieren. Lautstärke regulieren Einstellungswert anpassen.
7.   – Drücken Sie, um zum vorherigen/nächsten Titel zu wechseln oder halten Sie lange gedrückt, um im Bluetooth/USB-Modus schnell zurückzuspringen/vorzuspringen.
8.  **II** – Wiedergabe im Bluetooth-/USB-Modus abspielen/pausieren/weiter abspielen.
9.  – (STUMM) Stumm schalten oder Ton erneut einschalten.

10. **BASS +/-** – Basspegel einstellen.
11. **TRE +/-** – Höhenpegel einstellen.
12. **EQ** – Wählen Sie einen voreingestellten Sound-Modus.

Vorbereiten der fernbedienung

Dank der beigefügten Fernbedienung kann das Gerät aus der Ferne bedient werden.

- Selbst wenn die Fernbedienung innerhalb des effektiven Bereichs von 6 m bedient wird, kann ihr Betrieb unmöglich sein, wenn sich zwischen der Einheit und der Fernbedienung Hindernisse befinden.
- Wenn die Fernbedienung in der Nähe von anderen Produkten, die Infrarotstrahlen generieren, betrieben wird, oder wenn andere Fernsteuerungsgeräte, die Infrarotstrahlen verwenden, in der Nähe der Einheit verwendet werden, arbeitet diese womöglich nicht ordnungsgemäß. Umgekehrt arbeiten auch die anderen Geräte womöglich fehlerhaft.

Batterien der fernbedienung ersetzen

(Beziehen Sie sich auf  4 auf Seite 2).

1. Drücken Sie den Entriegelungsclip der Batteriefachdeckels in Pfeilrichtung und ziehen Sie die Abdeckung von der Fernbedienung weg.
2. Setzen Sie zwei Batterien der Grose AAA (beigefügt) ein. Stellen Sie sicher, dass die Batteriepunkte (+) und (–) mit den (+)– und (–)–Markierungen im Batteriefach übereinstimmen.
3. Schließen Sie den Batteriefachdeckel und vergewissern Sie sich, dass der Verriegelungsclip einrastet.

Platzierung und befestigung

Platzierung

(Beziehen Sie sich auf  5 auf Seite 2).

- A Wenn Ihr Fernseher auf einem Tisch steht, können Sie das Gerät auf den Tisch direkt vor dem Fernseher platzieren, mittig mit dem Fernsehbildschirm ausgerichtet.
- B Wenn Ihr Fernseher an einer Wand montiert ist, können Sie das Gerät direkt unter dem Fernseher an der Wand montieren.

Wandmontage (bei der verwendung von Option-B)

(Beziehen Sie sich auf  6 auf Seite 2).

- Die Installation darf nur von einem qualifizierten Fachmann vorgenommen werden. Eine unsachgemäße Montage kann zu schweren Verletzungen oder Geräteschäden führen (wenn Sie dieses Produkt selbst installieren möchten, müssen Sie die Wand auf Installationen im Inneren wie elektrische Kabel und Rohrleitungen prüfen). Die Person, welche die Installation vornimmt, muss sicherstellen, dass die Wand die Gesamtlast der Einheit und Halterungsvorrichtungen tragen kann.
 - Für die Installation werden zusätzliche Werkzeuge (nicht beigefügt) benötigt.
 - Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest.
 - Bewahren Sie die Betriebsanleitung zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf.
 - Nutzen Sie einen elektronischen Balkensucher, um vor dem Bohren und Montieren den Wandtyp zu prüfen.
1. Verwenden Sie eine der Wandhalterungen, um die Position der 2 Löcher an der gewünschten Höhe an der Wand zu markieren. Markieren Sie die Lochpositionen für die zweite Halterung auf die gleiche Weise, 893mm entfernt von den Löchern der anderen Halterung. Überprüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob die Löcher parallel sind. Bohren Sie die Löcher mit einem 5,5-6mm Bohrer.
 2. Fixieren Sie bei Bedarf in jedem Loch in der Wand einen Dübel. Ziehen Sie die an der Wand montierten Halterungen mit Schrauben und Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Wand fest. Achten Sie darauf, dass sie sicher montiert sind.
 3. Entfernen Sie die Schrauben an der Rückseite der Einheit. Setzen Sie die Schrauben für die Wandbefestigung an der Rückseite des Geräts ein.

4. Heben Sie das Gerät an seinen Platz und setzen Sie die Wandmontageschrauben auf der Rückseite des Geräts vorsichtig in die Löcher der Wandhalterungen ein. Schieben Sie nach unten, um sicher zu befestigen.

Anschlüsse

Dolby Atmos®

Dolby Atmos bietet Ihnen ein erstaunliches Erlebnis, das Sie noch nie zuvor bei Overhead-Sound gehört haben – und zwar mit der gesamten Fülle, Klarheit und Kraft des Dolby-Sounds.

Einsatz von Dolby Atmos®

Dolby Atmos® ist nur im HDMI-Modus verfügbar. Einzelheiten über die Verbindung finden Sie unter „HDMI-Verbindung“.

Um Dolby Atmos® über **HDMI OUT (ARC)**, **HDMI 1** oder **HDMI 2** zu erleben, stellen Sie sicher, dass der HDMI-Audioausgang Ihres Fernsehers oder Quellgeräts auf **PASS THROUGH**, **AUTO**, **BITSTREAM** oder einen anderen gleichwertigen Modus eingestellt ist. Diese Einstellung wird normalerweise über das Menü Ihres Fernsehers oder Quellgeräts angepasst. Ihre Soundbar zeigt den Audiotyp der Quelle beim ersten Empfang an, z. B. **<DOLBY ATMOS>**, **<DOLBY AUDIO>** oder **<PCM AUDIO>**. Bitte beachten Sie, dass DTS-Audio auf dem Quellgerät dekodiert werden muss und als **PCM AUDIO** zur Soundbar gesendet wird.

HDMI-Verbindung

Einige 4K-HDR-Fernseher erfordern, dass die HDMI-Eingabe oder die Bildeinstellungen auf dem Empfang von HDR-Inhalten eingestellt wird. Weitere Einzelheiten zur Einstellung bei der HDR-Anzeige finden Sie im Bedienungsbandbuch Ihres Fernsehers.

Nutzung von HDMI zur Verbindung mit der Soundbar, mit AV-Geräten und mit dem Fernseher:

Methode 1: ARC (Audio Return Channel)

Die ARC-Funktion (Audio Return Channel) erlaubt Ihnen, Audio von Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher über einen einzigen HDMI-Anschluss an Ihre Soundbar zu schicken. Um die ARC-Funktion zu genießen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Fernseher sowohl HDMI-CEC als auch ARC-kompatibel ist, und richten Sie ihn entsprechend ein. Bei korrekter Einrichtung können Sie Ihre Fernsehfernbedienung nutzen, um die Lautstärke (+/- und **MUTE**) der Soundbar zu regulieren.

- Schließen Sie das HDMI-Kabel (beigefügt) vom HDMI (ARC)-Steckplatz der Einheit an den **HDMI (ARC)**-Steckplatz an Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher an. Wählen Sie dann per Knopfdruck auf Ihrer Fernbedienung **<ARC>** aus.

Tipps:

- Ihr Fernseher muss die HDMI-CEC und ARC-Funktion unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen auf On gestellt sein.
- Die Einstellungsmethoden HDMI-CEC und ARC können je nach Fernsehgerät variieren. Für weitere Details zur ARC-Funktion lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.

Methode 2: Standard-HDMI

(Beziehen Sie sich auf  7 auf Seite 2).

- Wenn Ihr Fernseher nicht HDMI-ARC-konform ist, verbinden Sie Ihre Soundbar über eine normale HDMI-Verbindung mit dem Fernseher.
- 1. Schließen Sie die Buchse **HDMI OUT** der Soundbar mit einem HDMI-Kabel an die Buchse **HDMI IN** am Fernseher an.
- 2. Schließen Sie die Buchse **HDMI IN (1 oder 2)** der Soundbar mit einem HDMI-Kabel an Ihre externen Geräte an (z. B. Spielekonsolen, DVD-Player und Blu-ray-Player).

Nutzung der buchse OPTICAL

(Beziehen Sie sich auf  8 auf Seite 2).

- Entfernen Sie die Schutzabdeckung der Buchse **OPTICAL** und schließen Sie dann ein **OPTICAL**-Kabel (nicht beiliegend) an den Steckplatz **OPTICAL OUT** des Fernsehers und den Steckplatz **OPTICAL** am Gerät an.

Nutzung der buchse COAXIAL

- Sie können auch ein **COAXIAL**-Kabel (nicht beiliegend) benutzen, um den Steckplatz **COAXIAL OUT** des Fernsehers mit dem Steckplatz **COAXIAL** des Geräts zu verbinden.

TIPP: Das Gerät kann vielleicht nicht alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle dekodieren. In diesem Fall bleibt das Gerät stumm. Das ist **KEINE** Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellungen der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielekonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (lesen Sie bitte die relevanten Informationen über die Einzelheiten der Audioeinstellungen im Benutzerhandbuch des Eingangsquellengeräts) mit dem Eingang **HDMI / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL** eingestellt ist.

Nutzung der buchse AUX

(Beziehen Sie sich auf  9 auf Seite 2).

- A** Nutzen Sie ein Audiokabel **RCA** zu 3,5 mm (nicht beigefügt), um die Steckplätze des TV-Audioausgangs mit dem **AUX**-Steckplatz an der Einheit zu verbinden.
- B** Nutzen Sie ein 3,5 mm zu 3,5 mm Audiokabel (beigefügt), um die Kopfhörersteckplätze des Fernsehers oder externen Audiogeräts mit dem **AUX**-Steckplatz an der Einheit zu verbinden.

An eine Stromquelle anschließen

(Beziehen Sie sich auf  10 auf Seite 2).

Risiko von Geräteschäden!

- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgungsspannung der auf der Rückseite oder Unterseite der Einheit angegebenen Spannung entspricht.
- Bevor Sie das Wechselstromkabel anschließen, müssen Sie sicherstellen, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.

Soundbar

- Schließen Sie das Hauptkabel an den Steckplatz **AC** des Geräts und anschließend an eine Steckdose an.

Subwoofer

- Schließen Sie das Hauptkabel an den **AC**-Steckplatz der Einheit und anschließend an eine Steckdose an.

Verbindung des Drahtlos-Subwoofers mit dem Hauptgerät

Automatische Verbindung

Der Subwoofer und die Soundbar werden sich automatisch verbinden, sobald beide Geräte in die Netzbuchsen eingesteckt und eingeschaltet werden. Für die Verbindung der beiden Geräte wird kein Kabel benötigt.

- Wenn sich der Subwoofer mit dem Hauptgerät verbindet, blinkt die Verbindungsanzeige schnell.
- Wenn der Subwoofer mit dem Hauptgerät verbunden ist, leuchtet die Verbindungsanzeige.

HINWEIS:

- Drücken Sie auf der Rückseite des Subwoofers nicht die Taste **PAIR** (Verbindung), außer bei einer manuellen Verbindung.
- Wenn die automatische Verbindung nicht funktioniert, verbinden Sie den Subwoofer manuell mit dem Hauptgerät.

Manuelle Verbindung

1. Vergewissern Sie sich, dass die Kabel ordnungsgemäß verbunden sind und dass sich das Hauptgerät im Stand-by-Modus befindet.
2. Drücken Sie auf der Rückseite des Subwoofers die Taste **PAIR** (Verbinden) und halten Sie diese Taste einige Sekunden lang gedrückt. Der Subwoofer wird in den Verbindungsmodus schalten und die Verbindungsanzeige wird schnell blinken.
3. Drücken Sie die Taste  am Hauptgerät oder auf der Fernbedienung, um das Hauptgerät einzuschalten.
4. Nach einer erfolgreichen Drahtlos-Verbindung wird die Verbindungsanzeige aufleuchten.

5. Wenn die Verbindungsanzeige blinkt, ist die Drahtlos-Verbindung fehlergeschlagen. Stecken Sie das Kabel des Subwoofers aus und schließen Sie das Netzkabel nach 4 Minuten wieder an. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4.

HINWEIS:

- Wenn die Drahtlos-Verbindung erneut fehlschlägt, sollten Sie überprüfen, ob an Ihrem Standort eine Störung oder eine starke Interferenz vorliegt (beispielsweise eine Interferenz durch ein elektronisches Gerät). Beseitigen Sie diese Konflikte oder starken Interferenzen und wiederholen Sie die Schritte oben.
- Der Subwoofer sollte sich in einem Umkreis von 6 Metern um die Soundbar befinden und zwischen den Geräten sollten keine Hindernisse sein.
- Wenn ein Fernseher oder ein externes Gerät angeschlossen ist, schalten sich das Hauptgerät-AUX-Modell und der Subwoofer automatisch ein, wenn der Fernseher oder das externe Gerät eingeschaltet wird.
- Wenn das Hauptgerät nicht mit dem Subwoofer verbunden und eingeschaltet ist, blinkt die Anzeige power. Befolgen Sie die oben genannten Schritte 1 bis 4, um den Subwoofer mit dem Hauptgerät zu verbinden.

Allgemeiner Betrieb

Standby/ON

Wenn Sie die Einheit das erste Mal an eine Steckdose anschließen, befindet sich das Hauptgerät im Stand-by-Modus.

- Drücken Sie die Taste  am Gerät oder auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie erneut die Taste , um das Gerät zurück in den STAND-BY-Modus zu schalten.
- Ziehen Sie den Hauptstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie die Einheit vollständig abschalten (OFF) möchten.
 - Wenn ein Fernseher oder ein externes Gerät (nur für AUX-Steckplatz) angeschlossen ist, schaltet sich die Einheit automatisch ein, wenn der Fernseher oder das externe Gerät eingeschaltet ist.
 - Wenn es innerhalb von 15 Minuten kein Eingangssignal gibt, wird das Gerät automatisch in den Stand-by-Modus schalten.
- Schalten Sie den Standby-Modus **EIN** oder **AUS**, indem Sie das Menü aufrufen und **<STANDBY>** auswählen.

Menübedienung

Navigieren Sie durch das Menü der Soundbar, indem Sie die Fernbedienung verwenden und **MENU** drücken und / verwenden, um durch die Optionen zu navigieren. Drücken Sie , um den Menüpunkt auszuwählen.

Modi wählen

Drücken Sie wiederholt die Taste  am Gerät oder die Tasten / auf der Fernbedienung, um den Modus **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** und **BT** (Bluetooth) auszuwählen. Der ausgewählte Modus wird auf der Anzeige angezeigt.

Bass/Höhen einstellen

- Drücken Sie die Taste **BASS+/-** auf der Fernbedienung, um den Basspegel einzustellen.
- Drücken Sie die Taste **TREBLE+/-** auf der Fernbedienung, um die Höhen einzustellen.

HINWEIS:

- Drücken Sie einmal auf **BASS+/-** oder **TREBLE+/-**, um die aktuelle EQ-Einstellung zu sehen. Drücken Sie erneut, um den EQ anzupassen und auf die benutzerdefinierte Einstellung zu ändern.
- Das Einstellen von Bass oder Höhen betrifft nur die benutzerdefinierte EQ-Einstellung.

Surround-Sound EIN-/AUSSCHALTEN

- Drücken Sie die Taste **SURR** auf der Fernbedienung, um den Surround-Sound einzuschalten. Drücken Sie diese Taste erneut, um den Surround-Sound abzuschalten.

Lautstärkeregelung

- Drücken Sie die Tasten **+/-** auf der Einheit oder auf der Fernbedienung, um die Lautstärke anzupassen.
- Wenn Sie den Ton abschalten möchten, drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung. Drücken Sie die Taste  erneut oder drücken Sie die Tasten **+/-** am Gerät oder auf der Fernbedienung, um den Ton wieder einzuschalten.

Den Subwoofer-Lautstärke anpassen

- Sie können die Ausgangslautstärke des Subwoofers mit der Fernbedienung anpassen.
- Drücken Sie die **MENU** Taste auf der Fernbedienung. Drücken Sie /, um **<SUB VOL>** auszuwählen. Drücken Sie , um auszuwählen, und dann **+/-**, um die Lautstärke des Subwoofers zu ändern. Wählen Sie zwischen **VOL +5** und **VOL -5**

Equaliser (EQ)-Effekt auswählen

- Drücken Sie während des Abspielens die EQ-Taste auf der Fernbedienung, um aus den voreingestellten Effekten auszuwählen:
 - Movie (empfohlen für das Ansehen von Filmen)
 - Music (empfohlen zum Musikhören)
 - Voice (empfohlen für dialogintensive Audioinhalte)
 - Sport (empfohlen für das Hören von Sportübertragungen)
 - Game (empfohlen für Videospiele)
 - Night (empfohlen für das Hören in der Nacht)
 - Custom (verwendet Ihre Bass- und Höheneinstellungen)

Anzeigeoptionen

- Um die Anzeigzeit zu ändern, drücken Sie die **MENU**-Taste auf der Fernbedienung. Drücken Sie , um **<DISPLAY>** auszuwählen. Drücken Sie **+/-**, um die Einstellung zu ändern.
- Optionen sind: **10**, **5** und **ON**.
- Wenn Sie die Anzeigzeit auf **ON** setzen, wird die Anzeige immer eingeschaltet sein.
- Um die Helligkeit zu ändern, wählen Sie **<DIM>**.
- Drücken Sie **+/-**, um die Einstellung zu ändern.
- Optionen sind: **HIGH**, **MED**, **LOW**.

Software-version

- Sie können die Software-Version der Soundbar überprüfen, indem Sie im Menü zu **<SW VER>** navigieren und es auswählen.

Betrieb mit AUX/OPTICAL/COAXIAL/HDMI/HDMI ARC

1. Stellen Sie sicher, dass die Einheit an den Fernseher oder das Audiogerät angeschlossen ist.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste  am Gerät oder die Tasten  auf der Fernbedienung, um den Modus **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC** auszuwählen.
3. Sie können Ihr Audiogerät direkt für Wiedergabefunktionen nutzen.
4. Drücken Sie die Taste **+/-**, um die Lautstärke auf die gewünschte Stufe zu stellen.

TIPP:

- Das Gerät kann vielleicht nicht alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle dekodieren. In diesem Fall bleibt das Gerät stumm. Das ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellungen der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielekonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (lesen Sie bitte die relevanten Informationen über die Einzelheiten der Audioeinstellungen im Benutzerhandbuch des Eingangsquellen Geräts) mit dem Eingang **HDMI 1/HDMI 2/HDMI ARC/OPTICAL/COAXIAL** eingestellt ist.
- Wenn das Audioformat **DOLBY DIGITAL** eingestellt wird, zeigt die Soundbar **<DOLBY AUDIO>** an.

- Wenn das Audioformat PCM eingestellt wird, zeigt die Soundbar <PCM AUDIO> an.
- Wenn keine Audioformate PCM DOLBY DIGITAL eingestellt werden, spielt das Gerät keinen Ton ab und zeigt <NO SUPPORT> (KEINE UNTERSTÜTZUNG).
- Sie erhalten das volle Dolby-Atmos-Erlebnis nur, wenn die Soundbar über ein HDMI-2.0-Kabel mit der Quelle verbunden ist.
- Die Soundbar funktioniert auch, wenn sie über andere Methoden (z. B. über ein optisches Digitalkabel) angeschlossen ist, aber dann werden vielleicht nicht alle Dolby-Funktionen unterstützt. Wir empfehlen daher eine Verbindung über HDMI, damit eine volle Dolby-Unterstützung gewährleistet wird.

Bluetooth-Betrieb

Bluetooth-fähige Geräte koppeln

Wenn Sie Ihr Bluetooth-Gerät das erste Mal mit diesem Player verbinden, müssen Sie Ihr Gerät an diesen Player koppeln.

HINWEIS:

- Der Betriebsbereich zwischen diesem Player und einem Bluetooth-Gerät beträgt ungefähr 8 Meter (ohne ein Objekt zwischen dem Bluetooth-Gerät und der Einheit).
 - Bevor Sie ein Bluetooth-Gerät mit dieser Einheit verbinden, müssen Sie die Eigenschaften des Geräts kennen.
 - Eine Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten kann nicht garantiert werden.
 - Jedes Hindernis zwischen dieser Einheit und einem Bluetooth-Gerät kann den Betriebsbereich reduzieren.
 - Wenn die Signalstärke schwach ist, könnte Ihr Bluetooth-Empfänger möglicherweise nicht verbunden sein, dieser geht jedoch automatisch wieder in den Kopplungsmodus.
1. Drücken Sie im ON-Modus wiederholt die Taste  auf dem Gerät oder die Taste  auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Wenn das Gerät mit keinem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist, erscheint auf der Anzeige <NO BT> (KEIN BLUETOOTH).
 2. Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus. „SHARP HT-SBW460“ erscheint in der Bluetooth-Geräteleiste.
 - Wenn Sie das Gerät nicht finden können, drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung oder die Taste  am Gerät und halten Sie diese Taste gedrückt, damit es gesucht werden kann. Das Display zeigt <PAIR> an und Sie hören ein Piepsignal.
 3. Wählen Sie „SHARP HT-SBW460“ in der Liste der zu koppelnden Geräte aus. Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie ein Piepsignal und das Display zeigt <BT> an.
 4. Spielen Sie Musik vom verbundenen Bluetooth-Gerät ab.

Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, können Sie Folgendes tun:

- Wechseln Sie zu einer anderen Funktion auf der Einheit.
- Deaktivieren Sie die Funktion bei Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Drücken und halten Sie die Taste  auf der Fernbedienung oder am Gerät oder die Taste  am Gerät.

TIPPS:

- Wenn innerhalb von drei Minuten kein anderes Bluetooth-Gerät an diesen Player gekoppelt wird, kehrt der Player wieder zur vorherigen Verbindung zurück.
- Der Player wird auch getrennt, wenn Ihr Gerät den Betriebsbereich verlässt.
- Wenn Sie Ihr Gerät wieder mit diesem Player verbinden möchten, platzieren Sie es innerhalb des Betriebsbereichs.
- Wenn das Gerät den Betriebsbereich verlässt und dann zurückgebracht wird, prüfen Sie bitte, ob das Gerät noch mit dem Player verbunden ist.
- Wenn die Verbindung verloren ist, folgen Sie bitte den oben angegebenen Instruktionen, um Ihr Gerät wieder an den Player zu koppeln.

Musik vom Bluetooth-Gerät hören

- Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie über den Player die auf dem Gerät gespeicherte Musik hören.
 - Wenn das Gerät auch das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt, können Sie die Fernbedienung des Players nutzen, um die auf dem Gerät gespeicherte Musik abzuspielen.
1. Koppeln Sie Ihr Gerät an den Player.
 2. Spielen Sie über Ihr Gerät Musik ab (wenn es A2DP unterstützt).
 3. Verwenden Sie die ,  und  Tasten, um die Wiedergabe zu steuern.

USB-Betrieb

(Beziehen Sie sich auf  11 auf Seite 2).

1. Schließen Sie das USB-Gerät an.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste  am Gerät oder drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um den Modus **USB** auszuwählen.
3. Während der Wiedergabe:
 - Verwenden Sie die ,  und  Tasten, um die Wiedergabe zu steuern.

TIPPS:

- Das Gerät kann USB-Geräte mit einem Speicher bis zu 64 GB unterstützen.
- Dieses Gerät kann nur das Format MP3 abspielen.

Problembehandlung

Kein Strom

- Stellen Sie sicher, dass das Wechselstromkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert.
- Drücken Sie die Taste „Standby“ (Stand-by), um das Gerät einzuschalten.

Fernbedienung funktioniert nicht

- Bevor Sie eine Wiedergabetaste drücken, müssen Sie zuerst die richtige Quelle auswählen.
- Reduzieren Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und der Einheit.
- Setzen Sie die Batterie entsprechend der angezeigten Polarität (+/-) ein.
- Ersetzen Sie die Batterie.
- Zielen Sie mit der Fernbedienung direkt auf den Sensor vorne an der Einheit.

Kein Ton

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht auf stumm geschaltet ist. Drücken Sie die Taste **MUTE** (Stumm) oder +/- (Lautstärke erhöhen/verringern), um auf den normalen Hörbetrieb zurückzuschalten.
- Drücken Sie die entsprechende Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, um das Gerät in den Stand-by-Modus zu schalten. Drücken Sie die Taste anschließend erneut, um die Soundbar einzuschalten.
- Trennen Sie sowohl die Soundbar als auch den Subwoofer von der Netzbuchse und stecken Sie sie dann erneut ein. Schalten Sie die Soundbar ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellungen der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielekonsole, DVD-Player usw.) auf den Modus PCM oder Dolby Digital geschaltet ist, wenn Sie die digitale Verbindung (z. B. HDMI, OPTICAL, COAXIAL) benutzen.
- Der Subwoofer befindet sich außerhalb des Bereichs – bitte bewegen Sie den Subwoofer näher an die Soundbar. Vergewissern Sie sich, dass sich der Subwoofer in einer Entfernung von 5 m um die Soundbar befindet (je näher, desto besser).
- Vielleicht hat die Soundbar die Verbindung zum Subwoofer verloren. Führen Sie die Schritte im Abschnitt „Koppeln des drahtlosen Subwoofers mit der Soundbar“ aus.

- Das Gerät kann vielleicht nicht alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle dekodieren. In diesem Fall bleibt das Gerät stumm. Das ist KEINE Fehlfunktion. Das Gerät ist nicht auf stumm geschaltet.

Der Fernseher hat ein Problem bei der Anzeige von HDR-Inhalten von einer HDMI-Quelle.

- Einige 4K-HDR-Fernseher erfordern, dass die HDMI-Eingabe oder die Bildeinstellungen auf dem Empfang von HDR-Inhalten eingestellt wird. Weitere Einzelheiten zur Einstellung bei der HDR-Anzeige finden Sie im Bedienungshandbuch Ihres Fernsehers.

Ich kann den Bluetooth-Namen dieses Geräts zur Bluetooth-Verbindung nicht auf meinem Bluetooth-Gerät finden

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät mit Ihrem Bluetooth-Gerät gekoppelt haben.

Das Gerät ist mit einer 15-minütigen Stromabschaltfunktion ausgestattet, einer der ERPII-Standardanforderungen zum Einsparen von Strom

- Wenn die Stärke des externen Eingangssignals der Einheit zu schwach ist, wird die Einheit nach 15 Minuten automatisch abgeschaltet. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts.

Der Subwoofer ist inaktiv oder die Anzeige des Subwoofers leuchtet nicht.

- Bitte trennen Sie das Netzkabel von der Netzbuchse und stecken Sie sie nach 4 Minuten wieder ein, um den Subwoofer zurückzusetzen.

Welche Kabel benötige ich?

- Kabel, die dem HDMI 1.4-Standard entsprechen, funktionieren mit Dolby Atmos. Wenn Sie einen satteren, tieferen Klang suchen, ist es am besten, ein HDMI 2.0 oder 2.1 mit ARC zu verwenden.

Instrucciones de seguridad importantes

Siga todas las instrucciones de seguridad y preste atención a todas las advertencias. Conserve el manual para futuras consultas.



Este símbolo indica al usuario que consulte el manual de instrucciones para cuestiones relacionadas con la seguridad, el uso y la información de mantenimiento.



Este símbolo indica la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro del producto, que puede constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



Hace referencia a corriente alterna (CA)

El símbolo indica que la tensión nominal marcada con el símbolo es tensión de CA.



Se refiere a equipos de clase II.

Este símbolo indica que el producto incorpora un sistema de aislamiento doble y no requiere una conexión segura a masa (tierra).

Precauciones

Daños

- Inspeccione la unidad tras desembalarla en busca de posibles daños. Si el producto presenta algún daño, no lo utilice y consulte a su distribuidor.



Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa (ni la parte posterior). El producto no incluye piezas reparables por el usuario. Diríjase a personal cualificado para reparaciones.

Conexión eléctrica y accesibilidad

- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas, ya que podrían producirse descargas eléctricas. Si el enchufe no encaja en la toma, no lo fuerce. Apague completamente la unidad antes de desenchufarla. Desconecte el cable de alimentación si la unidad no se va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo. Asegúrese de que el enchufe de alimentación resulta fácilmente accesible. No conecte alargadores.

Fuente de alimentación

- Asegúrese de que la unidad está conectada a una toma de corriente de CA de 220-240 V y 50/60 Hz. El uso de una tensión superior puede causar el mal funcionamiento de la unidad o incluso presentar riesgo de incendio.

Enchufe moldeado con fusible (no reemplazable) - Solo Reino Unido, Malta, Chipre e Irlanda.

- El cable de alimentación de este equipo se suministra con un enchufe moldeado que incorpora un fusible de 3 amp. El valor de este fusible se indica en la parte de las clavijas del enchufe y, si fuera necesario sustituirlo, se debe utilizar un fusible del mismo valor nominal homologado conforme al estándar BS1362.

Protección del cable de alimentación

- No dañe el cable de alimentación, no coloque objetos pesados encima, no lo estire ni lo doble. Los daños en el cable de alimentación pueden ocasionar incendios o descargas eléctricas. Si el cable de alimentación

presenta algún daño, deberá ser sustituido por el fabricante, un servicio técnico o personas con una cualificación similar.

Seguridad infantil

- Respete siempre las precauciones básicas de seguridad cuando utilice este producto, especialmente si hay niños presentes. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el producto.

Ubicación

- Cuando se use, este producto debe disponerse sobre una superficie estable y estable sin que ninguna de sus partes sobresalga de los bordes. Este producto también puede montarse en pared como se indica en este manual de usuario.

Ventilación

- Los orificios y las aperturas de la carcasa del producto se proporcionan para fines de ventilación con la intención de garantizar un uso fiable y protegerlo contra el sobrecalentamiento. Estas aberturas no deben bloquearse ni cubrirse. Asegúrese de dejar una distancia mínima de 5 cm en torno al producto para garantizar una ventilación adecuada. No permita que se introduzcan elementos en los orificios, ranuras ni en ninguna apertura de la carcasa del producto, ya que podrían dar lugar a descargas eléctricas.

Calor y temperatura de funcionamiento

- No instale el aparato cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, salidas de aire caliente, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor. Evite la exposición directa al sol.

Llamas descubiertas

- Para evitar el riesgo de incendio, mantenga las velas y llamas descubiertas lejos del producto.

Entrada de agua, humedad y líquidos

- Para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este producto a lluvia, agua ni humedad. No coloque objetos que contengan líquidos sobre el producto o en sus proximidades.

Tormentas y rayos

- Las tormentas son peligrosas para todos los productos eléctricos. Si los cables de alimentación son alcanzados por un rayo, el producto puede resultar dañado, incluso si no está encendido. Deben desconectarse todos los cables y conectores del aparato antes de una tormenta.

Mantenimiento

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar el producto. Utilice un paño suave y limpio para limpiar la parte exterior de la unidad. No utilice nunca productos químicos ni detergentes.

Servicio y reparación

- Este producto no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. La exposición de ciertas partes internas del dispositivo puede poner en peligro su vida. En caso de avería, póngase en contacto con el fabricante o el servicio técnico autorizado. La garantía del fabricante no cubre las averías resultantes de reparaciones llevadas a cabo por terceros.

Pilas

Instalación

- No utilice pilas diferentes a las especificadas. Tenga en cuenta la polaridad correcta al insertar las pilas. No combine nunca pilas de diferente tipo, y no mezcle pilas nuevas y viejas.

Uso y mantenimiento

- No exponga las pilas a altas temperaturas, por ejemplo, no las sitúe cerca del fuego o directamente bajo la luz del sol. Si el producto no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo (más de un mes), retire las pilas para evitar fugas. Si las pilas presentan fugas, limpie la parte interior del compartimento de las pilas y sustitúyalas por pilas nuevas.

Seguridad infantil

- Asegúrese siempre de que el compartimento de las pilas está bien cerrado.
- Los niños pueden tragarse con facilidad las pilas, que pueden causar graves quemaduras internas y ocasionar la muerte. Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños. Consulte inmediatamente a un médico si sospecha de ingestión de una pila.

Condiciones ambientales

- Mantenga alejadas las pilas de condiciones de baja presión de aire o altas temperaturas, ya que pueden provocar una explosión o a una fuga de gas o líquido inflamable.

Eliminación

- Elimine de forma correcta las pilas siguiendo la guía incluida en este manual (consulte la sección "Eliminación de este equipo y de las pilas"). No las arroje al fuego, no las desmonte y no intente recargar pilas no recargables, ya que podrían producirse fugas o explotar.

Eliminación de este equipo y de las pilas

Información dirigida a los usuarios relativa a la recogida y eliminación de equipos antiguos y pilas usadas.



Este símbolo indica que el producto contiene pilas previstas en la Directiva Europea 2013/56/UE que no deben eliminarse con la basura doméstica normal. Los signos Cd, Hg y Pb que aparecen debajo del símbolo de la papelera con ruedas indican que la pila contiene cadmio (Cd), mercurio (Hg) o plomo (Pb).



Este símbolo indica que el producto está previsto en la Directiva Europea 2012/19/UE y que no debe eliminarse con la basura doméstica normal.



Este símbolo indica que el producto se ha diseñado y fabricado para poder reciclarse y reutilizarse.

Estos símbolos incluidos en los productos, los embalajes o los documentos acompañantes indican que los productos eléctricos y electrónicos, y las pilas no deben mezclarse con la basura doméstica general. Los usuarios deben ponerse en contacto con el establecimiento comercial en el que compraron el producto o en las oficinas públicas locales para obtener detalles sobre dónde y cómo puede reciclar estos artículos de forma respetuosa con el medio ambiente.

Declaración de CE y de CA del Reino Unido:

- Por la presente, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. declara que este equipo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva RED 2014/53/UE y los reglamentos sobre equipos de radio del Reino Unido de 2017.
- El texto completo de la CE y la declaración de conformidad de la UKCA están disponible en sharpconsumer.eu. Una vez en la página, entre en la sección de descarga de su modelo y seleccione "Declaración CE".

Contenido de la caja

- Unidad principal
- Mando a distancia
- Altavoz inalámbrico de graves
- EU Cable de alimentación de CA (2 unidades)
- UK Cable de alimentación de CA (2 unidades)
- Cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm
- Cable HDMI
- Soporte de pared (2 unidades)
- Tornillos de montaje en pared
- Manual de instrucciones
- Guía de inicio rápido
- Folleto de garantía

Controles

Unidad principal

(Consulte  1 en la página 1).

1. **Pantalla**
2. **Sensor del mando a distancia**
3. **Tornillos a retirar al montar en la pared**
4.  : cambie la unidad entre "ENCENDIDO" y "STANDBY".
5. **Botón  (fuente)**: permite seleccionar la función de reproducción.
6.  : permite reproducir, realizar una pausa o reanudar la reproducción en modo Bluetooth o USB.
Mantenga pulsado para activar la función de emparejamiento en modo Bluetooth o desconectar el dispositivo Bluetooth emparejado existente.
7. **Botones +/-**: permiten aumentar o reducir el nivel de sonido.
8. **Entrada de energía AC~**
9. **COAXIAL**
10. **ÓPTICA**
11. **USB**: inserte el dispositivo para reproducir música.
12. **AUX**: permite la conexión a un dispositivo de audio externo.
13. **HDMI (1/2/ARC)**: Conecte HDMI OUT (ARC) al puerto HDMI (ARC) de su televisor.
Conecte otros dispositivos a HDMI 1 / 2 para que pasen al televisor.

Altavoz inalámbrico de graves

(Consulte  2 en la página 1).

1. **Entrada de energía AC~**
2. **Botón PAIR**: Consulte la sección "Emparejamiento del altavoz inalámbrico de graves con la unidad principal".
3. **Indicador de emparejamiento**

Mando a distancia

(Consulte  3 en la página 1).

1.  : cambie la unidad entre "ENCENDIDO" y "STANDBY".
2.  : permite seleccionar el modo Bluetooth.
Mantenga pulsado para activar la función de emparejamiento en modo Bluetooth o desconectar el dispositivo Bluetooth emparejado existente.
3.  : permite seleccionar la fuente de audio (p. ej., HDMI, USB, conexión óptica, etc.)
4. **SURR**: permite activar o desactivar el sonido envolvente.
5. **MENU**: acceda al menú de la barra de sonido.
6. **+/-**: permite aumentar o reducir el nivel de sonido.
7.  /  : Presione para saltar a la pista anterior/siguiente o mantenga presionado para rebobinar/avanzar rápidamente en modo Bluetooth/USB.
8.  : permite reproducir, realizar una pausa o reanudar la reproducción en modo Bluetooth o USB.
9.  (**SILENCIAR**): permite silenciar o activar el sonido.
10. **BASS +/-**: permite ajustar el nivel de bajos.
11. **TRE +/-**: permite ajustar el nivel de agudos.

12. **EQ**: Permiten seleccionar el modo de sonido predeterminado.

Preparación del mando a distancia

El mando a distancia suministrado permite utilizar la unidad a distancia.

- El mando a distancia puede no responder adecuadamente aunque se utiliza dentro de un rango de distancia de 6 m si existen obstáculos entre la unidad y el mando a distancia.
- Si el mando a distancia se utiliza cerca de otros productos que generan rayos infrarrojos o si otros dispositivos de control remoto utilizan rayos infrarrojos cerca de la unidad, el mando a distancia podría no funcionar correctamente. También podría ocurrir que otros productos no funcionen correctamente.

Sustitución de las pilas del mando a distancia

(Consulte  4 en la página 2).

1. Pulse el mecanismo de liberación de la tapa del compartimento de las pilas en dirección de la flecha y extraiga la tapa del mando a distancia.
2. Inserte dos pilas del tamaño AAA (incluidas). Asegurese de que los extremos (+) y (-) de las pilas coinciden con las polaridades (+) y (-) indicadas en el compartimento de las pilas.
3. Cierre la tapa del compartimento de las pilas asegurándose de que el mecanismo de liberación está correctamente fijado.

Colocación y montaje

Colocación

(Consulte  5 en la página 2).

- A Si su televisor está colocado sobre una mesa, puede disponer la unidad delante del soporte del televisor, centrado con la pantalla.
- B Si el televisor está fijado a una pared, puede montar la unidad sobre la pared directamente debajo de la pantalla.

Montaje en pared (si se usa la opción B)

(Consulte  6 en la página 2).

- La instalación debe llevarla a cabo personal cualificado. El montaje incorrecto puede dar lugar a lesiones personales graves o daños en la propiedad (si decide instalar este producto usted mismo, debe comprobar las instalaciones, como los conductos de electricidad o de agua que puedan pasar por detrás de la pared). Es responsabilidad del instalador verificar que la pared es capaz de aguantar la carga total de la unidad y los soportes de pared.
 - Se necesitan herramientas adicionales (no incluidas) para la instalación.
 - No apriete excesivamente los tornillos.
 - Conserve el manual de instrucciones para futuras consultas.
 - Utilice un detector electrónico de vigas para comprobar el tipo de pared antes de taladrar o montar.
1. Usando uno de los soportes de pared, marque la posición de los 2 agujeros en la pared a la altura deseada. Marque las posiciones de los agujeros para el segundo soporte de la misma manera, a 893mm de distancia de los agujeros del otro soporte. Verifique que los agujeros estén paralelos usando un nivel de burbuja. Perfore los agujeros con una broca de 5,5-6mm.
 2. Introduzca un pasador en cada orificio de la pared si fuera necesario. Apriete los soportes de montaje en pared con tornillos y un destornillador (no incluido). Asegúrese de que están fijados de forma segura.
 3. Retire los tornillos de la parte posterior de la unidad. Instale los tornillos de montaje en pared en la parte posterior de la unidad.
 4. Levante la unidad en su lugar y encaje cuidadosamente los tornillos de montaje en pared en la parte trasera de la unidad en los agujeros de los soportes de pared. Deslice hacia abajo para fijar de manera segura.

Conexiones

Dolby Atmos®

Dolby Atmos le ofrece una increíble experiencia que no ha escuchado nunca con todos los matices, claridad y potencia del sonido Dolby.

Para usar Dolby Atmos®

Dolby Atmos® solo está disponible en el modo HDMI. Para obtener detalles de la conexión, consulte **Conexión HDMI**.

Para experimentar Dolby Atmos® a través de **HDMI OUT (ARC)**, **HDMI 1** o **HDMI 2**, asegúrese de que la salida de audio HDMI de su televisor o dispositivo fuente esté configurada en **PASS THROUGH**, **AUTO**, **BITSTREAM** u otro modo equivalente. Esta configuración se ajusta normalmente a través del menú de su televisor o dispositivo fuente. Su barra de sonido mostrará el tipo de fuente de audio la primera vez que la reciba, por ejemplo, **<DOLBY ATMOS>**, **<DOLBY AUDIO>** o **<PCM AUDIO>**. Tenga en cuenta que el audio DTS deberá ser decodificado en el dispositivo fuente y se enviará como **PCM AUDIO** a la barra de sonido.

Conexión HDMI

Algunos televisores 4K HDR requieren que se configure el ajuste de entrada HDMI o de imagen para la recepción de contenido HDR. Para obtener otros detalles de configuración sobre la pantalla HDR, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

Uso de HDMI para conectar la barra de sonido, el equipo audiovisual y el televisor:

Método 1 ARC (Audio Return Channel)

La función ARC (Audio Return Channel) permite enviar audio desde un televisor compatible con ARC hasta la barra de sonido a través de una única conexión HDMI. Para disfrutar de la función ARC, asegúrese de que su televisor es compatible con HDMI-CEC y ARC, y configúrelo correspondientemente. Si se configura de manera correcta, puede utilizar el mando a distancia de su televisor para ajustar la salida de volumen (+/- y **MUTE**) de la barra de sonido.

- Conecte el cable HDMI (no incluido) desde la conexión **HDMI (ARC)** de la unidad a la conexión HDMI (ARC) de su televisor compatible con ARC. Pulse el mando a distancia para seleccionar **<ARC>**.

Consejo:

- El televisor debe admitir las funciones HDMI-CEC y ARC. Las funciones HDMI-CEC y ARC deben establecerse en activas.
- El método de ajuste de las funciones HDMI-CEC y ARC puede diferir en función del televisor. Para obtener detalles sobre la función ARC, consulte el manual del propietario.

Método 2 HDMI estándar

(Consulte  7 en la página 2).

- Si su televisor no es compatible con HDMI ARC, conecte la barra de sonido al televisor a través de una conexión HDMI estándar.

- Utilice un cable HDMI para conectar la toma de la barra de sonido **HDMI OUT** a la toma HDMI IN del televisor.
- Utilice el cable HDMI para conectar la toma de la barra de sonido **HDMI IN (1 o 2)** a los dispositivos externos (p. ej., consolas de juego, reproductores de DVD y blu ray).

Uso de la toma OPTICAL

(Consulte  8 en la página 2).

- Retire el tapón protector de la conexión **OPTICAL**, conecte el cable **OPTICAL** (no incluido) a la toma OPTICAL OUT del televisor y la toma **OPTICAL** de la unidad.

Uso de la toma COAXIAL

- También puede utilizar el cable COAXIAL (no incluido) para conectar la toma COAXIAL OUT del televisor y la toma **COAXIAL** de la unidad.

CONSEJO: Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio procedentes de la fuente de audio. En este caso, la unidad se

silenciará. Esto NO es un defecto. Asegúrese de que el ajuste de audio de la fuente de entrada (p. ej., el televisor, la consola de juego, el reproductor DVD, etc.) está establecido en **PCM** o **Dolby Digital** (consulte el manual de usuario del dispositivo fuente de entrada para conocer los detalles de configuración de audio) con entrada **HDMI/HDMI ARC/OPTICAL/COAXIAL**.

Uso de la toma AUX

(Consulte  9 en la página 2).

- Use un cable de audio RCA a 3,5 mm (no incluido) para conectar las salidas de audio del televisor a una conexión **AUX** de la unidad.
- Use un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm (incluido) para conectar la salida del televisor o de los auriculares externos del dispositivo a una conexión **AUX** de la unidad.

Conexión a la corriente

(Consulte  10 en la página 2).

Riesgo de daños en el producto.

- Asegúrese de que la tensión de alimentación se corresponde con la tensión indicada en la parte posterior o inferior de la unidad.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de completar el resto de conexiones.

Barra de sonido

- Conecte el cable principal a la toma de **CA** de la unidad y, a continuación, a una toma de corriente.

Altavoz de graves

- Conecte el cable principal a la toma **CA** de la unidad y, a continuación, a una toma de corriente.

Emparejamiento del altavoz inalámbrico de graves con la unidad principal

Emparejamiento automático

El altavoz de graves y la barra de sonido se emparejarán automáticamente cuando ambas unidades se enchufen a la corriente y se enciendan. No se necesitan cables para conectar las dos unidades.

- Cuando el altavoz de graves se esté emparejando con la unidad principal, el indicador de emparejamiento parpadeará.
- Cuando el altavoz de graves esté emparejado con la unidad principal, el indicador de emparejamiento se encenderá.

NOTA:

- No pulse el botón **PAIR** (EMPAREJAR) situado en la parte posterior del altavoz de graves, excepto en caso de emparejamiento manual.
- Si el emparejamiento automático falla, empareje el altavoz de graves con la unidad principal manualmente.

Emparejamiento manual

- Asegúrese de que todos los cables están bien conectados y de que la unidad principal se encuentra en modo En espera.
- Mantenga pulsado el botón **PAIR** (EMPAREJAR) situado en la parte posterior del altavoz de graves durante unos segundos. El altavoz de graves entrará en modo de emparejamiento y el indicador de emparejamiento parpadeará rápidamente.
- Pulse el botón  de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad principal.
- Una vez completada la conexión inalámbrica, se encenderá el indicador de emparejamiento.
- Si el indicador de emparejamiento parpadea, la conexión inalámbrica habrá fallado. Desenchufe el cable del altavoz de graves y vuelva a conectarlo al cable principal transcurridos cuatro minutos. Repita los pasos 1 a 4.

NOTA:

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si se ha producido un conflicto o si existe una interferencia intensa (por ejemplo, procedente de un dispositivo electrónico) en torno a su ubicación. Elimine los conflictos o las interferencias intensas y repita los procedimientos anteriores.
- El altavoz de graves debe encontrarse a una distancia máxima de 6 metros de la barra de sonido en una área abierta.
- Si se ha conectado un televisor o dispositivo externo, el modelo AUX de la unidad principal y el altavoz de graves se encenderán automáticamente cuando se enciendan el televisor o el dispositivo externo.
- Si la unidad principal no está conectada al altavoz de graves y se encuentra en modo activado, el indicador de encendido parpadeará. Siga los pasos 1 a 4 anteriores para emparejar el altavoz de graves con la unidad principal.

Funcionamiento básico

Modo en espera/encendido

La unidad principal se encenderá en modo en espera cuando se conecte por primera vez a una toma de corriente.

- Pulse el botón  de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad principal.
- Pulse el botón  de nuevo para volver a poner la unidad en modo en espera.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente si desea apagar la unidad completamente.
 - Si se ha conectado un televisor o dispositivo externo (solo en el caso de la conexión AUX), la unidad se encenderá automáticamente cuando dichos dispositivos se activen.
 - Si no se recibe ninguna señal de entrada procedente de la unidad durante más de 15 minutos, la unidad pasará automáticamente a modo en espera.
 - Active o desactive el modo de espera entrando al menú y seleccionando <STANDBY>.

Operación del menú

Navegue por el menú de la barra de sonido utilizando el control remoto y presionando **MENU** y utilizando  /  para navegar por las opciones. Presione  para seleccionar el ítem del menú.

Selección de modos

Pulse varias veces el botón  de la unidad o los botones  /  del mando a distancia para seleccionar los modos **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** o **BT** (Bluetooth). En la pantalla se mostrará el modo seleccionado.

Ajuste de bajos y agudos

- Pulse el botón **BASS+/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de bajos.
- Pulse el botón **TREBLE+/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de agudos.

NOTA:

- Presione **BASS+/-** o **TREBLE+/-** una vez para ver la configuración actual de EQ. Presione de nuevo para ajustar y cambiar el EQ a la configuración personalizada.
- Ajustar el bajo o el agudo solo afecta la configuración de EQ personalizada.

Activación y desactivación del sonido envolvente

- Pulse el botón **SURR** del mando a distancia para activar el sonido envolvente. Vuelva a pulsar este botón para desactivar el sonido envolvente.

Ajuste del volumen

- Pulse los botones **+/-** de la unidad o del mando a distancia para ajustar el volumen.
- Si desea silenciar el sonido, pulse el botón  del mando a distancia. Pulse el botón  de nuevo o los botones **+/-** de la unidad o del mando a distancia para reanudar el sonido normal.

Ajuste el volumen del subwoofer

- Puede ajustar el volumen de salida del subwoofer usando el control remoto.
- Presione el botón **MENU** en el control remoto. Presione  /  para seleccionar <SUB VOL>. Presione  para seleccionar, luego presione **+/-** para cambiar el volumen del subwoofer. Elija entre **VOL +5** y **VOL -5**

Selección del efecto del ecualizador (EQ)

- Mientras se reproduce sonido, pulse el botón EQ del mando a distancia para seleccionar entre modos de ecualización predefinidos:
 - Movie (recomendado para ver películas)
 - Music (recomendado para escuchar música)
 - Voice (recomendado para audio con mucho diálogo)
 - Sport (recomendado para escuchar deportes)
 - Game (recomendado para videojuegos)
 - Night (recomendado para escuchar por la noche)
 - Custom (utiliza la configuración de bajos y agudos)

Opciones de visualización

- Puede cambiar el tiempo de espera de la pantalla y el brillo usando el control remoto.
- Para cambiar el tiempo de espera de la pantalla, presione el botón **MENU** en el control remoto. Presione  /  para seleccionar <DISPLAY>. Presione **+/-** para cambiar la configuración.
- Las opciones son: **10**, **5** y **ON**.
- Si elige poner el tiempo de espera de la pantalla en ON, la pantalla siempre estará encendida.
- Para cambiar el brillo, seleccione <DIM>.
- Presione **+/-** para cambiar la configuración.
- Las opciones son: **HIGH**, **MED**, **LOW**.

Versión del software

- Puede verificar la versión del software de la barra de sonido navegando y seleccionando <SW VER> en el menú

Funcionamiento de los modos AUX/OPTICAL/COAXIAL/HDMI/HDMI ARC

1. Asegúrese de que la unidad está conectada al televisor o al dispositivo de audio.
2. Pulse varias veces el botón  de la unidad o los botones  /  del mando a distancia para seleccionar los modos **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC** o **USB**.
3. Utilice el dispositivo de audio directamente para aplicar funciones de reproducción.
4. Pulse el botón **+/-** para ajustar el volumen al nivel deseado.

CONSEJO:

- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio procedentes de la fuente de audio. En este caso, la unidad se silenciará. Esto NO es un defecto. Asegúrese de que el ajuste de audio de la fuente de entrada (p. ej., el televisor, la consola de juego, el reproductor DVD, etc.) está establecido en **PCM** o **Dolby Digital** (consulte el manual de usuario del dispositivo fuente de entrada para conocer los detalles de configuración de audio) con entrada **HDMI 1/HDMI 2/HDMI ARC/OPTICAL/COAXIAL**.
- Si se introduce el formato de audio **DOLBY DIGITAL**, la pantalla de la barra de sonido muestra <DOLBY AUDIO>.

- Si se introduce el formato de audio PCM, la pantalla de la barra de sonido muestra **<PCM AUDIO>**.
- Si se introducen formatos de audio que no sean PCM o DOLBY DIGITAL, la unidad no reproducirá sonido y mostrará el mensaje **<NO SUPPORT>** (NO COMPATIBLE).
- La experiencia Dolby Atmos solo resulta accesible si la barra de sonido está conectada a la fuente a través de un cable HDMI 2.0.
- La barra de sonido seguirá funcionando si se conecta a través de otros métodos (como un cable óptico digital), pero se debe tener en cuenta que la compatibilidad con todas las funciones Dolby no será completa. Para garantizar una compatibilidad completa con Dolby, recomendamos realizar la conexión a través de HDMI.

Funcionamiento de la función Bluetooth

Emparejamiento de dispositivos Bluetooth

La primera vez que conecte su dispositivo Bluetooth al reproductor, necesitará emparejarlo a dicho reproductor.

NOTA:

- El rango operativo entre el reproductor y un dispositivo Bluetooth es de aproximadamente 8 metros (sin ningún objeto entre el dispositivo Bluetooth y la unidad).
 - Antes de conectar un dispositivo Bluetooth a esta unidad, asegúrese de conocer las funciones del dispositivo.
 - No se garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth.
 - Cualquier obstáculo entre esta unidad y un dispositivo Bluetooth puede reducir el rango operativo.
 - Si la señal es débil, su receptor Bluetooth puede desconectarse, pero volverá a entrar en modo de emparejamiento automáticamente.
1. Con la barra de sonido encendida, pulse varias veces el botón  de la unidad o el botón  del mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth. Se mostrará **<NO BT>** en la pantalla si la unidad no está emparejada con ningún dispositivo Bluetooth.
 2. Active el dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda. Aparecerá **"SHARP HT-SBW460"** en la lista del dispositivo Bluetooth.
 - Si no puede encontrar la unidad, mantenga pulsado el botón  del mando a distancia o el botón  de la unidad para activar la función de búsqueda. La pantalla mostrará **<PAIR>** y escuchará un pitido.
 3. Seleccione **"SHARP HT-SBW460"** en la lista de emparejamiento. Después del emparejamiento exitoso, escuchará un pitido y la pantalla mostrará **<BT>**.
 4. Puede reproducir música desde el dispositivo Bluetooth conectado.

Para desconectar la función Bluetooth, puede:

- Cambiar a otra función de la unidad.
- Desactive la función de su dispositivo Bluetooth.
- Mantenga pulsado el botón  del mando a distancia o el botón  de la unidad.

CONSEJO:

- Si no se empareja otro dispositivo Bluetooth con este reproductor en el transcurso de tres minutos, el reproductor recuperará la conexión previa.
- El reproductor también se desconectará cuando el dispositivo deje de estar en el rango operativo.
- Si desea conectar su dispositivo al reproductor, sitúelo dentro del rango operativo.
- Si el dispositivo vuelve a situarse dentro del rango operativo, después de dejar de estarlo, compruebe si sigue conectado al reproductor.
- Si se pierde la conexión, siga las instrucciones anteriores para volver a emparejar el dispositivo al reproductor.

Escuchar música desde un dispositivo Bluetooth

- Si el dispositivo Bluetooth conectado admite Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), puede escuchar la música almacenada en dicho dispositivo a través del reproductor.

- Si el dispositivo también admite Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), puede utilizar el mando a distancia del reproductor para reproducir música almacenada en el equipo.

1. Empareje el dispositivo con el reproductor.
2. Reproduzca música a través del dispositivo (si admite A2DP).
3. Utilice los botones ,  y  para controlar la reproducción.

Funcionamiento de la función USB

(Consulte  11 en la página 2).

1. Inserte el dispositivo USB.
2. Pulse varias veces el botón  de la unidad o el botón  del mando a distancia para seleccionar el modo **USB**.
3. Durante la reproducción:
 - Utilice los botones ,  y  para controlar la reproducción.

CONSEJO:

- La unidad admite dispositivos USB con hasta 64 GB de memoria.
- Esta unidad solo puede reproducir archivos MP3.

Resolución de problemas

No hay alimentación

- Asegúrese de que el cable de CA del aparato está adecuadamente conectado.
- Asegúrese de que la toma de CA tiene corriente.
- Pulse el botón en espera para activar la unidad.

El mando a distancia no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de control de reproducción, seleccione la fuente correcta.
- Reduzca la distancia entre el mando a distancia y la unidad.
- Inserte la pila con las polaridades (+/-) alineadas como se indica.
- Sustituya la pila.
- Dirija el mando a distancia directamente hacia el sensor en la parte frontal de la unidad.

No se oye sonido

- Asegúrese de que la unidad no está en modo de silencio. Pulse el botón **MUTE** o +/- para reanudar la reproducción normal.
- Pulse el botón de la unidad principal o del mando a distancia para cambiar la barra de sonido al modo en espera. A continuación, pulse el botón de nuevo para encender la barra de sonido.
- Desenchufe la barra de sonido y el altavoz de graves de la toma de corriente y vuelva a enchufarlos de nuevo. Encienda la barra de sonido.
- Asegúrese de que el ajuste de audio de la fuente de entrada (p. ej., televisor, consola de juego, reproductor de DVD, etc.) está establecido en el modo PCM o Dolby Digital mientras se utiliza la conexión digital (p. ej., HDMI, OPTICAL o COAXIAL).
- El altavoz de graves se encuentra fuera de rango. Acerque el altavoz de graves a la barra de sonido. Asegúrese de que el altavoz de graves se encuentra a menos de 5 m de la barra de sonido (cuanto más cerca mejor).
- Es posible que la barra de sonido haya perdido la conexión con el altavoz de graves. Vuelva a emparejar las unidades siguiendo los pasos de la sección "Emparejamiento del altavoz inalámbrico de graves a la barra de sonido".
- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio procedentes de la fuente de audio. En este caso, la unidad se silenciará. Esto NO es un defecto. El dispositivo no está en silencio.

El televisor ha mostrado un problema mientras se visualizaba contenido HDR desde una fuente HDMI.

- Algunos televisores 4K HDR requieren que se configure el ajuste de entrada HDMI o de imagen para la recepción de contenido HDR. Para

obtener otros detalles de configuración sobre la pantalla HDR, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

No puedo encontrar el nombre Bluetooth de esta unidad en mi dispositivo Bluetooth para el emparejamiento

- Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en su dispositivo Bluetooth.
- Asegúrese de emparejar la unidad con su dispositivo Bluetooth.

Se trata de una función de apagado transcurridos 15 minutos, uno de los requisitos estándar de ERPII para ahorrar energía

- Cuando el nivel de señal de entrada externo de la unidad es demasiado bajo, la unidad se desactivará automáticamente en 15 minutos. Aumente el nivel de volumen del dispositivo externo.

El altavoz de graves está inactivo o el indicador del altavoz de graves no se ha encendido.

- Retire el cable de la toma de corriente y vuelva a enchufarlo transcurridos 4 minutos para restablecer el altavoz de graves.

¿Qué cables necesito?

- Los cables que cumplen con el estándar HDMI 1.4 funcionarán con Dolby Atmos. Si buscas un sonido más rico y profundo, es mejor usar un HDMI 2.0 o 2.1 con ARC.

Consignes de sécurité importantes

Veillez suivre toutes les consignes de sécurité et tenir compte de tous les avertissements. Gardez ce manuel à titre de référence.



Ce symbole indique à l'utilisateur de consulter le manuel d'utilisation pour plus d'informations sur la sécurité, le fonctionnement et la maintenance.



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du produit, et pouvant être d'une magnitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes.



Se rapporte au courant alternatif (CA)

Ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension alternative.



Se rapporte aux équipements de classe II.

Ce symbole indique que ce produit est doté d'un système de double isolation et ne nécessite pas de connexion de sécurité à la terre (masse).

Précautions

Dégâts

- Veillez inspecter l'appareil après le déballage. S'il est endommagé de quelque manière que ce soit, n'utilisez pas l'appareil et consultez votre revendeur.



Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas retirer le couvercle (ou l'arrière). Aucune pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur ; veuillez confier la réparation à un personnel qualifié.

Connexion électrique et accessibilité

- Ne maniez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique. Si la fiche électrique ne rentre pas dans votre prise murale, ne forcez pas pour la faire rentrer. Éteignez complètement l'appareil avant de le débrancher. Déconnectez le cordon d'alimentation si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Assurez-vous que la fiche d'alimentation est toujours facilement accessible. N'utilisez pas de rallonge électrique.

Alimentation électrique

- Assurez-vous que l'appareil est bien branché dans une prise électrique 220-240 V CA 50-60 Hz. L'utilisation d'une tension plus élevée peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil voire un incendie.

Fiche d'alimentation moulée à fusible (non recâblable) - Royaume-Uni, Malte, Chypre et Irlande uniquement.

- Le câble d'alimentation de cet équipement est fourni avec une fiche moulée comprenant un fusible de 3 ampères. La valeur du fusible est indiquée sur la face de la fiche et, s'il doit être remplacé, un fusible approuvé selon la norme BS1362 de même valeur doit être utilisé.

Protection du cordon d'alimentation

- N'endommagez pas le cordon d'alimentation, ne placez pas d'objets lourds sur celui-ci, ne l'étirez pas et ne le tordez pas. Un cordon d'alimentation endommagé peut être source d'incendie ou d'électrocution. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit

être remplacé par le fabricant, un agent du service après-vente ou des personnes autrement qualifiées.

Sécurité pour les enfants

- Suivez toujours les précautions basiques de sécurité durant l'utilisation de ce produit, particulièrement lorsque des enfants sont présents. Surveillez les enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

Emplacement

- Lors de son utilisation, ce produit doit être placé sur une surface plane et stable, sans qu'aucune partie de l'unité principale ne dépasse d'un bord. Ce produit peut également être monté au mur comme indiqué dans ce manuel d'utilisation.

Ventilation

- Le boîtier dispose de fentes et d'ouvertures pour la ventilation, pour garantir un fonctionnement fiable du produit et protéger celui-ci contre la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ou bloquées. Assurez une distance minimum de 5 cm autour du produit afin de garantir une ventilation suffisante. Ne laissez jamais une personne faire rentrer un objet dans les trous, fentes ou toute autre ouverture du boîtier du produit, cela pouvant causer une électrocution fatale.

Chaleur et température de fonctionnement

- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des chauffages, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur. Évitez l'exposition directe au soleil.

Flammes nues

- Pour éviter tout risque d'incendie, éloignez les bougies ou les flammes nues de ce produit.

Entrée d'eau, d'humidité et de liquide

- Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas ce produit à la pluie, à l'eau ou à l'humidité. Ne placez pas d'objets remplis de liquide sur ou à proximité de ce produit.

Orages et éclairs

- Les orages sont dangereux pour tous les appareils électriques. Si l'alimentation est frappée par la foudre, le produit peut être endommagé, même s'il était éteint. Vous devez débrancher tous les câbles et connecteurs du produit avant un orage.

Entretien

- Débranchez le câble d'alimentation de la source de courant avant de nettoyer le produit. Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits chimiques ou détergents.

Entretien et réparations

- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. L'exposition aux pièces internes situées à l'intérieur de l'appareil peut mettre votre vie en danger. En cas de défaut, contactez le fabricant ou le département de service après-vente autorisé. La garantie du fabricant ne couvre pas les défauts provoqués par des réparations effectuées par des tiers non autorisés.

Piles

Installation

- N'utilisez pas de piles autres que celles spécifiées. Observez la polarité correcte en insérant les piles. N'utilisez jamais ensemble des piles différentes ou ne mélangez pas des piles neuves et des usagées.

Utilisation et maintenance

- N'exposez pas les piles à des températures élevées, par exemple près d'un feu ou en plein soleil. Lorsque vous ne prévoyez pas d'utiliser le produit pendant une longue période (plus d'un mois), retirez les piles du produit pour éviter les fuites. Si les piles fuient, nettoyez les fuites à

l'intérieur du compartiment à piles et remplacez les piles par des piles neuves.

Sécurité enfant

- Assurez-vous toujours que le compartiment des piles est fermé et sécurisé.
- Les piles sont facilement avalées par les jeunes enfants et peuvent provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort. Gardez les piles hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin si vous pensez qu'une pile a été avalée.

Conditions environnementales

- Gardez les piles à l'écart des basses pressions d'air ou des températures élevées, car cela peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Mise au rebut

- Veuillez jeter les piles correctement en suivant les instructions de ce manuel (voir la section « Mise au rebut de cet équipement et des piles »). Ne les jetez pas au feu, ne les démontez pas et n'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Elles peuvent fuir ou exploser.

Mise au rebut de cet équipement et des piles

Informations pour les utilisateurs sur la collecte et l'élimination des anciens équipements et des piles usagées.



Ce symbole signifie que le produit contient des piles couvertes par la directive européenne 2013/56/UE, qui ne peuvent pas être jetées avec les ordures ménagères normales. Les indications Cd, Hg et Pb sous le symbole de poubelle signifient que la pile contient du cadmium (Cd), du mercure (Hg) ou du plomb (Pb).



Ce symbole sur un produit signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2012/19/UE et ne doit pas être jeté avec vos autres déchets ménagers.



Ce symbole signifie que le produit est conçu et fabriqué de manière à pouvoir être recyclé et réutilisé.

Ces symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents d'accompagnement signifient que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Les ménages sont invités à contacter le magasin où le produit a été acheté, ou les autorités locales, pour connaître où et comment procéder au recyclage des composants de façon à respecter l'environnement.

Déclaration CE et UKCA :

- Par la présente, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE et de la réglementation sur l'équipement radio du Royaume-Uni.
- Le texte complet des déclarations de conformité CE et UKCA est disponible sur sharpconsumer.eu et en entrant ensuite dans la section de téléchargement de votre modèle et en choisissant « CE Statements ».

Contenu de l'emballage

- Appareil principal
- Télécommande
- Caisson de graves sans fil
- EU Cordon d'alimentation CA (2 pièces)
- UK Cordon d'alimentation CA (2 pièces)
- Câble audio 3,5 mm à 3,5 mm
- Câble HDMI
- Support mural (2 pièces)
- Vis de fixation murale
- Manuel d'instructions
- Guide de démarrage rapide
- Notice de garantie

Commandes

Appareil principal

(Voir  1 en page 1).

1. **Fenêtre d'affichage**
2. **Capteur de télécommande**
3. **Vis à retirer lors de la fixation murale**
4.  – Basculez l'appareil entre "MARCHE" et "STANDBY".
5.  – Sélectionne la fonction de lecture.
6.  – Lecture / pause / reprise de la lecture en mode Bluetooth / USB. Pressez et maintenez la pression pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter l'appareil Bluetooth apparié.
7. **Touches +/-** – Augmente / diminue le volume.
8. **Entrée d'alimentation AC~**
9. **COAXIAL**
10. **OPTICAL**
11. **USB** – Permet d'insérer le périphérique USB pour lire de la musique.
12. **AUX** – Permet de connecter un périphérique audio externe.
13. **HDMI (1/2/ARC)** – Connectez HDMI OUT (ARC) au port HDMI (ARC) de votre téléviseur. Connectez d'autres appareils à HDMI 1 / 2 pour les transmettre à la télévision.

Caisson de graves sans fil

(Voir  2 en page 1).

1. **Entrée d'alimentation AC~**
2. **Touche PAIR** – Veuillez vous référer à la section "Appariement du caisson de graves sans fil" avec l'appareil principal".
3. **Indicateur PAIR**

Télécommande

(Voir  3 en page 1).

1.  – Basculez l'appareil entre "MARCHE" et "STANDBY".
2.  – Sélectionne le mode Bluetooth. Pressez et maintenez la pression pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter l'appareil Bluetooth apparié.
3.  – Sélectionnez la source audio (par exemple, HDMI, USB, optique, etc.).
4. **SURR** – Allume / éteint le surround.
5. **MENU** – Accède au menu de la barre de sonido.
6. **+/-** – Augmente / diminue le niveau de son.
7.  – Appuyez pour passer à la piste précédente/suivante ou maintenez enfoncé pour rembobiner/avancer rapidement en mode Bluetooth/USB.
8.  – Lecture / pause / reprise de la lecture en mode Bluetooth / USB.
9.  – (MUTE) Coupe ou réactive le son.
10. **BASS +/-** – Règle le niveau des basses.
11. **TRE +/-** – Règle le niveau des aigus.
12. **EQ** – Sélectionne un mode sonore pré réglé.

Préparer la télécommande

La télécommande fournie permet à l'appareil d'être utilisé à distance.

- Même si la télécommande est utilisée dans un rayon effectif de 6 m, l'utilisation de la télécommande peut être impossible si des obstacles sont présents entre l'appareil et la télécommande.
- Si la télécommande est utilisée près d'autres produits générant des rayons infrarouges, ou si une autre télécommande utilisant des rayons infrarouges est utilisée près de l'appareil, celle-ci peut ne pas fonctionner correctement. Les autres appareils peuvent aussi ne pas fonctionner correctement.

Remplacez la pile de la télécommande

(Voir  4 en page 2).

1. Poussez la languette de dégagement du couvercle du compartiment des piles dans le sens de la flèche, puis retirez le couvercle de la télécommande.
2. Insérez deux piles AAA (fournies). Assurez-vous de faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles aux extrémités (+) et (-) du compartiment des piles.
3. Fermez le couvercle du compartiment des piles en vous assurant que la languette de dégagement est fixée.

Placement et montage

Placement

(Voir  5 en page 2).

- A** Si votre téléviseur est placé sur une table, vous pouvez placer l'appareil sur la table directement devant le support de téléviseur, centré avec l'écran de celui-ci.
- B** Si votre téléviseur est fixé au mur, vous pouvez installer l'appareil sur le mur directement sous l'écran du téléviseur.

Montage mural (si vous utilisez l'option B)

(Voir  6 en page 2).

- L'installation doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié. Un assemblage incorrect peut causer de graves blessures corporelles et pertes matérielles (si vous pensez installer ce produit vous-même, vous devez vérifier si du câblage électrique, de la plomberie ou autre installation est enterrée sous le mur). C'est la responsabilité de l'installateur de vérifier que le mur peut supporter le poids total de l'appareil et des support muraux.
 - D'autres outils (non inclus) sont requis pour l'installation.
 - Ne serrez pas trop les vis.
 - Gardez ce manuel d'instruction à titre de référence.
 - Utilisez un détecteur électronique de colombe pour vérifier le type de mure avant de percer et d'installer l'appareil.
1. À l'aide de l'un des supports muraux, marquez la position des 2 trous sur le mur à la hauteur souhaitée. Marquez de la même manière les positions des trous pour le second support, à 893mm de distance des trous pour l'autre support. Vérifiez que les trous sont parallèles à l'aide d'un niveau à bulle. Percez les trous avec une mèche de 5,5-6mm.
 2. Fixez fermement 1 cheville dans chaque trou du mur si nécessaire. Serrez les supports de fixation murale sur le mur avec des vis et un tournevis (non fournis). Assurez-vous qu'ils sont installés de manière sûre.
 3. Retirez les vis à l'arrière de l'appareil. Installez les vis de fixation murale à l'arrière de l'appareil.
 4. Soulevez l'appareil en place et insérez soigneusement les vis de montage mural à l'arrière de l'appareil dans les trous des supports muraux. Glissez vers le bas pour fixer solidement.

Connexions

Dolby Atmos®

Dolby Atmos vous offre une incroyable expérience jusque là inédite grâce au son overhead et à toute la richesse, la clarté et la puissance du son Dolby.

Pour utiliser Dolby Atmos®

Dolby Atmos® est uniquement disponible en mode HDMI. Pour plus de détails sur la connexion, veuillez vous reporter à « Connexion HDMI ». Pour faire l'expérience de Dolby Atmos® via **HDMI OUT (ARC)**, **HDMI 1** ou **HDMI 2**, assurez-vous que la sortie audio HDMI de votre téléviseur ou appareil source est réglée sur PASS THROUGH, AUTO, BITSTREAM ou un mode équivalent. Ce réglage est généralement ajusté via le menu de votre téléviseur ou de votre appareil source. Votre barre de son affichera le type de source audio la première fois qu'elle est reçue, par exemple <DOLBY ATMOS>, <DOLBY AUDIO> ou <PCM AUDIO>. Veuillez noter que l'audio DTS devra être décodé sur l'appareil source et sera envoyé en tant que PCM AUDIO à la barre de son.

Connexion HDMI

Certains téléviseurs 4K HDR exigent que l'entrée HDMI ou les paramètres d'image soient définis pour la réception de contenu HDR. Pour plus de détails sur la configuration de l'affichage HDR, veuillez vous reporter au manuel d'instruction de votre téléviseur.

Utilisation du HDMI pour connecter la barre de son, l'équipement audiovisuel et le téléviseur :

Méthode 1 : ARC (CANAL DE RETOUR AUDIO)

La fonction ARC (Audio Return Channel) vous permet d'envoyer un signal audio depuis votre TV compatible ARC vers votre barre de son à travers un unique câble HDMI. Pour utiliser la fonction ARC, assurez-vous que votre TV est compatible HDMI-CEC et ARC et correctement paramétrée. Lorsqu'elle cette fonction est correctement paramétrée, vous pouvez utiliser la télécommande de votre TV pour ajuster le volume (+/- et MUTE) de la barre de son.

- Connectez le câble HDMI (fourni) de la prise HDMI (ARC) de l'unité à la prise **HDMI (ARC)** de votre téléviseur compatible ARC. Puis appuyez sur la télécommande pour sélectionner <ARC>.

Conseils :

- Votre TV doit être compatible avec les fonction HDMI-CEC et ARC. HDMI-CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode d'activation de HDMI-CEC et ARC peut différer suivant le modèle de TV. Pour plus de détails sur la fonction ARC, veuillez-vous référer au manuel d'utilisation de votre téléviseur.

Méthode 2 : Standard HDMI

(Voir  7 en page 2).

- Si votre téléviseur n'est pas compatible avec HDMI ARC, connectez votre barre de son au téléviseur via une connexion HDMI standard.
- Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI OUT** de la barre de son à la prise HDMI IN du téléviseur.
 - Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI IN (1 ou 2)** de la barre de son à vos périphériques externes (par exemple, des consoles de jeu, des lecteurs de DVD et des lecteurs Blu-ray).

Utilisez la prise OPTICAL

(Voir  8 en page 2).

- Retirez le capuchon de protection de la prise **OPTICAL**, puis connectez le câble OPTICAL (non inclus) à la prise OPTICAL OUT de votre TV et à la prise **OPTICAL** de votre appareil.

Utilisez la prise COAXIAL

- Vous pouvez également utiliser le câble COAXIAL (non fourni) pour connecter la prise COAXIAL OUT du téléviseur et la prise **COAXIAL** de l'appareil.

CONSEIL : L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques de la source d'entrée. Dans ce cas, l'appareil se mettra en sourdine. Il ne s'agit pas d'un défaut. Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, téléviseur, console de jeu, lecteur DVD, etc.) est défini sur PCM ou Dolby Digital (Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique source d'entrée pour connaître les détails de réglage audio.) avec entrée HDMI /HDMI ARC /OPTICAL /COAXIAL.

Utilisez la prise AUX

(Voir  9 en page 2).

- Utilisez un câble audio de RCA jusque 3,5 mm (non inclus) pour connecter la sortie audio de votre TV au port **AUX1** de l'appareil.
- Utilisez un câble audio de 3,5 mm vers 3,5 mm (inclus) pour connecter la prise de casque de votre TV ou appareil audio externe à la prise **AUX** de l'appareil.

Raccordement à l'alimentation électrique

(Voir  10 en page 2).

Risque d'endommagement de l'appareil !

- Assurez-vous que la tension d'alimentation électrique corresponde à la tension imprimée à l'arrière ou en-dessous de l'appareil
- Avant de connecter le cordon d'alimentation, assurez-vous que tous les autres raccordements ont été effectués.

Barre de son

- Branchez le câble secteur à la prise **CA~** de l'appareil principal puis à une prise secteur.

Caisson de graves

- Connectez le câble secteur à la prise **CA~** du caisson de graves, puis à une prise secteur.

Appariement du caisson de graves sans fil avec l'appareil principal

Appariement automatique

Le caisson de graves et la barre de son s'apparient automatiquement lorsque les deux unités sont branchées sur les prises principales et sous tension. Aucun câble n'est nécessaire pour connecter les deux appareils.

- Lorsque le caisson de graves est apparié à l'appareil principal, l'indicateur de PAIR clignote rapidement.
- Lorsque le caisson de graves sera apparié à l'appareil principal, l'indicateur PAIR s'allumera.

REMARQUE :

- N'appuyez pas sur le bouton Pair à l'arrière du caisson de graves, sauf pour l'appariement manuel.
- Si l'appariement automatique échoue, appariez manuellement le caisson de grave à l'appareil principal.

Appariement manuel

- Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés et que l'appareil principal est en mode veille.
- Enfoncez et maintenez la touche **PAIR** à l'arrière du caisson de graves pendant quelques secondes. Le caisson de graves passera en mode d'appariement et le voyant d'appariement clignotera rapidement.
- Appuyez  sur la touche de l'appareil principal ou de la télécommande pour allumer l'appareil principal.
- Une fois la connexion sans fil établie, l'indicateur **PAIR** s'allumera.
- Si le voyant Pair clignote, la connexion sans fil a échoué. Débranchez le câble du caisson de graves, puis reconnectez le câble principal au bout de 4 minutes. Répétez les étapes 1 à 4.

REMARQUE :

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez s'il existe un conflit ou de fortes interférences (par exemple, des interférences provenant d'un

appareil électronique) autour de votre emplacement. Supprimez ces conflits ou interférences fortes et répétez les procédures ci-dessus.

- Le caisson de graves doit se trouver à moins de 6 m de la barre de son dans une zone ouverte.
- Si un téléviseur ou un périphérique externe est connecté, le modèle AUX de l'appareil principal et le caisson de grave s'allumeront automatiquement lorsque le téléviseur ou le périphérique externe sera allumé.
- Si l'appareil principal n'est pas connecté au caisson de grave et qu'il est en mode On, le témoin power clignotera. Suivez les étapes 1 à 4 ci-dessus pour jumeler le caisson des graves à l'appareil principal.

Fonctionnement de base

Veille/Marche

Lorsque vous branchez pour la première fois l'appareil principale à la prise secteur, celui-ci passe en mode veille.

- Appuyez sur la touche  de l'appareil ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  pour que l'appareil repasse en mode STANDBY.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise si vous souhaitez éteindre complètement l'appareil.
 - Si une TV ou un appareil externe (uniquement pour la prise AUX), l'unité s'allumera automatiquement lorsque la TV ou l'appareil externe s'allume.
 - En l'absence de signal d'entrée de l'appareil pendant plus de 15 minutes, l'appareil passe automatiquement en mode veille.
 - Mettez la veille en marche ou arrêtez-la en entrant dans le menu et en sélectionnant <STANDBY>.

Fonctionnement du menu

Naviguez dans le menu de la barre de son en utilisant la télécommande et en appuyant sur **MENU** et en utilisant  /  pour naviguer dans les options. Appuyez sur  pour sélectionner l'élément de menu.

Sélection de modes

Appuyez plusieurs fois sur la touche  de l'appareil ou sur les touches  /  sur la télécommande pour sélectionner le mode **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** et **BT** (Bluetooth). Le mode sélectionné s'affichera sur l'écran.

Ajustez les graves / aigus

- Appuyez sur la touche **BASS+/-** de la télécommande pour régler le niveau des basses.
- Appuyez sur la touche **TREBLE+/-** de la télécommande pour régler le niveau des aigus.

REMARQUE :

- Appuyez une fois sur **BASS+/-** ou **TREBLE+/-** pour voir le réglage EQ actuel. Appuyez de nouveau pour ajuster et changer l'EQ vers le réglage personnalisé.
- Régler les basses ou les aigus n'affecte que le réglage EQ personnalisé.

Activer / désactiver le son surround

- Appuyez sur la touche **SURR** de la télécommande pour régler le niveau du son surround. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver le son surround.

Réglage du volume

- Pressez les touches +/- sur l'appareil ou la télécommande pour ajuster le volume.
- Si vous souhaitez couper le son, pressez la touche  sur la télécommande. Pressez à nouveau la touche  ou les touches +/- sur l'appareil ou la télécommande pour reprendre la lecture normale.

Ajustez le volume du caisson de basses

- Vous pouvez ajuster le volume de sortie du caisson de basses à l'aide de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande. Appuyez sur  /  pour sélectionner <SUB VOL>. Appuyez sur  pour sélectionner, puis sur +/- pour modifier le volume du caisson de basses. Choisissez entre **VOL +5** et **VOL -5**.

Sélection d'un effet d'égaliseur (EQ)

- Durant la lecture, pressez la touche EQ sur la télécommande pour sélectionner un des égaliseurs pré-réglés :
 - Movie (recommandé pour regarder des films)
 - Music (recommandé pour écouter de la musique)
 - Voice (recommandé pour les audios riches en dialogues)
 - Sport (recommandé pour écouter du sport)
 - Game (recommandé pour les jeux vidéo)
 - Night (recommandé pour une écoute nocturne)
 - Custom (utilisez vos réglages de basses et d'aigus)

Options d'affichage

- Vous pouvez modifier le délai d'affichage et la luminosité à l'aide de la télécommande.
- Pour changer le délai d'affichage, appuyez sur le bouton [icône du menu] de la télécommande. Appuyez sur  /  pour sélectionner <DISPLAY>. Appuyez sur +/- pour modifier le réglage.
- Les options sont : **10**, **5** et **ON**.
- Si vous choisissez de désactiver le délai d'affichage en mettant ON, l'affichage restera toujours allumé.
- Pour changer la luminosité, sélectionnez <DIM>.
- Appuyez sur +/- pour modifier le réglage.
- Les options sont : **HIGH**, **MED**, **LOW**.

Version du logiciel

- Vous pouvez vérifier la version du logiciel de la barre de son en naviguant jusqu'à et en sélectionnant <**SW VER**> dans le menu.

Fonctionnement des AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI / HDMI ARC

1. Assurez-vous que l'appareil est connecté à la TV ou à un appareil audio.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche  de l'appareil ou sur les touches  sur la télécommande pour sélectionner le mode **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2** et **HDMI ARC**.
3. Utilisez directement les fonctions de lecture de votre appareil audio.
4. Appuyez sur la touche +/- pour régler le volume au niveau désiré.

CONSEIL :

- L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques de la source d'entrée. Dans ce cas, l'appareil se mettra en sourdine. Il ne s'agit pas d'un défaut. Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, téléviseur, console de jeu, lecteur DVD, etc.) est défini sur **PCM** ou **Dolby Digital** (Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique source d'entrée pour connaître les détails de réglage audio.) avec entrée **HDMI 1** / **HDMI 2** / **HDMI ARC** / **OPTICAL** / **COAXIAL**.
- Lorsque le format audio **DOLBY DIGITAL** est entré, l'écran de la barre de son affiche <**DOLBY AUDIO**>.
- Lorsque le format audio **PCM** est entré, l'écran de la barre de son affiche <**PCM AUDIO**>.
- Lors de la saisie de formats audio autres que **PCM** ou **DOLBY DIGITAL**, s'il n'y a pas de son émis par l'appareil et que l'affichage indique <**NO SUPPORT**>.
- L'expérience complète de Dolby Atmos n'est disponible que lorsque la barre de son est connectée à la source via un câble **HDMI 2.0**.

- La barre de son fonctionnera toujours si elle est connectée via d'autres méthodes (comme un câble optique numérique), mais celles-ci ne pourront pas prendre en charge toutes les fonctionnalités Dolby. Compte tenu de cela, nous recommandons de vous connecter via HDMI, afin de garantir une prise en charge complète de Dolby.

Fonction Bluetooth

Appariement d'appareils Bluetooth

La première fois que vous connectez votre appareil Bluetooth à ce lecteur, vous devez appairier votre appareil à ce lecteur.

REMARQUE :

- La portée de fonctionnement entre ce lecteur et un appareil Bluetooth est environ 8 mètres (sans objet entre l'appareil Bluetooth et l'unité).
- Avant de connecter un appareil Bluetooth à cette unité, assurez-vous que connaître les spécifications de l'appareil.
- La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth n'est pas garantie.
- Tout obstacle entre cette unité et un appareil Bluetooth peut réduire la portée de fonctionnement.
- Si la puissance du signal est faible, votre récepteur Bluetooth peut se déconnecter, mais il ré-entrera en mode d'appariement automatique.

- En mode de marche, pressez la touche  sur l'appareil plusieurs fois ou la touche  sur la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth. "NO BT" (Pas de BT) s'affichera sur l'écran si l'appareil n'est pas apparié à un périphérique Bluetooth.
- Activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche. "SHARP HT-SBW460" apparaîtra sur votre liste d'appareils Bluetooth.
 - Si vous ne trouvez pas l'appareil, pressez et maintenez la pression sur la touche  sur la télécommande ou la touche  sur l'appareil pour qu'il devienne accessible à la recherche. L'affichage montrera <PAIR> et vous entendrez un bip.
- Sélectionnez "SHARP HT-SBW460" dans la liste de jumelage. Après un appairage réussi, vous entendrez un bip et l'affichage montrera <BT>.
- Écoutez de la musique à partir du périphérique Bluetooth connecté.

Pour déconnecter la fonction Bluetooth, vous pouvez :

- Passer à une autre fonction sur l'appareil.
- Désactivez la fonction de votre périphérique Bluetooth.
- Pressez et maintenez enfoncée la touche  sur la télécommande ou la touche  sur l'appareil.

CONSEILS :

- Si aucun autre périphérique Bluetooth ne s'apparie à ce lecteur dans les trois minutes, le lecteur retrouvera sa connexion précédente.
- Le lecteur sera aussi déconnecté si votre appareil est en dehors de la portée de fonctionnement.
- Si vous souhaitez reconnecter votre appareil à lecture, placez-le dans la portée de fonctionnement.
- Si l'appareil est déplacé hors de la portée de fonctionnement; lorsqu'il est ramené en place, vérifiez si l'appareil est toujours connecté au lecteur.
- Si connexion est perdue, suivez les instructions ci-dessus pour appairier à nouveau votre appareil au lecteur.

Écouter de la musique depuis un appareil Bluetooth

- Si l'appareil Bluetooth connecté prend en charge l'Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter la musique enregistrée sur l'appareil sur la barre de son.
- Si l'appareil prend également en charge le profil de commande à distance audio vidéo (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande du microsystème pour lire de la musique sauvegardée sur l'appareil.

- Appariez votre appareil au lecteur.
- Lisez de la musique sur votre appareil (si compatible A2DP).
- Utilisez les boutons ,  et  pour contrôler la lecture.

Fonction USB

(Voir  11 en page 2).

- Insérez le périphérique USB.
- Appuyez sur la touche  plusieurs fois sur l'appareil ou sur la touche  sur la télécommande pour sélectionner le mode **USB**.
- Pendant la lecture :
 - Utilisez les boutons ,  et  pour contrôler la lecture.

CONSEILS :

- L'appareil peut prendre en charge les périphériques USB avec jusqu'à 64 Go de mémoire.
- Cet appareil ne peut lire que des MP3.

Dépannage

Le système ne s'allume pas.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise murale est bien alimentée.
- Appuyez sur la touche de veille (standby) pour allumer l'appareil.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant de presser toute touche de lecture, sélectionnez d'abord la source adéquate.
- Réduisez la distance entre la télécommande et l'unité.
- Insérez la pile en respectant les polarités (+/-) indiquées.
- Remplacez la pile.
- Pointez la télécommande directement sur le détecteur sur la partie avant de l'appareil.

Pas de son

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas en sourdine. Appuyez sur la touche **MUTE** ou +/- pour reprendre l'écoute normale.
- Appuyez sur le bouton de l'appareil ou de la télécommande pour mettre la barre de son en mode veille. Appuyez à nouveau sur le bouton pour allumer la barre de son.
- Débranchez la barre de son et le caisson de graves de la prise secteur, puis rebranchez-les. Allumez la barre de son.
- Assurez-vous que les paramètres audio de la source d'entrée (télévision, console de jeux, lecteur DVD, etc.) sont réglés sur le mode PCM ou Dolby Digital lors de l'utilisation d'une connexion numérique (par exemple HDMI, OPTICAL, COAXIAL).
- Le caisson de graves est hors de portée, veuillez rapprocher le caisson de graves de la barre de son. Assurez-vous que le caisson de graves se trouve à moins de 5 m de la barre de son (le plus proche sera le mieux).
- La barre de son peut avoir perdu la connexion avec le caisson de graves. Appariez à nouveau les appareils en suivant les étapes de la section « Appariement du caisson de graves sans fil avec la barre de son ».
- L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques de la source d'entrée. Dans ce cas, l'appareil se mettra en sourdine. Il ne s'agit PAS d'un défaut. L'appareil n'a pas été mis en sourdine.

La télévision rencontre des problèmes d'affichage lors de la visualisation de contenu HDR à partir d'une source HDMI.

- Certains téléviseurs 4K HDR exigent que l'entrée HDMI ou les paramètres d'image soient définis pour la réception de contenu HDR. Pour plus de détails sur la configuration de l'affichage HDR, veuillez vous reporter au manuel d'instruction de votre téléviseur.

Je ne trouve pas le nom Bluetooth de cet appareil sur mon périphérique Bluetooth pour l'appariement du Bluetooth.

- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil Bluetooth.
- Assurez-vous d'avoir apparié l'appareil avec votre périphérique Bluetooth.

Il existe une fonction de mise à l'arrêt après 15 mins, celle-ci étant

l'une des exigences du standard ERPII d'économies d'énergie.

- Lorsque le signal d'entrée externe de l'unité est trop faible, l'unité s'éteint automatiquement après 15 minutes. Veuillez augmenter le niveau sonore de votre appareil externe.

Le caisson de graves est inactif ou son indicateur ne s'allume pas.

- Veuillez débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur et rebranchez-le au bout de 4 minutes pour envoyer à nouveau le caisson de graves.

Quels câbles ai-je besoin?

- Les câbles respectant la norme HDMI 1.4 fonctionneront avec Dolby Atmos. Si vous recherchez un son plus riche et profond, il est préférable d'utiliser un HDMI 2.0 ou 2.1 avec ARC.

Importanti istruzioni di sicurezza

Seguire tutte le istruzioni di sicurezza e fare attenzione a tutte le avvertenze. Conservare il manuale per consultazioni future.



Questo simbolo indica all'utente di consultare il manuale utente per ulteriori informazioni relative a sicurezza, utilizzo e manutenzione.



Questo simbolo indica la presenza di "voltaggio pericoloso" non isolato all'interno del prodotto che potrebbe essere di una magnitudine sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.



Si riferisce alla corrente alternata (CA)

Questo simbolo indica che il voltaggio nominale contrassegnato con il simbolo è voltaggio CA.



Si riferisce all'apparecchiatura di Classe II.

Questo simbolo indica che questo prodotto ha un doppio sistema di isolamento e non richiede una connessione di sicurezza alla terra elettrica (terra).

Precauzioni

Danni

- Controlla che l'unità non abbia riportato danni dopo aver aperto la confezione. Se è danneggiato in qualsiasi modo, non utilizzare l'unità e consultare il rivenditore.



Per prevenire il rischio di scosse, non rimuovere il coperchio (o il retro). All'interno non sono presenti parti utilizzabili dagli utenti; consultare un personale di supporto qualificato per avere assistenza.

Connessione dell'alimentazione e accessibilità

- Non maneggiare il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Ciò potrebbe causare scosse elettriche. Non forzare la spina se non si inserisce correttamente nella presa. Spegnerla completamente l'unità prima di staccare la spina. Scollegare il cavo di alimentazione se non viene usato per molto tempo. Assicurarsi che la presa di corrente sia sempre facilmente accessibile. Inoltre, non utilizzare prolunghe.

Sorgente di alimentazione

- Assicurarsi che l'unità sia connessa a una presa di corrente CA 220-240V 60Hz. Usare un voltaggio superiore può provocare un malfunzionamento dell'unità e persino la formazione di fiamme.

Spina con fusibile (non smontabile) - solo Regno Unito, Malta, Cipro e Irlanda.

- Il cavo di alimentazione di questo apparecchio è dotato di spina pressofusa che incorpora un fusibile da 3 Amp. Il valore del fusibile è indicato sul lato della spina con gli spinotti e richiede di essere sostituito con un fusibile approvato per BS1362 con lo stesso valore nominale.

Protezione del cavo di alimentazione

- Non danneggiare il cavo di alimentazione, né riporvi sopra oggetti pesanti, tirarlo o piegarlo. Danni al cavo di alimentazione potrebbero causare incendi o shock elettrici. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente di servizio o da persone altrettanto qualificate.

Sicurezza per i bambini

- Seguire sempre le precauzioni di sicurezza basilari quando si utilizza questo prodotto, specialmente in presenza di bambini. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

Posizione

- Quando si utilizza questo prodotto, esso dovrebbe essere posto su una superficie piatta e stabile, senza che alcuna parte dell'unità principale sporga da un bordo. In alternativa questo prodotto può essere fissato su una parete come descritto dalle istruzioni in questo manuale.

Areazione

- Le fessure e le aperture nell'involucro sono state create per la corretta areazione, in modo da assicurare un funzionamento affidabile del prodotto e proteggerlo dal surriscaldamento. Queste aperture non devono essere ostruite o coperte. Assicurare una distanza minima di 5 cm attorno al prodotto per una ventilazione sufficiente. Mai lasciare che qualcuno inserisca qualcosa nei fori e nelle aperture dell'involucro dell'unità, in quanto ciò potrebbe risultare in una scossa elettrica.

Calore e temperatura di funzionamento

- Non installarlo vicino a fonti di calore come termosifoni, griglie di ventilazione, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che generano calore. Evitare l'esposizione alla luce diretta del sole.

Fiamme scoperte

- Per prevenire il rischio di incendio, tenere candele o fiamme scoperte lontane da questo prodotto.

Acqua, umidità e infiltrazioni di liquidi

- Per prevenire il rischio di incendio o scossa elettrica, non esporre questo prodotto a pioggia, acqua o umidità. Non collocare oggetti pieni di liquidi sopra o vicino a questo prodotto.

Temporal e fulmini

- I temporali sono pericolosi per i prodotti elettronici. Se l'alimentazione viene colpita da un fulmine, il prodotto potrebbe risultarne danneggiato, anche se spento. È opportuno scollegare tutti i cavi e i connettori del prodotto prima di un temporale.

Manutenzione

- Disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di pulire il prodotto. Usare un panno morbido e pulito per pulire l'esterno dell'unità. Non pulire con agenti chimici e detergenti.

Assistenza e riparazione

- Questo prodotto non ha componenti che possano essere riparate dall'utente. Esporre le parti interne al dispositivo può comportare un pericolo di vita. In caso di guasto, contattare il produttore o l'agente di servizio autorizzato. La garanzia non copre danni causati da riparazioni effettuate da terze parti non autorizzate.

Batterie

Installazione

- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate. Rispettare la corretta polarità quando inserite le batterie. Non usare mai batterie di tipi diversi insieme, né mescolare batterie vecchie con nuove.

Utilizzo e manutenzione

- Non esporre le batterie ad alte temperature, ad es. vicino a fuoco o luce diretta del sole. Quando il prodotto non viene usato per lungo tempo (più di un mese), rimuovere la batteria per prevenire perdite. In caso di perdite di batterie, ripulire la perdita all'interno dello scompartimento e rimpiazzare le batterie vecchie con quelle nuove.

Sicurezza per i bambini

- Assicurarsi sempre che lo scompartimento delle batterie sia chiuso e ben fisso.

- Le batterie possono essere facilmente ingerite da bambini piccoli e possono provocare gravi ustioni interne e portare alla morte. Tenere lontano le batterie dai bambini. Cercare immediatamente una consulenza medica se si pensa che una batteria sia stata ingerita.

Condizioni ambientali

- Tenere le batterie lontano da pressione bassa dell'aria o alte temperature in quanto possono provocare un'esplosione o la perdita di un liquido o un gas infiammabile.

Smaltimento

- Smaltire correttamente le batterie seguendo le istruzioni in questo manuale (consultare la sezione "Smaltimento dell'apparecchio e delle batterie"). Non gettarle nel fuoco, non smontarle e non cercare di ricaricarle se non sono ricaricabili. Potrebbero avere perdite o esplodere.

Smaltimento dell'apparecchio e delle batterie

Informazioni per gli utenti su raccolta e smaltimento di vecchi apparecchi e batterie usate.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie coperte dalla Direttiva europea 2013/56/EU che decreta che non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Cd, Hg e Pb sotto il simbolo del cestino della spazzatura mostra se la batterie contiene cadmio (Cd), mercurio (Hg) o piombo (Pb).



Questo simbolo indica che il prodotto è coperto dalla Direttiva europea 2012/19/EU che decreta che non può essere smaltito o gettato con i normali rifiuti domestici.



Questo simbolo indica che il prodotto è progettato e fabbricato in modo da essere riciclato e riutilizzato.

Questi simboli sul prodotto, sulla confezione e/o sui documenti che lo accompagnano indicano che i prodotti elettrici ed elettronici usati e le batterie usate non vanno mischiate con i rifiuti domestici generici. Gli utenti in contesti domestici dovrebbero contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato il prodotto oppure un ufficio governativo locale per ricevere dettagli su dove e come portare questi oggetti per un riciclaggio che rispetti l'ambiente.

Dichiarazione CE e UKCA:

- Con il presente, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. dichiara che il televisore LED soddisfa i requisiti essenziali e le altre disposizioni rilevanti della direttiva RED 2014/53/EU e delle Normative sulle apparecchiature radio del Regno Unito del 2017.
- Il testo completo CE e la dichiarazione di conformità UKCA sono disponibili su sharpconsumer.eu e successivamente accedendo alla sezione di download del modello, quindi selezionando "Dichiarazioni CE".

Contenuto della confezione

- Unità principale
- Telecomando
- Subwoofer wireless
- EU Cavo alimentazione CA (2 pezzi)
- UK Cavo alimentazione CA (2 pezzi)
- Cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm
- Cavo HDMI
- Supporto per parete (2 pezzi)
- Viti per il montaggio su parete
- Manuale di istruzioni
- Guida di avvio rapido
- Opuscolo di garanzia

Controlli

Unità principale

(Consultare  1 a pagina 1).

- Display**
- Sensore del telecomando**
- Viti da rimuovere quando si monta a parete**
-  – Passa l'unità tra "ACCESO" e "STANDBY".
-  – seleziona la modalità di riproduzione.
-  – avvia/mette in pausa/riprende la riproduzione in modalità Bluetooth e USB.
Premi e tieni premuto per attivare la funzione di accoppiamento in modalità Bluetooth o per disconnettere il dispositivo attualmente collegato via Bluetooth.
- Pulsanti +/-** – aumentano/riducono il livello del volume.
- Ingresso di alimentazione AC~**
- COAXIAL**
- OPTICAL**
- USB** – collega il dispositivo USB per riprodurre musica.
- AUX** – connette un dispositivo audio esterno.
- HDMI (1/2/ARC)** – Collegare HDMI OUT (ARC) alla porta HDMI (ARC) del televisore.
Collegare altri dispositivi a HDMI 1 / 2 per passarli al televisore.

Subwoofer wireless

(Consultare  2 a pagina 1).

- Ingresso di alimentazione AC~**
- Pulsante PAIR** – Si prega di fare riferimento alla sezione "Accoppiare il subwoofer wireless all'unità principale".
- Indicatore PAIR**

Telecomando

(Consultare  3 a pagina 1).

-  – passa l'unità tra "ACCESO" e "STANDBY".
-  – seleziona la modalità Bluetooth.
Premi e tieni premuto per attivare la funzione di accoppiamento in modalità Bluetooth o per disconnettere il dispositivo attualmente collegato via Bluetooth.
-  – seleziona la sorgente audio (ad es. HDMI, USB, ottico, ecc)
- SURR** – accende e spegne il surround.
- MENU** – accedi al menu della soundbar.
- +/-** – aumentano/riducono il livello del volume.
-  /  – Premere per passare alla traccia precedente/successiva o tenere premuto per riavvolgere/avanzare velocemente in modalità Bluetooth/USB.
-  – avvia/mette in pausa/riprende la riproduzione in modalità Bluetooth e USB.
-  (MUTE) – attiva o disattiva il sonoro.
- BASS +/-** – regola il livello dei bassi.
- TRE +/-** – regola il livello degli alti.
- EQ** – Selezionano una modalità audio preimpostata.

Preparare il telecomando

Il telecomando fornito permette di utilizzare l'unità a distanza.

- Anche se il telecomando viene utilizzato a una distanza funzionale di 6m, il suo corretto funzionamento potrebbe essere impedito da ostacoli posti tra l'unità e il telecomando stesso.
- Se il telecomando viene utilizzato vicino ad altri prodotto che generano raggi infrarossi, oppure se altri telecomandi a infrarossi sono utilizzati vicino all'unità, potrebbe non funzionare correttamente. O, viceversa, altri prodotti potrebbero non funzionare correttamente.

Sostituire le batterie del telecomando

(Consultare  4 a pagina 2).

1. Premere il perno di rilascio del coperchio dello scompartimento batteria in direzione della freccia e quindi tirare il coperchio dal telecomando.
2. Inserire due batterie di dimensioni AAA (incluse). Accertarsi che i terminali (+) e (-) delle batterie corrispondano ai terminali (+) e (-) indicati nello scompartimento della batteria.
3. Chiudere il coperchio dello scompartimento batterie per assicurarsi che il perno sia fissato.

Collocazione e montaggio

Collocazione

(Consultare  5 a pagina 2).

- A Se il televisore è collocato su un tavolo, puoi collocare l'unità sul tavolo direttamente davanti ai piedi del televisore, centrato rispetto a quest'ultimo.
- B Se il televisore è affisso a una parete, puoi montare l'unità sulla parete direttamente sotto lo schermo.

Montaggio su parete (se si utilizza l'opzione B)

(Consultare  6 a pagina 2).

- L'installazione deve essere eseguita soltanto da personale qualificato. L'errato assemblaggio può provocare lesioni personali e danni alla proprietà (se si intende installare il prodotto da sé, è necessario controllare eventuali cavi elettrici o tubature contenute all'interno della parete). Si considera responsabilità dell'installatore verificare che il muro possa supportare con sicurezza il carico totale dell'unità e dei supporti.
- Sono richiesti attrezzi aggiuntivi (non inclusi).
- Non stringere eccessivamente le viti.
- Conserva il manuale di istruzioni per consultazioni future.
- Usa un rilevatore elettronico di tubi e cavi per verificare la tipologia di parete prima di trapanare e fissare.
- 1. Utilizzando uno dei supporti da parete, segna la posizione dei 2 fori sulla parete all'altezza desiderata. Marca la posizione dei fori per il secondo supporto allo stesso modo, a 893mm di distanza dai fori dell'altro supporto. Controlla che i fori siano paralleli usando una livella. Pratica i fori con una punta da 5,5-6mm.
- 2. Fissa saldamente una spina in ciascun foro nella parete, se necessario. Fissa saldamente i supporti per parete sul muro con viti e cacciavite (non incluso). Assicurati che siano installati in maniera stabile.
- 3. Rimuovi le viti sul retro dell'unità. Installa le viti da montaggio su parete sul retro dell'unità.
- 4. Solleva l'unità al suo posto e inserisci con cura le viti di montaggio a parete sul retro dell'unità nei fori dei supporti a parete. Scorri verso il basso per fissare saldamente.

Connessioni

Dolby Atmos®

Dolby Atmos crea un'esperienza spettacolare che non hai mai vissuto prima con il suono ambientale, e tutta la ricchezza, la definizione e la potenza del suono Dolby.

Per l'uso di Dolby Atmos®

Dolby Atmos® è disponibile soltanto in modalità HDMI. Per i dettagli sulla connessione, consulta **"Connessione HDMI"**.

Per sperimentare Dolby Atmos® tramite **HDMI OUT (ARC)**, **HDMI 1 o HDMI 2**, assicurarsi che l'uscita audio HDMI del tuo televisore o dispositivo sorgente sia impostata su **PASS THROUGH**, **AUTO**, **BITSTREAM** o una modalità equivalente. Questa impostazione viene di solito regolata tramite il menu del tuo televisore o dispositivo sorgente. La tua soundbar visualizzerà il tipo di fonte audio la prima volta che viene ricevuta, ad esempio **<DOLBY ATMOS>**, **<DOLBY AUDIO>** o **<PCM AUDIO>**. Si noti che l'audio DTS dovrà essere decodificato sul dispositivo sorgente e verrà inviato come PCM AUDIO alla soundbar.

Connessione HDMI

Alcuni televisori 4K HDR necessitano di un ingresso HDMI o di impostazioni relative alle immagini per ricevere contenuti HDR. Per ulteriori dettagli sulla visualizzazione in HDR, consulta il manuale del tuo televisore.

Per connettere la soundbar, dispositivi AV e TV via HDMI:

Metodo 1: ARC (Audio Return Channel)

La funzione ARC (Audio Return Channel) permette di inviare audio da un televisore compatibile con ARC alla soundbar attraverso una singola connessione HDMI. Per sfruttare al meglio la funzione ARC, assicurarsi che il televisore sia compatibile con HDMI-CEC e ARC e che sia impostato correttamente. Se impostato correttamente, sarà possibile usare il telecomando del televisore per regolare il livello del volume (+/- e **MUTE**) della soundbar.

- Connetti il cavo HDMI (incluso) dal connettore HDMI (ARC) dell'unità al connettore **HDMI (ARC)** del televisore compatibile. Quindi usa il telecomando per selezionare **<ARC>**.

Suggerimenti:

- Il televisore deve supportare le funzioni HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostati come accessi.
- La modalità di selezione di HDMI-CEC e ARC può cambiare a seconda del televisore. Per ulteriori dettagli sulla funzione ARC, consulta il manuale.

Metodo 2: HDMI standard

(Consultare  7 a pagina 2).

- Se il televisore non è compatibile con HDMI ARC, connetti la soundbar al televisore tramite HDMI standard.
1. Usa un cavo HDMI per connettere il connettore **HDMI OUT** della soundbar all'ingresso HDMI del televisore
 2. Usa un cavo HDMI per connettere il connettore **HDMI IN** (1 o 2) della soundbar al dispositivo esterno (ad esempio, console di gioco, lettore DVD e Blu-ray).

Usare il connettore OPTICAL

(Consultare  8 a pagina 2).

- Rimuovi il coperchio protettivo del connettore **OPTICAL**, quindi collega un cavo OPTICAL (non incluso) al connettore corrispondente del televisore e al connettore **OPTICAL** dell'unità.

Usare il connettore COAXIAL

- Puoi anche usare un cavo COAXIAL (non incluso) per connettere il connettore COAXIAL OUT della TV e il connettore **COAXIAL** dell'unità.

SUGGERIMENTO: L'unità potrebbe non essere in grado di decodificare tutti i formati audio digitale dalla sorgente collegata. In tal caso, l'unità non emetterà suoni. NON si tratta di un guasto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente collegata (ad esempio TV, console

di gioco, lettore DVD ecc.) siano impostate su PCM o Dolby Digital (consulta il manuale dell'utente del dispositivo sorgente per dettagli sulle impostazioni audio) con ingresso HDMI /HDMI ARC /OPTICAL /COAXIAL.

Usare il connettore AUX

(Consultare  9 a pagina 2).

- A Usa un cavo audio da RCA a 3,5 mm (non incluso) per connettere le uscite audio del televisore al connettore **AUX** dell'unità.
- B Usa un cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm (incluso) per connettere le cuffie del televisore o del dispositivo audio esterno al connettore **AUX** dell'unità.

Connettere l'alimentazione

(Consultare  10 a pagina 2).

C'è il rischio di danneggiare il prodotto!

- Assicurarsi che il voltaggio della rete elettrica corrisponda al voltaggio stampato sul retro o sul fondo dell'unità.
- Prima di connettere il cavo di alimentazione CA, assicurarsi di aver completato tutte le altre connessioni.

Soundbar

- Connetti il cavo di alimentazione al connettore **AC~** dell'unità e poi alla presa di corrente.

Subwoofer

- Connettere il cavo di alimentazione al connettore **AC~** del subwoofer e poi alla presa di corrente.

Accoppiare il subwoofer wireless all'unità principale

Accoppiamento automatico

Il subwoofer e la soundbar si accoppieranno automaticamente quando entrambe le unità saranno connesse all'alimentazione e saranno accese. Non sono necessari cavi per connettere le due unità.

- Quando il subwoofer è in fase di accoppiamento all'unità principale, l'indicatore PAIR lampeggerà rapidamente.
- Quando il subwoofer è accoppiato all'unità principale, l'indicatore PAIR resterà illuminato.

NOTA:

- Non premere il tasto **PAIR** sul retro del subwoofer, se non nel caso dell'accoppiamento manuale.
- Se l'accoppiamento manuale non va a buon fine, accoppiare manualmente il subwoofer all'unità principale.

Accoppiamento manuale

1. Assicurati che tutti i cavi siano ben connessi e che l'unità principale sia in modalità Standby.
2. Tieni premuto il tasto **PAIR** sul retro del subwoofer per alcuni secondi. Il subwoofer entrerà in modalità accoppiamento e l'indicatore Pair lampeggerà rapidamente.
3. Premi il tasto  sull'unità principale o sul telecomando per accendere l'unità principale.
4. Dopo che la connessione wireless è avvenuta con successo, l'indicatore Pair si illuminerà.
5. Se l'indicatore Pair lampeggia, la connessione wireless non è riuscita. Disconnetti il cavo del subwoofer e poi ricollegalo dopo 4 minuti. Ripeti i passaggi da 1 a 4.

NOTA:

- Se la connessione wireless fallisce ancora, controllare che non ci siano conflitti o forti interferenze (ad esempio, interferenze da un dispositivo elettronico) attorno alla tua postazione. Rimuovi questi conflitti o forti interferenze e ripeti le procedure illustrate sopra.

- Il subwoofer dovrebbe trovarsi entro 6 metri dalla soundbar in un'area libera.
- Se un televisore o un dispositivo esterno viene connesso, l'unità principale in modalità AUX e il subwoofer si accenderanno automaticamente all'accensione dell'apparecchio collegato.
- Se l'unità principale non è connessa al subwoofer ed è accesa, l'indicatore power lampeggerà. Seguire i passaggi da 1 a 4 illustrati sopra per accoppiare il subwoofer all'unità principale.

Uso di base

Standby/Accensione

Dopo la prima connessione all'alimentazione dell'unità principale, l'unità sarà in modalità Standby.

- Premi il tasto  sull'unità principale o sul telecomando per accendere l'unità principale.
- Premi nuovamente il pulsante  per mettere l'unità in standby.
- Disconnetti il cavo di alimentazione dalla presa della corrente se desideri spegnere completamente l'unità.
 - Se un televisore o un dispositivo esterno (solo per connettore AUX) viene connesso, l'unità si accende automaticamente all'accensione dell'apparecchio collegato.
 - Quando non c'è segnale in ingresso dall'unità per oltre 15 minuti, passerà automaticamente in modalità Standby.
 - Attivare o disattivare la modalità standby entrando nel menu e selezionando <STANDBY>.

Operación del menú

Navigate por el menú de la barra de sonido utilizando el control remoto y presionando **MENU** y utilizando  /  para navegar por las opciones. Presione  para seleccionar el ítem del menú.

Selezionare le modalità

Premi il pulsante  ripetutamente sull'unità o i pulsanti  / **HDMI** /  sul telecomando per selezionare la modalità **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB eBT** (Bluetooth). La modalità selezionata viene visualizzata sul display.

Regolare i bassi e gli alti

- Premi il pulsante **BASS**+/- sul telecomando per regolare il livello dei bassi.
- Premi il pulsante **TREBLE**+/- sul telecomando per regolare il livello degli alti.

NOTA:

- Premere una volta **BASS**+/- o **TREBLE**+/- per visualizzare l'impostazione EQ corrente. Premere di nuovo per regolare e cambiare l'EQ con l'impostazione personalizzata.
- Regolare i bassi o gli alti influisce solo sulla configurazione EQ personalizzata.

Accendere il Surround

- Premi il pulsante **SURR** sul telecomando per accendere il surround. Premi nuovamente il pulsante per disattivare il surround.

Regolare il volume

- Premi i pulsanti +/- sull'unità o sul telecomando per regolare il volume.
- Se desideri disattivare il sonoro, premi il pulsante  sul telecomando. Premi nuovamente il pulsante  o i pulsanti +/- sull'unità o sul telecomando per riprendere l'ascolto normale.

Regola il volume del subwoofer

- Puoi regolare il volume di uscita del subwoofer usando il telecomando.
- Premi il pulsante **MENU** sul telecomando. Premi  /  per selezionare <SUB VOL>. Premi  per selezionare, quindi premere +/- per modificare il volume del subwoofer. Scegliere tra **VOL +5** e **VOL -5**.

Selezionare l'effetto dell'equalizzatore (EQ)

- Durante la riproduzione, premere il pulsante EQ sul telecomando per selezionare le equalizzazioni preimpostate:
 - Movie (consigliato per la visione di film)
 - Music (consigliato per ascoltare musica)
 - Voice (consigliato per audio ricco di dialoghi)
 - Sport (consigliato per ascoltare sport)
 - Game (consigliato per videogiochi)
 - Night (consigliato per l'ascolto notturno)
 - Custom (utilizza le tue impostazioni di bassi e alti)

Opzioni di visualizzazione

- È possibile modificare il tempo di visualizzazione e la luminosità utilizzando il telecomando.
- Per modificare il tempo di visualizzazione, premere il pulsante **MENU** sul telecomando. Premere  /  per selezionare <DISPLAY>. Premere +/- per cambiare l'impostazione.
- Le opzioni sono: **10**, **5** e **ON**.
- Se si sceglie di impostare il tempo di visualizzazione su ON, il display rimarrà sempre acceso.
- Per modificare la luminosità, selezionare <DIM>.
- Premere +/- per cambiare l'impostazione.
- Le opzioni sono: **HIGH**, **MED**, **LOW**.

Versione del software

- È possibile verificare la versione del software della soundbar navigando e selezionando <SW VER> nel menu.

Utilizzare AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI / HDMI ARC

1. Assicurati che l'unità sia connessa al televisore o al dispositivo audio.
2. Premi il pulsante  ripetutamente sull'unità o i pulsanti  / **HDMI** /  sul telecomando per selezionare la modalità **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**.
3. Usa direttamente le funzionalità di riproduzione del dispositivo audio.
4. Premi il pulsante +/- per regolare il volume come desiderato.

SUGGERIMENTO:

- L'unità potrebbe non essere in grado di decodificare tutti i formati audio digitale dalla sorgente collegata. In tal caso, l'unità non emetterà suoni. NON si tratta di un guasto. Assicurati che le impostazioni audio della sorgente collegata (ad esempio TV, console di gioco, lettore DVD ecc.) siano impostate su **PCM** o **Dolby Digital** (consulta il manuale dell'utente del dispositivo sorgente per dettagli sulle impostazioni audio) con ingresso **HDMI 1** / **HDMI 2** / **HDMI ARC** / **OPTICAL** / **COAXIAL**.
- Quando viene usato il formato audio **DOLBY DIGITAL**, il display della soundbar mostra <**DOLBY AUDIO**>.
- Quando viene usato il formato audio **PCM**, il display della soundbar mostra <**PCM AUDIO**>.
- Quando non selezionati formati audio al di fuori di **PCM** o **DOLBY DIGITAL**, se non c'è suono in uscita dall'unità, il display mostra <**NO SUPPORT**>.
- L'esperienza **Dolby Atmos** completa è disponibile solo quando la soundbar è connessa attraverso un cavo **HDMI 2.0**.
- La soundbar funzionerà lo stesso quando viene connessa tramite altri metodi (ad esempio, tramite cavo ottico digitale), ma questi non sono in grado di supportare le funzioni **Dolby**. Pertanto, consigliamo la connessione tramite **HDMI** per assicurare un supporto **Dolby** completo.

Usare il Bluetooth

Accoppiare dispositivi dotati di Bluetooth

La prima volta che viene connesso un dispositivo Bluetooth a questo lettore, è necessario accoppiarlo.

NOTA:

- La portata massima tra questo lettore e il dispositivo Bluetooth è di circa 8 metri (senza la presenza di oggetti che si frappongano).
 - Prima di collegare il dispositivo Bluetooth a questa unità, assicurarsi di conoscere le funzionalità del dispositivo.
 - Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
 - Qualsiasi ostacolo tra l'unità e il dispositivo Bluetooth può ridurre la portata operativa.
 - Se il segnale è debole, il ricevitore Bluetooth potrebbe disconnettersi, ma ritornerà in modalità accoppiamento automaticamente.
1. Mentre l'unità è accesa, premi il pulsante  sull'unità ripetutamente o il pulsante  sul telecomando per selezionare la modalità Bluetooth. <NO BT> appare sul display se l'unità non è accoppiata ad alcun dispositivo Bluetooth.
 2. Attiva il dispositivo Bluetooth e seleziona la modalità di ricerca. "SHARP HT-SBW460" apparirà sull'elenco dei dispositivi Bluetooth.
 - Se non è possibile trovare l'unità, tieni premuto il pulsante  sul telecomando o il pulsante  sull'unità per ricercare. Il display mostrerà <PAIR> e sentirai un beep.
 3. Seleziona "SHARP HT-SBW460" nell'elenco di abbinamento. Dopo l'abbinamento riuscito, sentirai un beep e il display mostrerà <BT>.
 4. Ora è possibile cominciare a riprodurre musica dal dispositivo Bluetooth connesso.

Modalità per disconnettere la funzione Bluetooth:

- Passare a un'altra funzione sull'unità.
- Disattivare la funzione dal tuo dispositivo Bluetooth.
- Tieni premuto il pulsante  sul telecomando o il pulsante  sull'unità.

SUGGERIMENTI:

- Se nell'arco di 3 minuti nessun dispositivo Bluetooth viene accoppiato all'unità, questa si collegherà nuovamente alla connessione precedente.
- L'unità si disconnette anche quando il dispositivo viene allontanato a una distanza maggiore della portata di funzionamento.
- Se si vuole riconnettere il dispositivo all'unità, collocarlo all'interno della portata di collegamento.
- Quando il dispositivo viene allontanato e poi riportato alla portata di funzionamento, controlla che esso risulti ancora connesso.
- Se la connessione viene persa, seguire le istruzioni riportate precedentemente per accoppiare nuovamente il dispositivo all'unità.

Ascoltare musica da un dispositivo Bluetooth

- Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il Profilo Avanzato Distribuzione Audio (A2DP), è possibile ascoltare musica memorizzata sul dispositivo usando il lettore.
 - Se il dispositivo supporta anche il Profilo Controllo Remoto Audio/Video (AVRCP), è possibile usare il telecomando del lettore per riprodurre musica memorizzata sul dispositivo.
1. Accoppia il dispositivo al lettore.
 2. Riproduci la musica usando il dispositivo (se supporta A2DP).
 3. Utilizza i pulsanti ,  e  per controllare la riproduzione.

- Utilizza i pulsanti ,  e  per controllare la riproduzione.

SUGGERIMENTI:

- L'unità può supportare dispositivi USB con memoria fino a 64 GB.
- Questa unità può riprodurre soltanto file MP3.

Risoluzione dei problemi

Nessuna alimentazione

- Assicurati che il cavo CA sia connesso correttamente.
- Assicurati che la presa CA eroghi corrente.
- Premi il pulsante (standby) per attivare l'unità.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere qualsiasi pulsante di controllo della riproduzione, bisogna innanzitutto selezionare la corretta sorgente.
- Riduci la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserisci la batteria nella giusta polarità (+/-) come indicato.
- Sostituisci la batteria.
- Punta il telecomando direttamente verso il sensore sul lato anteriore dell'unità.

Nessun suono

- Assicurati che l'unità non sia impostata in muto. Premi il pulsante **MUTE** o +/- per riprendere il normale ascolto.
- Premi un pulsante sull'unità principale o sul telecomando per passare in modalità Standby. Poi premi nuovamente il pulsante per accendere la soundbar.
- Disconnetti la soundbar e il subwoofer dalla presa della corrente, poi riconnettili. Accendi la soundbar.
- Assicurati che le impostazioni audio della sorgente (ad esempio TV, console di gioco, lettore DVD player, ecc.) siano impostate in modalità PCM o Dolby Digital durante l'uso della connessione digitale (ad esempio HDMI, OPTICAL, COAXIAL).
- Il subwoofer è fuori portata: sposta il subwoofer più vicino alla soundbar. Assicurati che il subwoofer si trovi entro 5 metri dalla soundbar (più vicino è, meglio è).
- La soundbar potrebbe aver perso la connessione con il subwoofer. Accoppia nuovamente le unità seguendo i passaggi nella sezione "Accoppiare il subwoofer wireless all'unità principale".
- L'unità potrebbe non essere in grado di decodificare tutti i formati audio digitale dalla sorgente collegata. In tal caso, l'unità non emetterà suoni. NON si tratta di un guasto. Il dispositivo non è in muto.

Il televisore ha problemi di visualizzazione durante la trasmissione di contenuti HDR da una sorgente HDMI.

- Alcuni televisori 4K HDR necessitano di un ingresso HDMI o di impostazioni relative alle immagini per ricevere contenuti HDR. Per ulteriori dettagli sulla visualizzazione in HDR, consulta il manuale del tuo televisore.

Non riesco a trovare il nome Bluetooth di questa unità sul dispositivo Bluetooth per l'accoppiamento.

- Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attiva sul dispositivo Bluetooth.
- Assicurarsi di aver accoppiato l'unità col dispositivo Bluetooth.

Questa è una funzione di spegnimento automatico dopo 15 minuti, uno dei requisiti standard ERII per il risparmio energetico

- Quando il livello del segnale esterno è troppo basso, l'unità si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti. Aumentare il livello del volume del dispositivo esterno.

Il subwoofer è inattivo e l'indicatore del subwoofer non si illumina.

- Disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa dell'alimentazione e connetterlo nuovamente dopo 4 minuti per riavviare il subwoofer.

Di quali cavi ho bisogno?

- I cavi che rispettano lo standard HDMI 1.4 funzioneranno con Dolby Atmos. Se stai cercando un suono più ricco e profondo, è meglio usare un HDMI 2.0 o 2.1 con ARC.

Usare l'USB

(Consultare  11 a pagina 2).

1. Inserisci il dispositivo USB.
2. Premi ripetutamente il pulsante  sull'unità o premi il pulsante  sul telecomando per selezionare la modalità **USB**.
3. Durante la riproduzione:

Belangrijke veiligheidsinstructies

Volg alle veiligheidsinstructies op en neem alle waarschuwingen in acht. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.



Dit symbool wijst de gebruiker erop de gebruikershandleiding te raadplegen voor verdere informatie over veiligheid, bediening en onderhoud.



Dit symbool duidt op de aanwezigheid van niet-geïsoleerde "gevaarlijke spanning" in het product. Deze spanning kan hoog genoeg zijn om een risico van elektrische schokken voor personen in te houden.



Verwijst naar wisselstroom (AC)

Dit symbool geeft aan dat de met het symbool gemarkeerde nominale spanning wisselspanning is.



Verwijst naar apparatuur van klasse II.

Dit symbool geeft aan dat dit product een dubbel isolatiesysteem heeft en geen veiligheidsverbinding met de elektrische aarde (aarding) nodig heeft.

Voorzorgsmaatregelen

Schade

- Controleer het product na het uitpakken direct op beschadigingen. Als het product op enigerlei wijze beschadigd is, dan mag u dit niet gebruiken. Neemt contact op met uw dealer.



Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, mag u het deksel (of de achterkant) niet verwijderen. Er zijn geen door de gebruiker te repareren onderdelen in het apparaat. Laat onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

Stroomaansluiting en toegankelijkheid

- Pak het netsnoer niet met natte handen vast, want dat kan een elektrische schok veroorzaken. Als de stekker niet in uw stopcontact past, moet u de stekker niet met geweld in een stopcontact duwen. Schakel het apparaat volledig uit alvorens u de stekker uit het stopcontact haalt. Koppel het netsnoer los als het lange tijd niet wordt gebruikt. Zorg ervoor dat de netstekker altijd goed bereikbaar is. Sluit geen verlengkabels aan.

Voeding

- Zorg ervoor dat het apparaat op een stopcontact van AC 220-240 V, 50/60 Hz is aangesloten. Het gebruik van een hogere spanning kan storingen of zelfs brandgevaar veroorzaken.

Gegoten stekker met zekering (niet-herdraadbaar) - alleen in het VK, Malta, Cyprus en Ierland.

- Het netsnoer van deze apparatuur is voorzien van een gegoten stekker met een 3A-zekering. De waarde van de zekering is aangegeven aan pinzijde van de stekker. Als deze vervangen moet worden, gebruik dan een zekering die is goedgekeurd volgens BS1362 van dezelfde classificering.

Bescherming van het netsnoer

- Beschadig het netsnoer niet, plaats er geen zware voorwerpen op en trek het niet uit en buig het niet. Schade aan het netsnoer kan

brand of elektrische schokken veroorzaken. Indien het voedingsnoer beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een onderhoudsdealer of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon.

Veiligheid van kinderen

- Neem bij het gebruik van dit product altijd de basisvoorzorgsmaatregelen in acht, vooral als er kinderen aanwezig zijn. Kinderen dienen onder toezicht te staan om er zeker van te zijn dat ze niet met het product spelen.

Locatie

- Wanneer dit product in gebruik is, dan moet het op een vlakke, stabiele ondergrond worden geplaatst. Geen enkel deel van het hoofdapparaat over een rand uitsteken. Bij wijze alternatief kunt u dit product aan de wand monteren volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

Ventilatie

- De sleuven en openingen in de behuizing zijn bedoeld voor ventilatie om een betrouwbare werking van het product te waarborgen en om het product te beschermen tegen oververhitting. Deze openingen mogen niet geblokkeerd of afgedekt worden. Zorg voor een minimale afstand van 5 cm rondom het product voor voldoende ventilatie. Laat nooit iemand iets in gaten, sleuven of andere openingen in de behuizing van het apparaat duwen, omdat dit een dodelijke elektrische schok kan veroorzaken.

Warmte en bedrijfstemperatuur

- Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren. Vermijd blootstelling aan direct zonlicht.

Open vlammen

- Om brandgevaar te voorkomen, dient u kaarsen of open vlammen uit de buurt van dit product te houden.

Water, vocht en vloeistoffen

- Om brandgevaar of het risico op elektrische schokken te voorkomen, mag dit product niet aan regen, water of vocht blootgesteld worden. Plaats geen met vloeistof gevulde objecten op of in de buurt van dit product.

Storm en bliksem

- Storm is gevaarlijk voor alle elektrische producten. Indien de voeding door bliksem wordt geraakt kan het product beschadigd raken, zelfs wanneer dit is uitgeschakeld. U moet alle kabels en aansluitingen verwijderen van het apparaat voor een storm.

Onderhoud

- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt. Gebruik een zachte en schone doek om de buitenkant van het apparaat schoon te maken. Reinig het apparaat nooit met chemicaliën of reinigingsmiddel.

Service en reparaties

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Het blootleggen van de interne onderdelen in het apparaat kan uw leven in gevaar brengen. Neem in het geval van een defect contact op met de fabrikant of een geautoriseerde onderhoudsafdeling. Onder de fabrieksgarantie vallen geen fouten door reparaties uitgevoerd door ongeautoriseerde derden.

Batterijen

Installatie

- Gebruik geen andere batterijen dan de gespecificeerde batterijen. Gebruik de juiste polariteit tijdens het plaatsen van de batterijen. Gebruik nooit batterijen van verschillende types of meng nooit nieuwe en oude batterijen.

Gebruik en onderhoud

- Stel batterijen niet bloot aan hoge temperaturen, bijv. in de buurt van vuur of in direct zonlicht. Verwijder de batterijen uit het product om lekkage te voorkomen, als u het product gedurende langere tijd (langer dan een maand) niet gebruikt. Als de batterijen lekken, veegt u de gelekte vloeistof in het batterijvak weg en vervangt u de batterijen door nieuwe.

Veiligheid voor kinderen

- Zorg er altijd voor dat het batterijvak gesloten en beveiligd is.
- Jonge kinderen kunnen batterijen gemakkelijk inslikken. Deze kunnen ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en zelfs de dood tot gevolg hebben. Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u denkt dat een kind een batterij heeft ingeslikt.

Omgevingsfactoren

- Houd batterijen uit de buurt van een lage luchtdruk of hoge temperaturen, aangezien dit kan leiden tot een explosie of het lekken van een ontvlambare vloeistof of gas.

Verwijdering

- Verwijder de batterijen op de juiste wijze conform de aanwijzingen in deze handleiding (zie hoofdstuk "Verwijdering van deze apparatuur en batterijen"). Gooi de batterijen niet in het vuur, haal deze niet uit elkaar en probeer niet om niet-oplaadbare batterijen op te laden. Deze kunnen lekken of ontploffen.

Verwijdering van deze apparatuur en batterijen

Informatie voor gebruikers over de inzameling en verwijdering van oude apparatuur en gebruikte batterijen.



Dit symbool betekent dat het product batterijen bevat die onder de Europese Richtlijn 2013/56/EU vallen. Deze batterijen mogen niet met het normale huishoudelijke afval weggegooid worden. De aanduidingen Cd, Hg en Pb onder het symbool van de vuilnisbak geven aan of de batterij cadmium (Cd), kwik (Hg) of lood (Pb) bevat.



Dit symbool betekent dat dit product onder de Europese Richtlijn 2012/19/EU valt en niet weggegooid of gedumpt mag worden met ander huishoudelijk afval.



Dit symbool betekent dat het product zodanig ontworpen en vervaardigd is dat dit gerecycled en hergebruikt kan worden.

Deze symbolen op de producten, verpakkingen en/of begeleidende documenten betekenen dat u gebruikte elektrische en elektronische producten en batterijen niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggoien. Voor bijzonderheden over waar en hoe zij deze artikelen kunnen inleveren voor een milieuvriendelijke recycling kunnen huishoudelijke gebruikers contact opnemen met de detailhandelaar waar zij dit product hebben gekocht of met hun plaatselijke overheidskantor.

CE- en UKCA-verklaring:

- Hierbij verklaart Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. dat dit audioapparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de RED richtlijn 2014/53/EU en de Britse voorschriften voor radioapparatuur uit 2017.
- De volledige tekst van de CE- en UKCA-conformiteitsverklaring is beschikbaar op sharpconsumer.eu. Ga vervolgens naar de downloadsectie van uw model en selecteer "CE Statements" (CE-verklaringen).

Inhoud van de doos

- Hoofdapparaat
- Afstandsbediening
- Draadloze subwoofer
- Netsnoer (2 stuks)
- EU AC netsnoer (2 stuks)
- UK AC netsnoer (2 stuks)
- Audiokabel 3,5 mm naar 3,5 mm
- HDMI-kabel
- Muurbeugel (2 stuks)
- Wandmontageschroeven
- Gebruikershandleiding
- Snelstartgids
- Garantieblaadje

Bediening

Hoofdapparaat

(Zie  1 op bladzijde 1).

1. **Weergavevenster**
2. **Afstandsbedieningsensor**
3. **Schroeven verwijderen bij wandmontage**
 – Schakel het apparaat tussen "AAN" en "STANDBY".
5.  – Om de afspeelfunctie te selecteren.
6.  – AfspeLEN/pauzeren/afspelen hervatten in Bluetooth-/USB-modus.
 Houd deze toets ingedrukt om de koppelfunctie in Bluetooth-modus te activeren of om de verbinding met het momenteel gekoppelde Bluetooth-apparaat te verbreken.
7. **+/- -knoppen** – Om het volume te verhogen/verlagen.
8. **AC~ stroomingang**
9. **COAXIAL**
10. **OPTICAL**
11. **USB** – Sluit het USB-apparaat aan om muziek af te spelen.
12. **AUX** – Voor aansluiting op een extern audio-apparaat.
13. **HDMI (1/2/ARC)** – Verbind HDMI OUT (ARC) met de HDMI (ARC) poort van uw TV.
 Verbind andere apparaten met HDMI 1 / 2 om door te sturen naar de TV.

Draadloze subwoofer

(Zie  2 op bladzijde 1).

1. **AC~ stroomingang**
2. **PAIR-knop** – Raadpleeg de sectie "De draadloze subwoofer met het hoofdapparaat koppelen".
3. **PAIR-indicatielampje**

Afstandsbediening

(Zie  3 op bladzijde 1).

1.  – Schakel het apparaat tussen "AAN" en "STANDBY".
2.  – Selecteert de Bluetooth-modus.
 Houd deze toets ingedrukt om de koppelfunctie in Bluetooth-modus te activeren of om de verbinding met het momenteel gekoppelde Bluetooth-apparaat te verbreken.
3.  – Selecteert de audiobron (bijv. HDMI, USB, Optical, enz.)
4. **SURR** – Schakelt de surround IN/UIT.
5. **MENU** – Ga naar het soundbar-menu.
6. **+/-** – Verhoogt/verlaagt het volume.
7.   – Druk om naar het vorige/volgende nummer te gaan of houd lang ingedrukt om snel terug te spoelen/snel vooruit te spoelen in Bluetooth/USB-modus.
8.  – AfspeLEN/pauzeren/afspelen hervatten in Bluetooth-/USB-modus.
9.  – (MUTE) Dempt of hervat de geluidsweggeave.
10. **BASS +/-** – Past het basniveau aan.
11. **TRE +/-** – Past het trebleniveau aan.
12. **EQ** – Selecteert een vooraf ingestelde geluidsmodus.

De afstandsbediening voorbereiden

Met de meegeleverde afstandsbediening kan het apparaat op afstand worden bediend.

- Zelfs als de afstandsbediening binnen het effectieve bereik van 6 m wordt bediend, is het mogelijk dat de afstandsbediening niet goed functioneert als er zich obstakels tussen het apparaat en de afstandsbediening bevinden.
- Als de afstandsbediening wordt gebruikt in de buurt van andere producten die infraroodstralen genereren, of als er andere afstandsbedieningsapparaten met infraroodstralen in de buurt van het apparaat worden gebruikt, dan kan het zijn dat de afstandsbediening niet goed werkt. Omgekeerd kunnen ook de andere producten onjuist werken.

De batterij van de afstandsbediening vervangen

(Zie  4 op bladzijde 2).

1. Druk de ontgrendelingsclip van de deksel van het batterijkvak in de richting van de pijl en trek het klepje vervolgens van de afstandsbediening af.
2. Plaats twee AAA-batterijen (meegeleverd). Zorg ervoor dat de (+) men (-) van de batterijen overeenkomen met de (+) en (-) die in het batterijkvak zijn aangegeven.
3. Sluit het deksel van het batterijkvak en zorg ervoor dat de ontgrendelingsclip goed vastzit.

Plaatsing en montage

Plaatsing

(Zie  5 op bladzijde 2).

- A Als uw tv op een tafel staat, dan kunt u het apparaat direct voor de tv-standaard op de tafel plaatsen, gecentreerd ten opzichte van het tv-scherm.
- B Als uw tv aan de muur is bevestigd, dan kunt u het apparaat direct onder het tv-scherm aan de muur monteren.

Wandmontage (bij gebruik van optie-B)

(Zie  6 op bladzijde 2).

- De installatie mag alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd. Onjuiste montage kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel en materiële schade (als u dit product zelf wilt installeren, dient u de muur te controleren op installaties zoals elektrische bedrading en leidingen die in de muur weggewerkt kunnen zijn). Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om te controleren of de muur de totale belasting van het apparaat en de muurbeugels veilig kan dragen.
 - Voor de montage is extra gereedschap (niet meegeleverd) nodig.
 - Draai de schroeven niet te vast aan.
 - Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
 - Gebruik een elektronische balkzoeker om het muurtype te controleren voordat u gaten boort en het apparaat monteert.
1. Gebruik een van de muurbeugels om de positie van de 2 gaten op de gewenste hoogte op de muur te markeren. Markeer op dezelfde manier de gatposities voor de tweede beugel, 893mm uit elkaar van de gaten voor de andere beugel. Controleer met een waterpas of de gaten parallel zijn. Boor de gaten met een 5,5-6mm boor.
 2. Bevestig indien nodig 1 plug stevig in elk gat in de muur. Draai de muurbeugels aan de muur vast met schroeven en een schroevendraaier (niet meegeleverd). Zorg ervoor dat deze stevig geïnstalleerd zijn.
 3. Verwijder de schroeven aan de achterzijde van het apparaat. Plaats de wandmontageschroeven in de achterkant van het apparaat.
 4. Til de eenheid op zijn plaats en schuif voorzichtig de wandmontageschroeven aan de achterkant van de eenheid in de gaten van de wandbeugels. Schuif naar beneden om stevig te bevestigen.

Aansluitingen

Dolby Atmos®

Met het overheadgeluid en het rijke, helderde en krachtige Dolby-geluid bezorgt Dolby Atmos u een verbazingwekkende ervaring die u nog nooit eerder hebt gehoord.

Om Dolby Atmos® te gebruiken

Dolby Atmos® is alleen beschikbaar in de HDMI-modus. Voor de details van de aansluiting verwijzen wij u naar "**HDMI-aansluiting**".

Om Dolby Atmos® via **HDMI OUT (ARC)**, **HDMI 1** of **HDMI 2** te ervaren, zorg ervoor dat de HDMI-audio-uitgang van uw tv of bronapparaat is ingesteld op **PASS THROUGH**, **AUTO**, **BITSTREAM** of een andere gelijkwaardige modus. Deze instelling wordt meestal aangepast via het menu van uw tv of bronapparaat. Uw soundbar zal het type audiobron weergeven de eerste keer dat het wordt ontvangen, bijv. **<DOLBY ATMOS>**, **<DOLBY AUDIO>** of **<PCM AUDIO>**. Let op dat DTS-audio gedecodeerd moet worden op het bronapparaat en als PCM AUDIO naar de soundbar zal worden gestuurd.

HDMI-aansluiting

Sommige 4K HDR-tv's vereisen dat de HDMI-ingang of beeldinstellingen worden ingesteld voor de ontvangst van HDR-inhoud. Voor meer informatie over de instelling van het HDR-display verwijzen wij u naar de gebruiksaanwijzing van uw tv.

HDMI gebruiken om de soundbar, AV-apparatuur en tv aan te sluiten:

Methode 1: ARC (Audio Return Channel)

Met de ARC-functie (Audio Return Channel) kunt u audio van uw ARC-compatibele tv via één HDMI-aansluiting naar uw soundbar sturen. Om de ARC-functie te gebruiken, dient u ervoor te zorgen dat uw tv zowel HDMI-CEC- als ARC-compatibel is en overeenkomstig is ingesteld. Als dit correct ingesteld is, kunt u de afstandsbediening van uw tv gebruiken om het volume (+/- en **MUTE**) van de soundbar aan te passen.

- Sluit de HDMI-kabel aan (niet meegeleverd) tussen de HDMI (ARC)-aansluiting van het apparaat en de **HDMI (ARC)**-aansluiting van uw ARC-compatibele tv. Gebruik vervolgens de afstandsbediening om **<ARC>** te selecteren.

Tips:

- Uw tv dient de HDMI-CEC- en ARC-functie te ondersteunen. HDMI-CEC en ARC moeten geactiveerd zijn.
- De instellingsmethode voor HDMI-CEC en ARC kan afhankelijk van de tv variëren. Kijk in de gebruikershandleiding voor meer informatie over de ARC-functie.

Methode 2: Standaard HDMI

(Zie  7 op bladzijde 2).

- Als uw tv niet compatibel is met HDMI ARC, dan sluit u uw soundbar aan op de tv via een standaard HDMI-aansluiting.
- 1. Gebruik een HDMI-kabel om de soundbar via de **HDMI OUT**-aansluiting aan te sluiten op de HDMI IN-aansluiting van de tv.
- 2. Gebruik een HDMI-kabel om de soundbar via de **HDMI IN (1 of 2)**-aansluiting aan te sluiten op uw externe apparaten (bijv. gameconsoles, dvd- en blu-rayspelers).

De OPTICAL-aansluiting gebruiken

(Zie  8 op bladzijde 2).

- Verwijder de beschermkap van de **OPTICAL**-aansluiting en sluit vervolgens een OPTICAL-kabel (niet meegeleverd) aan op de OPTICAL OUT-aansluiting van de tv en de **OPTICAL**-aansluiting op het apparaat.

De COAXIAL-aansluiting gebruiken

- U kunt ook een COAXIAL-kabel (niet meegeleverd) gebruiken om de COAXIAL OUT-aansluiting van de tv via de **COAXIAL**-aansluiting op het apparaat aan te sluiten.

TIP: Het is mogelijk dat het apparaat niet alle digitale audioformaten van

de ingangsbron kan decoderen. In dit geval dempt het apparaat het geluid. Dit is **GEEN defect**. Zorg ervoor dat de audio-instelling van de ingangsbron (bijv. tv, gameconsole, dvd-speler, enz.) is ingesteld op **PCM of Dolby Digital** (zie de gebruikershandleiding van het ingangsbronapparaat voor de details van de audio-instelling) met **HDMI/OPTICAL/COAXIAL**-ingang.

De AUX-aansluiting gebruiken

(Zie  9 op bladzijde 2).

- A** Gebruik een RCA naar 3,5 mm audiokabel (niet meegeleverd) om de audio-uitgangsaansluitingen van de tv aan te sluiten op de **AUX**-aansluiting van het apparaat.
- B** Gebruik een audiokabel van 3,5 mm naar 3,5 mm (meegeleverd) om de hoofdtelefoonaansluiting van de tv of externe audioapparaathoofdtelefoon aan te sluiten op de **AUX**-aansluiting van het apparaat.

Aansluiten op stroomvoorziening

(Zie  10 op bladzijde 2).

Risico op schade aan het product!

- Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op de achterkant of de onderkant van het apparaat staat.
- Voordat u het netsnoer aansluit, dient u ervoor te zorgen dat u alle andere aansluitingen hebt aangebracht.

Soundbar

- Sluit het voedingssnoer aan op de **AC**--aansluiting van het hoofdapparaat en vervolgens op een stopcontact.

Subwoofer

- Sluit het voedingssnoer aan op de **AC**--aansluiting van de subwoofer en vervolgens op een stopcontact.

De draadloze subwoofer met het hoofdapparaat koppelen

Automatisch koppelen

De subwoofer en de soundbar brengen automatisch een koppeling tot stand als beide apparaten op een stopcontact aangesloten en ingeschakeld zijn. Er is geen kabel nodig om verbinding te maken tussen de twee apparaten.

- Als de subwoofer gekoppeld wordt met het hoofdapparaat, dan knippert het koppeling-indicatielampje.
- Als de subwoofer gekoppeld is met het hoofdapparaat, dan brandt het koppeling-indicatielampje.

OPMERKING:

- Druk niet op de **PAIR-knop** op de achterkant van de subwoofer, behalve als u handmatig een koppeling tot stand brengt.
- Als het automatisch koppelen mislukt, breng dan handmatig een koppeling tot stand tussen de subwoofer en het hoofdapparaat.

Handmatig koppelen

1. Zorg ervoor dat alle kabels goed zijn aangesloten en dat het hoofdapparaat in de Standby-modus staat.
2. Houd de **PAIR-knop** op de achterkant van de subwoofer gedurende enkele seconden ingedrukt. De subwoofer opent de koppelmodus en het koppeling-indicatielampje knippert snel.
3. Druk op de -knop op het hoofdapparaat of op de afstandsbediening om het hoofdapparaat in te schakelen.
4. Nadat de draadloze verbinding succesvol tot stand is gebracht, gaat het koppeling-indicatielampje branden.
5. Als het koppeling-indicatielampje knippert, is de draadloze verbinding mislukt. Haal de kabel uit de subwoofer en sluit de hoofdkabel na 4 minuten weer aan. Herhaal stap 1 ~ 4.

OPMERKING:

- Als het wederom niet lukt om een draadloze verbinding tot stand te brengen, dan controleert u of er sprake is van een conflict of sterke interferentie (bijvoorbeeld interferentie van een elektronisch apparaat) in de nabijheid van uw locatie. Verwijder deze conflicten of sterke interferenties en herhaal de bovenstaande procedures.
- De subwoofer dient zich in een open ruimte binnen een afstand van 6 m van de soundbar te bevinden.
- Als een tv of een extern apparaat is aangesloten, dan schakelt het hoofdapparaat AUX-model automatisch in als de tv of het externe apparaat wordt ingeschakeld.
- Als het hoofdapparaat niet is verbonden met de subwoofer en in de On-modus staat, dan knippert het POWER-indicatielampje. Volg stap 1 ~ 4 hierboven om de subwoofer met het hoofdapparaat te koppelen.

Basisbediening

Stand-by/AAN

Als u het toestel voor het eerst aansluit op het stopcontact, dan staat het toestel in de Stand-bymodus.

- Druk op de -knop op het apparaat of op de afstandsbediening om het hoofdapparaat IN te schakelen.
- Druk nogmaals op de -knop om het apparaat terug te zetten in de STAND-BYmodus.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat volledig wilt uitschakelen.
 - Als een tv of een extern apparaat (alleen voor AUX-aansluiting) is aangesloten, dan schakelt het toestel automatisch in wanneer de tv of het externe apparaat wordt ingeschakeld.
 - Als er gedurende meer dan 15 minuten geen ingangssignaal van het apparaat binnenkomt, schakelt het automatisch over naar de Standby-modus.
 - Zet standby **AAN** of **UIT** door het menu te betreden en <STANDBY> te selecteren.

Menu bediening

Navigeer door het menu van de soundbar met de afstandsbediening en druk op **MENU** en gebruik / om door de opties te navigeren. Druk op om het menu-item te selecteren

Modi selecteren

Druk herhaaldelijk op de -knop op het apparaat of op de / **HDMI** / -knoppen op de afstandsbediening om de **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** en de **BT** (Bluetooth) modus te selecteren. De geselecteerde modus verschijnt op het display.

De bas/treble aanpassen

- Druk op de **BASS**+/-knop op de afstandsbediening om het basniveau aan te passen.
- Druk op de **TREBLE**+/-knop op de afstandsbediening om het trebleniveau aan te passen.

OPMERKING:

- Druk één keer op **BASS**+/- of **TREBLE**+/- om de huidige EQ-instelling te zien. Druk nogmaals om de EQ aan te passen en te wijzigen naar de aangepaste instelling.
- Het aanpassen van de bas of treble heeft alleen invloed op de aangepaste EQ-instelling.

Het surroundgeluid IN-/UITschakelen

- Druk op de **SURR**-knop op de afstandsbediening om het surroundgeluid in te schakelen. Druk nogmaals op deze knop om het surroundgeluid uit te schakelen.

Het volume aanpassen

- Druk op de knoppen +/- op het apparaat of op de afstandsbediening om het volume aan te passen.
- Als u het geluid wilt wijzigen, druk dan op de -knop op de afstandsbediening. Druk nogmaals op de -knop of druk op de knoppen +/- op het apparaat of op de afstandsbediening om het normale luisteren te hervatten.

Pas het volume van de subwoofer aan

- U kunt het uitgangsvolume van de subwoofer aanpassen met de afstandsbediening.
- Druk op de **MENU** knop op de afstandsbediening. Druk op / om <**SUB VOL**> te selecteren. Druk op om te selecteren, druk vervolgens op +/- om het volume van de subwoofer te wijzigen. Kies tussen **VOL -5** en **VOL +5**.

Het equalizereffect (EQ) selecteren

- Druk tijdens het afspelen op de EQ-knop op de afstandsbediening om een voorinstelling te kiezen:
 - Movie (aanbevolen voor het bekijken van films)
 - Music (aanbevolen om naar muziek te luisteren)
 - Voice (aanbevolen voor dialoogrijk geluid)
 - Sport (aanbevolen om naar sport te luisteren)
 - Game (aanbevolen voor video spellen)
 - Night (aanbevolen voor luisteren 's nachts)
 - Custom (gebruikt uw bas- en treble-instellingen)

Weergave-opties

- U kunt de time-out en helderheid van het scherm wijzigen met de afstandsbediening.
- Om de weergavetijd te wijzigen, drukt u op de **MENU** knop op de afstandsbediening. Druk op / om <**DISPLAY**> te selecteren. Druk op +/- om de instelling te wijzigen.
- De opties zijn: **10**, **5** en **ON**.
- Als u ervoor kiest om de weergavetijd op **ON** te zetten, zal het scherm altijd aan blijven.
- Om de helderheid te wijzigen, selecteert u <**DIM**>.
- Druk op +/- om de instelling te wijzigen.
- De opties zijn: **HIGH**, **MED**, **LOW**.

Softwareversie

- U kunt de softwareversie van de soundbar controleren door in het menu naar <**SW VER**> te navigeren en dit te selecteren.

AUX/OPTICAL/COAXIAL/HDMI/HDMI ARC gebruiken

1. Zorg ervoor dat het toestel is aangesloten op de tv of het audioapparaat.
2. Druk herhaaldelijk op de -knop op het apparaat of op de -knoppen op de afstandsbediening om een van de modi **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC** te selecteren.
3. Bedien uw audioapparaat direct voor afspeelfuncties.
4. Druk op de +/- -knop om het volume op het door u gewenste niveau in te stellen.

TIP:

- Het is mogelijk dat het apparaat niet alle digitale audioformaten van de ingangsbron kan decoderen. In dit geval dempt het apparaat het geluid. Dit is GEEN defect. Zorg ervoor dat de audio-instelling van de ingangsbron (bijv. tv, gameconsole, dvd-speler, enz.) is ingesteld op **PCM** of **Dolby Digital** (zie de gebruikershandleiding van het ingangsbronapparaat voor de details van de audio-instelling) met **HDMI 1/HDMI 2/HDMI ARC/OPTICAL/COAXIAL**-ingang.

- Als het DOLBY DIGITAL-audioformaat wordt ingevoerd, dan verschijnt op het display van de soundbar <**DOLBY AUDIO**>.
- Als het PCM-audioformaat wordt ingevoerd, dan verschijnt op het display van de soundbar <**PCM AUDIO**>.
- Als u niet-PCM- of DOLBY DIGITAL-audioformaten invoert, dan is er geen geluidsoverbrenging van het apparaat en het display toont <**NO SUPPORT**>.
- De volledige Dolby Atmos-ervaring is uitsluitend beschikbaar als de soundbar is aangesloten op de bron via een HDMI 2.0-kabel.
- De soundbar functioneert nog steeds als deze via andere methoden (zoals een digitale optische kabel) is aangesloten, maar deze methoden ondersteunen niet alle Dolby-functies. We raden dan ook aan om de soundbar via HDMI aan te sluiten, om volledige Dolby-ondersteuning te garanderen.

Bluetooth-werking

Bluetooth-geschikte apparaten koppelen

De eerste keer dat u uw Bluetooth-apparaat met deze speler verbindt, dient u het apparaat te koppelen aan deze speler.

OPMERKING:

- Het operationele bereik tussen deze speler en een Bluetooth-apparaat is ongeveer 8 meter (zonder objecten tussen het Bluetooth-apparaat en het apparaat).
 - Voordat u een Bluetooth-apparaat op dit toestel aansluit, dient u zich ervan te verzekeren dat u de mogelijkheden van het apparaat kent.
 - Compatibiliteit met alle Bluetooth-apparaten is niet gegarandeerd.
 - Elk obstakel tussen dit apparaat en een Bluetooth-apparaat kan het operationele bereik verkleinen.
 - Als de signaalsterkte zwak is, kan uw Bluetooth-ontvanger de verbinding verbreken, maar deze gaat automatisch opnieuw in de koppelingsmodus over.
1. Druk in de ON-modus herhaaldelijk op de -knop op het apparaat of druk op de -knop op de afstandsbediening om de Bluetooth-modus te selecteren. <**NO BT**> verschijnt op het display als het apparaat niet gekoppeld is met een Bluetooth-apparaat.
 2. Activeer uw Bluetooth-apparaat en selecteer de zoekmodus. "**SHARP HT-SBW460**" verschijnt in de lijst met Bluetooth-apparaten.
 - Als u het apparaat niet kunt vinden, houd dan de -knop op de afstandsbediening of de -knop op het apparaat ingedrukt om te zorgen dat het apparaat zoekbaar is. Het display toont <**PAIR**> en u hoort een pieptoon.
 3. Selecteer "**SHARP HT-SBW460**" in de koppelingslijst. Na succesvolle koppeling hoort u een pieptoon en toont het display <**BT**>.
 4. Speel muziek af vanaf het aangesloten Bluetooth-apparaat.

Om de Bluetooth-functie uit te schakelen, kunt u:

- Overschakelen naar een andere functie op het apparaat.
- De Bluetooth-functie op uw apparaat uitschakelen.
- Houd de -knop op de afstandsbediening of de -knop op het apparaat ingedrukt.

TIPS:

- Als er binnen 3 minuten geen ander Bluetooth-apparaat gekoppeld wordt, dan brengt de speler de vorige verbinding opnieuw tot stand.
- De speler wordt ook losgekoppeld wanneer uw toestel buiten het werkbereik wordt gezet.
- Als u uw toestel opnieuw wilt verbinden met deze speler, plaatst u het binnen het operationele bereik.
- Als het apparaat buiten het werkbereik wordt verplaatst, controleer dan bij het terugzetten of het apparaat nog verbonden is met de speler.
- Als de verbinding verbroken is, volgt u de bovenstaande instructies om uw toestel opnieuw te koppelen aan de speler.

Naar muziek op uw Bluetooth-apparaat luisteren

- Als het aangesloten Bluetooth-apparaat Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) ondersteunt, dan kunt u via de soundbar luisteren naar de muziek die op het apparaat is opgeslagen.
- Als het apparaat ook Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) ondersteunt, dan kunt u de afstandsbediening van de speler gebruiken om muziek af te spelen die op het apparaat is opgeslagen.

1. Koppel uw apparaat met de speler.
2. Speel muziek af via uw toestel (als dit A2DP ondersteunt).
3. Gebruik de ,  en  knoppen om de weergave te bedienen.

Bediening USB

(Zie  11 op bladzijde 2).

1. Sluit het USB-apparaat aan.
2. Druk herhaaldelijk op de -knop op het apparaat of druk op de -knop op de afstandsbediening om de **USB**-modus te selecteren.

3. Tijdens het afspelen:

- Gebruik de ,  en  knoppen om de weergave te bedienen.

TIPS:

- Het apparaat ondersteunt USB-apparaten met maximaal 64 GB geheugen.
- Dit apparaat kan alleen MP3 afspelen.

Probleemoplossing

Geen stroomtoevoer

- Zorg ervoor dat het netsnoer van het apparaat correct is aangesloten.
- Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat.
- Druk op de (stand-by)knop om het apparaat aan te zetten.

De afstandsbediening werkt niet

- Selecteer eerst de juiste bron, voordat u op een afspelenknop drukt.
- Verklein de afstand tussen de afstandsbediening en het apparaat.
- Plaats de batterij met de polariteit (+/-) zoals aangegeven.
- Vervang de batterij.
- Richt de afstandsbediening direct op de sensor aan de voorkant van het apparaat.

Geen geluid

- Zorg ervoor dat het geluid van het apparaat niet gedempt is. Druk op de **MUTE**- of -knop om het normaal luisteren te hervatten.
- Druk op de knop op het apparaat of op de afstandsbediening om de soundbar in de stand-bymodus te zetten. Druk vervolgens nogmaals op de knop om de soundbar in te schakelen..
- Haal de stekker van zowel de soundbar als de subwoofer uit het stopcontact en steek deze vervolgens weer in het stopcontact. Schakel de soundbar in.
- Zorg ervoor dat de audio-instelling van de ingangsbron (bijv. tv, gameconsole, dvd-speler, enz.) is ingesteld op PCM- of Dolby Digital-modus, terwijl gebruik wordt gemaakt van een digitale (bijv. HDMI, OPTICAL, COAXIAL) aansluiting.
- De subwoofer is buiten bereik, zet de subwoofer dicht bij de soundbar. Zorg ervoor dat de subwoofer zich binnen 5 m van de soundbar bevindt (hoe dichterbij hoe beter).
- Het kan zijn dat de verbinding tussen de soundbar en de subwoofer verloren is gegaan. Breng opnieuw een koppeling tot stand tussen de apparaten door de stappen te volgen in het gedeelte "De draadloze subwoofer met de soundbar koppelen".
- Het is mogelijk dat het apparaat niet alle digitale audioformaten van de ingangsbron kan decoderen. In dit geval dempt het apparaat het geluid. Dit is GEEN defect. Het geluid van het apparaat wordt niet gedempt.

De tv heeft een weergaveprobleem bij het bekijken van HDR-inhoud van een HDMI-bron.

- Sommige 4K HDR-tv's vereisen dat de HDMI-ingang of beeldinstellingen worden ingesteld voor de ontvangst van HDR-inhoud. Voor meer informatie over de instelling van het HDR-display verwijzen wij u naar de gebruiksaanwijzing van uw tv.

Ik kan de Bluetooth-naam van dit apparaat niet vinden op mijn Bluetooth-apparaat om een Bluetooth-verbinding tot stand te brengen

- Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie op uw Bluetooth-apparaat is geactiveerd.
- Zorg ervoor dat apparaat met uw Bluetooth-apparaat gekoppeld is.

Dit is een uitschakelfunctie van 15 minuten, één van de ERP II-standaardvereisten voor energiebesparing

- Wanneer het externe ingangssignaalniveau van het apparaat te zwak is, wordt het toestel na 15 minuten automatisch uitgeschakeld. Verhoog het volumeniveau van uw externe apparaat.

De subwoofer is inactief of het indicatielampje van de subwoofer licht niet op.

- Haal de stekker uit het stopcontact en steek de stekker na 4 minuten weer in het stopcontact om de subwoofer te resetten.

Welke kabels heb ik nodig?

- Kabels die voldoen aan de HDMI 1.4-standaard werken met Dolby Atmos. Als u op zoek bent naar een rijker, dieper geluid, is het het beste om een HDMI 2.0 of 2.1 met ARC te gebruiken.

Ważne środki ostrożności

Należy przestrzegać wszystkich podanych środków ostrożności i ostrzeżeń. Instrukcję należy zachować na przyszłość.



Ten symbol informuje użytkownika, aby zapoznać się z instrukcją obsługi w celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji.



Ten symbol wskazuje na obecność w produkcie nieizolowanego „niebezpiecznego napięcia”, które może być na tyle duże, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Dotyczy prądu przemiennego (AC)
Ten symbol informuje, że oznaczone nim napięcie znamionowe to napięcie prądu przemiennego.



Dotyczy sprzętu klasy II.
Ten symbol wskazuje, że opisywany produkt posiada system podwójnej izolacji i nie wymaga bezpiecznego połączenia z uziemieniem.

Ostrzeżenia

Uszkodzenia

- Po usunięciu opakowania należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia nie korzystaj z urządzenia i skontaktuj się ze sprzedawcą.



Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem, nie wolno demontować obudowy (ani tylnej części). Wewnątrz urządzenia nie znajdują się żadne elementy wymagające obsługi przez użytkownika; naprawy należy zlecać autoryzowanym punktom serwisowym.

Podłączenie zasilania i dostępność

- Nie wolno dotykać przewodu zasilającego mokrymi rękoma, ponieważ mogłoby to spowodować porażenie prądem. Jeśli wtyczka przewodu zasilającego nie pasuje do twojego gniazdka elektrycznego, nie wciskaj jej na siłę. Przed odłączeniem przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego należy całkowicie wyłączyć zasilanie urządzenia. Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego. Dopilnuj, by wtyczka była zawsze łatwo dostępna. Nie podłączaj urządzenia do przedłużacza.

Źródło zasilania

- Upewnij się, że urządzenie zostało podłączone do gniazdka elektrycznego 220–240 V~, 50/60 Hz. Używanie wyższego napięcia może powodować awarie, a nawet zapalenie się urządzenia.

Nierozbieralna wtyczka przewodu zasilającego z bezpiecznikiem (bez możliwości wymiany) – dotyczy wyłącznie Wielkiej Brytanii, Malty, Cypru i Irlandii.

- Przewód zasilający w opisywanym urządzeniu wyposażony jest w nierozbieralną wtyczkę z bezpiecznikiem 3 A. Wartość bezpiecznika jest podana na obudowie wtyczki; jeśli wymaga wymiany, należy zastosować bezpiecznik zgodny z BS1362 o tych samych parametrach znamionowych.

Zabezpieczenie przewodu zasilającego

- Uważaj, by nie uszkodzić przewodu zasilającego: nie stawiaj na nim ciężkich przedmiotów, nie rozciągaj go ani nie wyginaj. Uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem. Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, wymianę należy powierzyć producentowi, personelowi serwisu lub innej wykwalifikowanej osobie

Bezpieczeństwo dzieci

- Zawsze zachowuj podstawowe środki ostrożności podczas korzystania z urządzenia, zwłaszcza w obecności dzieci. Nadzoruj dzieci, by nie bawiły się urządzeniem.

Lokalizacja

- Podczas użytkowania opisywane urządzenie należy ustawić na płaskiej, stabilnej powierzchni; żadna część urządzenia głównego nie powinna być wysunięta poza krawędź powierzchni, na której urządzenie zostało ustawione. Ewentualnie opisywane urządzenie można zamontować na ścianie zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.

Wentylacja

- Szczeliny i otwory w obudowie służą do wentylacji urządzenia, w celu zapewnienia niezawodnego działania i ochrony przed przegrzaniem; tych otworów nie wolno blokować ani zakrywać. Należy pozostawić 5 cm wolnego miejsca wokół urządzenia dla zapewnienia odpowiedniej wentylacji. Nigdy nie pozwalaj nikomu wsuwać czegokolwiek w otwory, gniazda i inne szczeliny w obudowie urządzenia, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.

Ciepło i temperatura podczas pracy

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, nawiewy, piece czy inne urządzenia (w tym wzmacniacze) emitujące ciepło. Należy unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych.

Źródła otwartego ognia

- Aby zapobiec powstaniu pożaru, należy trzymać świece i inne źródła otwartego ognia z dala od urządzenia.

Wniknięcie wody, wilgoci lub cieczy

- Aby zapobiec wystąpieniu pożaru lub porażenia prądem, nie wolno narażać opisywanego urządzenia na działanie deszczu, wody ani wilgoci. Nie wolno umieszczać przedmiotów napełnionych wodą na urządzeniu lub w jego pobliżu.

Burze i wyładowania atmosferyczne

- Burze stanowią niebezpieczeństwo dla wszystkich urządzeń elektrycznych. W przypadku uderzenia pioruna urządzenie może zostać uszkodzone, nawet jeśli jest wyłączone. Przed nadejściem burzy należy odłączyć od urządzenia wszystkie przewody i złączyć.

Konserwacja

- Przed czyszczeniem urządzenia odłącz przewód zasilający od sieci elektrycznej. Do czyszczenia zewnętrznej części obudowy użyj miękkiej, suchej ściereczki. Nigdy nie czyść obudowy chemikaliami ani detergentami.

Serwis i naprawy

- Niniejszy produkt nie posiada żadnych części, które może naprawiać użytkownik. Odsalanie wewnętrznych części urządzenia może stanowić zagrożenie dla życia. W przypadku wystąpienia usterki skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym serwisem. Gwarancja nie obejmuje usterek wywołanych naprawami wykonywanymi przez nieupoważnione strony trzecie.

Baterie

Instalacja

- Nie używaj innych baterii niż wskazane w instrukcji. Zachowaj prawidłową polaryzację, gdy montujesz baterie. Nigdy nie stosuj jednocześnie różnych baterii ani łącz baterii nowych ze starymi.

Użytkowanie i konserwacja

- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, np. w pobliżu ognia lub w bezpośrednim świetle słonecznym. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (ponad miesiąc), wyjmij z niego baterie, by nie wyciekły. Jeśli baterie wyciekną, wytrzyj pojemnik na baterie i zastąp baterie nowymi.

Bezpieczeństwo dzieci

- Upewnij się, że pojemnik na baterie jest zawsze zamknięty i zabezpieczony.
- Baterie mogą zostać łatwo połknięte przez małe dzieci, powodując poważne poparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci. Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli przypuszczasz, że bateria została połknięta, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

Warunki otoczenia

- Baterie należy chronić przed niskim ciśnieniem lub wysokimi temperaturami. W przeciwnym razie mogłoby to spowodować wybuch albo wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Utylizacja

- Używaj baterie w prawidłowy sposób, postępując zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji (zapoznaj się z opisem w sekcji „Usuwanie urządzenia i baterii”). Nie wolno ich wrzucać do ognia, demontować ani ładować jednorazowych baterii. Mogłyby wyciec lub eksplodować.

Usuwanie urządzenia i baterii

Informacje dla użytkowników dotyczące zbioru usuwania zużytych urządzeń i baterii.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie objęte Dyrektywą Europejską 2013/56/UE, których nie wolno usuwać razem ze zwykłymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Symbole chemiczne Cd, Hg i Pb umieszczone pod symbolem kosza na kółkach informują, że bateria zawiera kadm (Cd), rtęć (Hg) lub ołów (Pb).



Ten symbol umieszczony na urządzeniu oznacza, że produkt jest objęty Dyrektywą Europejską 2012/19/UE i nie wolno go usuwać razem z innymi odpadkami z gospodarstwa domowego.



Ten symbol oznacza, że produkt został zaprojektowany i wyprodukowany w sposób umożliwiający poddanie go recyklingowi i ponowne wykorzystanie.

Te symbole umieszczone na produktach, opakowaniach i/lub załączonych dokumentach oznaczają, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie wolno usuwać razem z innymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Użytkownicy z prywatnych gospodarstw domowych powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupili opisywane urządzenie, lub z władzami lokalnymi, aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące miejsca i sposobu przekazania urządzenia do bezpiecznego dla otoczenia recyklingu.

Deklaracja zgodności CE i UKCA:

- Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że opisywane urządzenia audio jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE i brytyjskich przepisów dotyczących urządzeń radiowych z 2017 roku.
- Pełne teksty deklaracji zgodności CE i UKCA są dostępne pod linkiem sharpconsumer.eu, a następnie należy przejść do sekcji pobierania posiadanego modelu i wybrać „CE Statements” (deklaracja zgodności CE).

Zawartość opakowania

- Urządzenie główne
- Pilot zdalnego sterowania
- Subwoofer bezprzewodowy
- EU Kabel zasilający (2 szt.)
- UK Kabel zasilający (2 szt.)
- Kabel audio 3,5 mm-3,5 mm
- Kabel HDMI
- Wspornik do montażu na ścianie (2 szt.)
- Wkręty wspornika do montażu na ścianie
- Instrukcja obsługi
- Skrócona instrukcja obsługi
- Ulotka gwarancyjna

Elementy sterujące

Urządzenie główne

(Patrz  1 na stronie 1).

1. **Wyświetlacz**
2. **Odbiornik sygnału pilota**
3. **Śruby do usunięcia podczas montażu na ścianie**
4. **⏻** – Przelącz urządzenie między "WŁĄCZONE" a "STANDBY".
5. **Przycisk  (SOURCE)** – wybór trybu odtwarzania.
6. **Przycisk  II** – odtwarzanie/pauza/ponowne odtwarzanie w trybie Bluetooth/USB.
7. **Przyciski +/-** – zwiększanie/zmniejszanie poziomu głośności.
8. **Wejście zasilania AC~**
9. **COAXIAL**
10. **OPTICAL**
11. **USB** – podłączenie pamięci USB, aby odtwarzać muzykę.
12. **AUX** – podłączenie do zewnętrznego urządzenia audio.
13. **HDMI (1/2/ARC)** – Podłącz HDMI OUT (ARC) do portu HDMI (ARC) telewizora.
Podłącz inne urządzenia do HDMI 1 / 2, aby przekazać je do telewizora.

Subwoofer bezprzewodowy

(Patrz  2 na stronie 1).

1. **Wejście zasilania AC~**
2. **Przycisk PAIR** – Proszę odnieść się do sekcji "Parowanie bezprzewodowego subwoofera z urządzeniem głównym".
3. **Wskaźnik parowania**

Pilot zdalnego sterowania

(Patrz  3 na stronie 1).

1. **⏻** – Przelącz urządzenie między "WŁĄCZONE" a "STANDBY".
2. **⌂** – wybór trybu Bluetooth.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk, by aktywować parowanie w trybie Bluetooth lub odłączyć sparowane urządzenie Bluetooth.
3. **** – wybieranie źródła sygnału audio (np. HDMI, USB, optyczne itp.)
4. **SURR** – włączenie/wyłączenie przestrzennego brzmienia dźwięku.
5. **MENU** – wejdź do menu soundbaru.
6. **+/-** – zwiększanie/zmniejszanie poziomu głośności. Dostosuj wartość ustawienia.
7. **⏮/⏭** – Naciśnij, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu lub przytrzymaj, aby przewinąć do tyłu/przewinąć do przodu w trybie Bluetooth/USB.
8. **⏮** – odtwarzanie/pauza/ponowne odtwarzanie w trybie Bluetooth/USB.
9. ** (MUTE)** – tymczasowe wyłączenie dźwięku lub włączenie dźwięku.
10. **BASS +/-** – regulacja poziomu tonów niskich.
11. **TRE +/-** – regulacja poziomu tonów wysokich.
12. **EQ** – wybieranie zaprogramowanego efektu odtwarzania.

Przygotowanie pilota zdalnego sterowania

Dostarczony w zestawie pilot zdalnego sterowania umożliwia zdalną obsługę urządzenia.

- Nawet jeśli używasz pilota w obrębie jego zasięgu (6 m), jego prawidłowe działanie może być niemożliwe, gdy między urządzeniem a pilotem znajdują się jakiegokolwiek przeszkody.
- Jeśli używasz pilota w pobliżu innych urządzeń emitujących fale podczerwone lub innych pilotów wykorzystujących podczerwień, pilot może nie działać prawidłowo. Podobnie inne urządzenia mogą działać nieprawidłowo.

Wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania

(Patrz  4 na stronie 2).

1. Naciśnij zatrzask zwalniający osłonę pojemnika na baterie w kierunku wskazywanym przez strzałkę, a następnie zsuń osłonę z pilota.
2. Włóż dwie baterie typu AAA (dostarczone w zestawie). Włóż do pojemnika baterie zgodnie z oznaczeniami (+) i (-) w pojemniku.
3. Zamknij z powrotem osłonę pojemnika na baterie upewniając się, że zatrzask zwalniający jest prawidłowo zabezpieczony.

Ustawienie i montaż

Ustawienie

(Patrz  5 na stronie 2).

- A Jeśli telewizor został ustawiony na stoliku, możesz umieścić urządzenie na stoliku bezpośrednio przed podstawą telewizora, wyśrodkowane względem ekranu telewizora.
- B Jeśli telewizor został zainstalowany na ścianie, możesz zamontować urządzenie na ścianie bezpośrednio pod ekranem telewizora.

Montaż na ścianie (w przypadku opcji B)

(Patrz  6 na stronie 2).

- Montaż powinien przeprowadzać tylko wykwalifikowany personel. Niepoprawny montaż może powodować poważne obrażenia ciała i szkody materialne (jeśli chcesz montować produkt samodzielnie, najpierw sprawdź, czy w ścianie nie są umieszczone przewody elektryczne lub rury). Sprawdzenie, czy ściana utrzyma całkowity ciężar urządzenia i wsporników ściennych, należy do obowiązków monterzy.
 - Do instalacji są wymagane dodatkowe narzędzia (niedostarczane w zestawie).
 - Nie wkręcaj wkrętów za mocno.
 - Zachowaj instrukcję, abyś w razie potrzeby mógł wrócić do niej w przyszłości.
 - Użyj elektronicznego wykrywacza profili, by zidentyfikować rodzaj ściany przed wierceniem i montażem.
1. Korzystając z jednego z uchwytów ściennych, zaznacz na ścianie pozycję 2 otworów na pożądaną wysokość. Zaznacz pozycje otworów dla drugiego uchwytu w ten sam sposób, w odległości 893mm od otworów dla innego uchwytu. Sprawdź, czy otwory są równoległe, używając poziomicy. Wierć otwory wiertłem o średnicy 5,5-6mm.
 2. W razie potrzeby wsuń po jednym kołku do każdego otworu. Przykręć wsporniki do montażu na ścianie przy pomocy wkrętów i śrubokręta (sposób zestawu). Upewnij się, że zostały solidnie zamontowane.
 3. Wykręć wkręty z tyłu urządzenia. Zainstaluj wkręty wspornika do montażu na ścianie z tyłu urządzenia.
 4. Podnieś urządzenie na swoje miejsce i ostrożnie wprowadź śruby montażowe do ściany na tylnej stronie urządzenia w otwory w uchwytach ściennych. Przesuń w dół, aby mocno przymocować.

Podłączenia

Dolby Atmos®

Technologia Dolby Atmos zapewnia wyjątkowe wrażenia, których nigdy wcześniej nie doświadczyłeś, dzięki dźwiękowi nad głową, a także intensywności, czystości i mocy dźwięku Dolby.

W przypadku korzystania z dźwięku Dolby Atmos®

Dźwięk Dolby Atmos® dostępny jest wyłącznie w trybie HDMI. Więcej informacji na temat podłączenia można znaleźć w części „Podłączenie przez HDMI”.

Aby doświadczyć Dolby Atmos® przez **HDMI OUT (ARC)**, **HDMI 1** lub **HDMI 2**, upewnij się, że wyjście audio HDMI Twojego telewizora lub urządzenia źródłowego jest ustawione na **PASS THROUGH**, **AUTO**, **BITSTREAM** lub inny równoważny tryb. Ustawienie to zwykle dostosowuje się za pomocą menu telewizora lub urządzenia źródłowego. Twój soundbar wyświetli typ źródła dźwięku za pierwszym razem, gdy zostanie odebrane, np. <**DOLBY ATMOS**>, <**DOLBY AUDIO**> lub <**PCM AUDIO**>. Należy pamiętać, że dźwięk DTS musi być zdekodowany na urządzeniu źródłowym i zostanie wysłany jako **PCM AUDIO** do soundbaru.

Podłączenie przez HDMI

Niektóre telewizory o rozdzielczości 4K HDR wymagają konfiguracji wejścia HDMI lub ustawień obrazu, aby wyświetlać materiały o rozdzielczości HDR. Więcej informacji na temat wyświetlania materiałów o rozdzielczości HDR można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Wykorzystanie interfejsu HDMI do podłączenia zestawu sound bar, sprzętu AV i telewizora:

Sposób 1: ARC (Audio Return Channel)

Funkcja ARC (Audio Return Channel) pozwala przesyłać dźwięk z telewizora obsługującego tryb ARC do zestawu sound bar za pomocą pojedynczego połączenia HDMI. By skorzystać z funkcji ARC, sprawdź, czy twój telewizor obsługuje funkcje HDMI-CEC i ARC oraz czy jest prawidłowo ustawiony.

Przy prawidłowym ustawieniu możesz używać pilota od telewizora do regulacji głośności (przyciski +/- i przycisk **MUTE**) zestawu sound bar.

- Podłącz kabel HDMI (dostarczony w zestawie) do gniazda **HDMI (ARC)** urządzenia oraz do gniazda **HDMI (ARC)** w telewizorze zgodnym z tym standardem. Następnie naciśnij przycisk na pilocie, by wybrać <**ARC**>.

Wskazówki:

- Telewizor musi obsługiwać HDMI-CEC oraz funkcję ARC. Funkcje HDMI-CEC i ARC muszą być włączone.
- Metoda włączania funkcji HDMI-CEC i ARC może się różnić w zależności od telewizora. Więcej informacji na temat funkcji ARC można znaleźć w instrukcji obsługi.

Sposób 2: Standard HDMI

(Patrz  7 na stronie 2).

- Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI ARC, podłącz zestaw sound bar do telewizora za pomocą standardowego połączenia HDMI.
- 1. Wykorzystaj kabel HDMI do podłączenia gniazda **HDMI OUT** na zestawie sound bar do gniazda **HDMI IN** w telewizorze.
- 2. Wykorzystaj kabel HDMI do podłączenia gniazda **HDMI IN (1 lub 2)** na zestawie sound bar do urządzeń zewnętrznych (np. konsole do gier, odtwarzacze DVD i Blu-ray).

Wykorzystanie gniazda OPTICAL

(Patrz  8 na stronie 2).

- Zdejmij osłonę ochronną gniazda **OPTICAL**, a następnie podłącz kabel optyczny (spoza zestawu) do gniazda **OPTICAL OUT** w telewizorze oraz gniazda **OPTICAL** na urządzeniu.

Wykorzystanie gniazda COAXIAL

- Możesz również wykorzystać kabel koncentryczny (spoza zestawu) do podłączenia gniazda **COAXIAL OUT** w telewizorze i gniazda **COAXIAL** na urządzeniu.

WSKAZÓWKI: Urządzenie może nie odtwarzać wszystkich cyfrowych formatów przesyłanych ze źródła sygnału. W takim przypadku dźwięk urządzenia zostanie wyciszony. **NIE** oznacza to usterki urządzenia. Upewnij się, że dźwięk źródła sygnału (np. telewizora, konsoli do gier, odtwarzacza DVD itp.) jest ustawiony w trybie **PCM** lub **Dolby Digital** (więcej informacji na temat ustawienia audio można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia źródła sygnału) na wejściu **HDMI /HDMI ARC /OPTICAL /COAXIAL**.

Wykorzystanie gniazda AUX

(Patrz  9 na stronie 2).

- A** Wykorzystaj kabel **RCA-3,5 mm** (spoza zestawu), aby podłączyć wyjściowe gniazda audio telewizora do gniazda **AUX** na urządzeniu.
- B** Wykorzystaj kabel **3,5 mm-3,5 mm** (spoza zestawu), by połączyć gniazdo słuchawkowe telewizora lub innego urządzenia zewnętrznego do gniazda **AUX** na urządzeniu.

Podłączenie do zasilania

(Patrz  10 na stronie 2).

Ryzyko uszkodzenia produktu!

- Upewnij się, że napięcie źródła zasilania odpowiada napięciu wskazanemu z tyłu lub z boku urządzenia.
- Przed podłączeniem do zasilania upewnij się, że prawidłowo dokonałeś wszystkich innych połączeń zestawu.

Zestaw sound bar

- Podłącz kabel zasilający do gniazda **AC~** urządzenia, a następnie do gniazda elektrycznego w ścianie.

Subwoofer

- Podłącz kabel zasilający do gniazda **AC~** urządzenia, a następnie do gniazda elektrycznego w ścianie.

Parowanie bezprzewodowego subwoofera z urządzeniem głównym

Parowanie automatyczne

Subwoofer i sound bar zostaną sparowane automatycznie po włączeniu zasilania obu urządzeń. Do połączenia obu urządzeń nie są wymagane żadne przewody.

- Jeśli subwoofer jest w trakcie parowania z urządzeniem głównym, wskaźnik parowania szybko pulsuje.
- Jeśli subwoofer został sparowany z urządzeniem głównym, wskaźnik parowania świeci światłem ciągłym.

UWAGA:

- Przycisk **PAIR** na panelu tylnym subwoofera należy naciskać wyłącznie podczas procedury ręcznego parowania.
- Jeśli parowanie automatyczne się nie powiedzie, ręcznie sparuj subwoofer z urządzeniem głównym.

Parowanie ręczne

1. Upewnij się, że wszystkie przewody są prawidłowo podłączone i urządzenie główne znajduje się w trybie czuwania.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund przycisk **PAIR** na panelu tylnym subwoofera. Subwoofer przejdzie do trybu parowania, a wskaźnik parowania będzie szybko pulsować.
3. Naciśnij przycisk **Ų** na urządzeniu głównym lub pilocie, żeby włączyć urządzenie główne.
4. Po prawidłowym ustanowieniu połączenia bezprzewodowego wskaźnik parowania zacznie świecić światłem ciągłym.

5. Jeśli wskaźnik parowania pulsuje, połączenie bezprzewodowe nie powiodło się. Odłącz kabel zasilający subwoofera, a następnie podłącz go ponownie po 4 minutach. Powtórz czynności od 1 do 4.

UWAGA:

- Jeśli połączenie bezprzewodowe nie powiedzie się ponownie, sprawdź, czy w pobliżu nie ma żadnych przeszkód ani silnych zakłóceń (na przykład zakłóceń z urządzeń elektronicznych). Usuń przeszkody lub silne zakłócenia i powtórz powyższą procedurę.
- Subwoofer powinien się znajdować w zasięgu 6 metrów od zestawu sound bar w przestrzeni nieograniczonej przeszkodami.
- Jeśli podłączony jest telewizor lub inne urządzenie zewnętrzne, model z gniazdem AUX i subwoofer włączy się automatycznie po włączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego.
- Jeśli urządzenie główne nie jest połączone z subwooferem i jego zasilanie jest włączone, wskaźnik power pulsuje. Postępuj zgodnie z punktami 1–4 opisanymi powyżej, żeby sparować subwoofer z urządzeniem głównym

Podstawy obsługi

Tryb czuwania (Standby)/Włączenie (ON)

Po pierwszym podłączeniu urządzenia głównego do zasilania zostanie uruchomiony tryb czuwania.

- Naciśnij przycisk  na urządzeniu głównym lub pilocie, żeby włączyć urządzenie główne.
- Naciśnij ponownie przycisk , aby przełączyć urządzenie do trybu czuwania.
- Odłącz wtyczkę od gniazdka elektrycznego, jeśli chcesz całkowicie wyłączyć urządzenie.
 - Jeśli podłączony jest telewizor lub inny odtwarzacz zewnętrzny (tylko dla gniazda AUX), urządzenie automatycznie włączy się po włączeniu telewizora lub odtwarzacza.
 - W przypadku braku sygnału wejściowego urządzenie przełączy się do trybu czuwania po 15 minutach.
 - Włącz lub wyłącz tryb czuwania, przechodząc do menu i wybierając <STANDBY>.

Obsługa menu

Nawiguj po menu soundbara za pomocą pilota, naciskając **MENU** i używając  /  do przeglądania opcji. Naciśnij , aby wybrać element menu.

Wybór trybu

Naciśnij kilkakrotnie przycisk  na urządzeniu lub przyciski  /  na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać tryb **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** lub **BT** (Bluetooth). Na wyświetlaczu pojawi się wybrany tryb.

Regulacja tonów niskich/wysokich

- Naciśnij przycisk **BASS +/-** na pilocie zdalnego sterowania, aby ustawić poziom tonów niskich.
- Naciśnij przycisk **TREBLE +/-** na pilocie zdalnego sterowania, aby ustawić poziom tonów wysokich.

UWAGA:

- Naciśnij raz **BASS +/-** lub **TREBLE +/-**, aby zobaczyć bieżące ustawienie EQ. Naciśnij ponownie, aby dostosować i zmienić ustawienie EQ na niestandardowe.
- Regulacja basu lub sopranu wpływa tylko na niestandardowe ustawienie EQ.

Włączenie/wyłączenie Surround Sound

- Naciśnij przycisk **SURR** na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć przestrzenne brzmienie dźwięku. Naciśnij ponownie przycisk, aby wyłączyć przestrzenne brzmienie dźwięku.

Regulacja głośności

- Naciskaj przyciski **+/-** na urządzeniu lub na pilocie, by regulować poziom głośności.
- Jeśli chcesz wyłączyć dźwięk, naciśnij przycisk wyciszenia **MUTE**  na pilocie. Naciśnij ponownie przycisk  albo przyciski **+/-** na urządzeniu albo pilocie, aby z powrotem włączyć dźwięk.

Dostosuj głośność subwoofera

- Możesz dostosować głośność wyjściową subwoofera za pomocą pilota zdalnego sterowania.
- Naciśnij przycisk **MENU** na pilocie zdalnego sterowania. Naciśnij  / , aby wybrać <SUB VOL>. Naciśnij , aby wybrać, następnie naciśnij **+/-**, aby zmienić głośność subwoofera. Wybierz między **VOL +5** a **VOL -5**.

Wybór efektu equalizera (EQ)

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk EQ na pilocie, by wybierać zaprogramowane efekty odtwarzania:
 - Movie (zalecane do oglądania filmów)
 - Music (zalecane do słuchania muzyki)
 - Voice (zalecane dla audio z dużą ilością dialogów)
 - Sport (zalecane do słuchania transmisji sportowych)
 - Game (zalecane do gier wideo)
 - Night (zalecane do słuchania w nocy)
 - Custom (wykorzystuje twoje ustawienia basów i sopranów)

Opcje wyświetlania

- Możesz zmienić czas wygaszania ekranu oraz jasność przy użyciu pilota.
- Aby zmienić czas wygaszania ekranu, naciśnij przycisk **MENU** na pilocie. Naciśnij  / , aby wybrać <DISPLAY>. Naciśnij **+/-**, aby zmienić ustawienie.
- Dostępne opcje to: **10**, **5** oraz **ON**.
- Jeśli wybierzesz ustawienie **ON** dla czasu wygaszania, wyświetlacz będzie zawsze włączony.
- Aby zmienić jasność, wybierz <DIM>.
- Naciśnij **+/-**, aby zmienić ustawienie.
- Opcje to: **HIGH**, **MED**, **LOW**.

Wersja oprogramowania

- Możesz sprawdzić wersję oprogramowania soundbara, nawigując i wybierając <SW VER> w menu.

Tryb AUX/OPTICAL/COAXIAL/HDMI / HDMI ARC

1. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do telewizora lub odtwarzacza audio.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk  na urządzeniu lub przyciski  / **HDMI** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać tryb **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**.
3. Funkcje odtwarzania dostosuj za pomocą przycisków odtwarzacza audio.
4. Naciśnij przycisk **+/-**, aby ustawić żądany poziom głośności.

WSKAZÓWKI:

- Urządzenie może nie odtwarzać wszystkich cyfrowych formatów przesyłanych ze źródła sygnału. W takim przypadku dźwięk urządzenia zostanie wyciszony. NIE oznacza to usterki urządzenia. Upewnij się, że dźwięk źródła sygnału (np. telewizora, konsoli do gier, odtwarzacza DVD itp.) jest ustawiony w trybie **PCM** lub **Dolby Digital** (więcej informacji na temat ustawienia audio można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia źródła sygnału) na wejściu **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL**.
- Po wprowadzeniu formatu dźwięku **DOLBY DIGITAL** na wyświetlaczu urządzenia pojawi się napis <**DOLBY AUDIO**>.
- Po wprowadzeniu formatu dźwięku **PCM** na wyświetlaczu urządzenia pojawi się napis <**PCM AUDIO**>.

- Po wprowadzeniu formatów dźwięku innych niż PCM lub DOLBY DIGITAL, urządzenie nie wyemituje dźwięku, a na wyświetlaczu pojawi się napis **<NO SUPPORT>**.
- Pełne możliwości systemu Dolby Atmos można osiągnąć tylko wtedy, gdy zestaw soundbar jest podłączony do źródła sygnału przy pomocy kabla HDMI 2.0.
- Zestaw soundbar będzie również działał przy innych sposobach podłączenia (np. poprzez cyfrowy kabel optyczny), jednak nie pozwoli to wykorzystać wszystkich możliwości systemu Dolby. W związku z tym zalecamy podłączyć zestaw przez złącze HDMI, żeby móc w pełni wykorzystać możliwości systemu Dolby.

Tryb Bluetooth

Parowanie urządzeń Bluetooth

Przy pierwszym łączeniu urządzenia Bluetooth z zestawem należy sparować oba urządzenia.

UWAGA:

- Zasięg sygnału między zestawem a urządzeniem Bluetooth wynosi około 8 metrów (jeśli między urządzeniami nie znajduje się żaden przedmiot).
 - Zanim podłączysz urządzenie Bluetooth do tego zestawu, upewnij się, że znasz jego dane techniczne.
 - Nie wszystkie urządzenia z łącznością Bluetooth są kompatybilne z zestawem.
 - Każdy przedmiot ustawiony między zestawem a urządzeniem Bluetooth może zmniejszać zasięg sygnału.
 - Jeśli sygnał jest za słaby, urządzenie Bluetooth może się rozłączyć, ale wróci automatycznie do trybu parowania.
1. Jeśli urządzenie jest włączone, naciśnij kilkakrotnie przycisk  na urządzeniu lub naciśnij przycisk  na pilocie, by wybrać tryb Bluetooth. Jeśli opisywany zestaw nie został sparowany z żadnym urządzeniem Bluetooth, na wyświetlaczu pojawi się napis **<NO BT>**.
 2. Aktywuj urządzenie z łącznością Bluetooth i rozpocznij wyszukiwanie urządzeń. Na liście dostępnych urządzeń Bluetooth pojawi się zestaw „SHARP HT-SBW460”.

- Jeśli nie możesz znaleźć opisywanego urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk  na pilocie lub przycisk  na urządzeniu głównym, aby umożliwić wyszukiwanie zestawu. Na wyświetlaczu pojawi się **<PAIR>** i usłyszysz sygnał dźwiękowy.
3. Wybierz „SHARP HT-SBW460” z listy parowania. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu pojawi się **<BT>**.

4. Możesz rozpocząć odtwarzanie muzyki z podłączonego urządzenia Bluetooth.

By przerwać połączenie Bluetooth, możesz:

- przełączyć soundbar na inny tryb;
- dezaktywować funkcję na urządzeniu Bluetooth.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  na urządzeniu głównym.

WSKAZÓWKI:

- Jeśli przez 3 minuty nie sparujesz z zestawem innego urządzenia Bluetooth, zestaw reaktywuje poprzednie połączenie.
- Urządzenia rozłączają się, jeśli urządzenie zewnętrzne znajdzie się poza zasięgiem sygnału.
- W celu ich ponownego połączenia umieść urządzenie zewnętrzne w zasięgu sygnału.
- Po oddaleniu urządzenia i ponownym umieszczeniu go w zasięgu sygnału sprawdź, czy jest nadal podłączone do zestawu.
- Jeśli połączenie zostało przerwane, postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami, by ponownie sparować urządzenia.

Odtwarzanie muzyki z urządzenia Bluetooth.

- Jeśli podłączone urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), możesz odtwarzać muzykę w zestawie.
 - Jeśli urządzenie obsługuje również funkcję Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), możesz użyć pilota zestawu do odtwarzania utworów przechowywanych w urządzeniu.
1. Sparuj urządzenie z zestawem.
 2. Zaczynj odtwarzać muzykę z urządzenia (jeśli obsługuje funkcję A2DP).
 3. Użyj przycisków , , aby kontrolować odtwarzanie.

Tryb USB

(Patrz  11 na stronie 2).

1. Podłącz pamięć USB.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk  na urządzeniu głównym lub naciśnij przycisk  na pilocie, aby wybrać tryb **USB**.
3. Podczas odtwarzania:
 - Użyj przycisków , , aby kontrolować odtwarzanie.

WSKAZÓWKI:

- Urządzenie może obsługiwać pamięci USB o pojemności do 64 GB.
- Opisywane urządzenie może odtwarzać wyłącznie pliki MP3.

Rozwiązywanie problemów

Brak zasilania

- Upewnij się, że kabel zasilający został prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że w gniazdku jest prąd.
- Naciśnij przycisk STANDBY, by uaktywnić zestaw.

Pilot nie działa

- Zanim wciśniesz jakiegokolwiek przycisk sterowania, wybierz właściwe źródło.
- Zmniejsz dystans między pilotem a zestawem.
- Włóż baterie, zachowując właściwą polaryzację (+/-).
- Wymień baterie.
- Skieruj pilot bezpośrednio na czujnik z przodu urządzenia.

Nie słychać dźwięku

- Sprawdź, czy urządzenie nie zostało wyciszone. Naciśnij przycisk **MUTE** lub +/-, aby kontynuować normalne odtwarzanie.
- Naciśnij przycisk na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć zestaw sound bar do trybu czuwania. Następnie ponownie naciśnij przycisk, aby włączyć zestaw sound bar.
- Odłącz kable zasilające urządzenia głównego i subwoofera od gniazdka elektrycznego, a następnie podłącz oba kable ponownie. Włącz zasilanie zestawu sound bar.
- W przypadku wykorzystania połączenia cyfrowego (np. HDMI, OPTICAL, COAXIAL) należy upewnić się, że dźwięk źródła sygnału (np. telewizora, konsoli do gier, odtwarzacza DVD itp.) jest ustawiony w trybie PCM lub Dolby Digital.

- Subwoofer znajduje się poza zasięgiem. Należy umieścić subwoofer bliżej zestawu sound bar. Upewnij się, że subwoofer znajduje się w odległości mniejszej niż 5 m od zestawu sound bar (im bliżej, tym lepiej).
- Sound bar może utracić połączenie z subwooferem. Ponownie sparuj urządzenia przeprowadzając czynności opisane w części „Parowanie bezprzewodowego subwoofera z urządzeniem głównym”.
- Urządzenie może nie odtwarzać wszystkich cyfrowych formatów przesyłanych ze źródła sygnału. W takim przypadku dźwięk urządzenia zostanie wyciszony. NIE oznacza to usterki. Urządzenie nie zostało wyciszone.

Telewizor ma problem z wyświetlaniem materiałów o rozdzielczości HDR ze źródła HDMI.

- Niektóre telewizory o rozdzielczości 4K HDR wymagają konfiguracji wejścia HDMI lub ustawień obrazu, aby wyświetlać materiały o roz-

dzielczości HDR. Więcej informacji na temat wyświetlania materiałów o rozdzielczości HDR można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Podczas parowania nie można wyszukać nazwy opisywanego zestawu na liście urządzeń Bluetooth.

- Upewnij się, że urządzenie zewnętrzne ma aktywną funkcję Bluetooth.
- Ponownie sparuj zestaw z urządzeniem Bluetooth.

Zestaw posiada funkcję wyłączania się po 15 minutach, zgodną ze standardem energooszczędności ERP II.

- Gdy sygnał wejścia zewnętrznego urządzenia jest zbyt słaby, soundbar wyłączy się automatycznie po 15 minutach. Zwiększ głośność urządzenia zewnętrznego.

Subwoofer jest w stanie bezczynności lub nie świeci się wskaźnik subwoofera.

- Odlącz kabel zasilający od gniazdka elektrycznego, a następnie ponownie podłącz go po 4 minutach, aby uaktywnić subwoofer.

Jakie kable są mi potrzebne?

- Kable spełniające standard HDMI 1.4 będą współpracować z Dolby Atmos. Jeśli szukasz bogatszego, głębszego dźwięku, najlepiej użyć HDMI 2.0 lub 2.1 z ARC.

Важные инструкции по технике безопасности

Соблюдайте все инструкции по технике безопасности и примите во внимание все предупреждающие сообщения. Сохраните данное руководство для использования в будущем.



Данный символ указывает пользователю на необходимость ознакомления с указаниями по технике безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию, которые содержатся далее в настоящем руководстве по эксплуатации.



Данный символ указывает на наличие в изделии неизолированного «опасного напряжения», величина которого может быть достаточной для повышения риска поражения электрическим током.



Относится к переменному току (AC)
Данный символ указывает, что отмеченное символом номинальное напряжение является напряжением переменного тока.

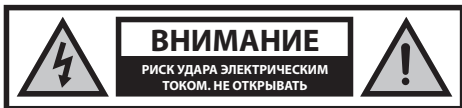


Относится к оборудованию класса II.
Данный символ указывает, что изделие оснащено двойной системой изоляции и не требует безопасного подключения к электрическому заземлению (земле).

Предостережения

Повреждение

- Распаковав устройство, осмотрите его, чтобы убедиться в отсутствии повреждений. Если оно имеет какие-либо повреждения, не приступайте к эксплуатации изделия, а обратитесь к продавцу.



Во избежание поражения электрическим током не снимайте крышку (или заднюю панель). Изделие не содержит компонентов, пригодных для самостоятельного ремонта пользователем. В случае необходимости обратитесь в сервисную службу или к квалифицированному специалисту по сервисному обслуживанию.

Подключение питания и доступ

- Во избежание поражения электрическим током не прикасайтесь к шнуру питания мокрыми руками. Если вилка устройства не подходит к розетке, не применяйте силу, чтобы вставить ее. Перед отключением полностью выключите устройство. Отключите шнур питания, если устройство не используется в течение длительного времени. Вы всегда должны иметь свободный доступ к сетевой вилке. Не подсоединяйте к нему удлинительные кабели.

Источник питания

- Устройство нужно подключить к розетке 220–240 В перем. тока, 50/60 Гц. Использование более высокого напряжения может привести к нарушению функционирования устройства или возгоранию.

Формованная вилка питания с плавким предохранителем (не разборная) — только Великобритания, Мальта, Кипр и Ирландия.

- Кабель питания данного оборудования оснащен формованной вилкой с плавким предохранителем 3 А. Номинал предохранителя указан на лицевой стороне штифта вилки, и в случае необходимости замены следует использовать предохранитель того же номинала, одобренный согласно BS1362.

Защита шнура питания

- Не допускайте повреждения шнура питания, не ставьте на него тяжелые предметы, не растягивайте и не скручивайте его. Повреждение шнура питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, сервисный агент или другие лица аналогичной квалификации.

Безопасность детей

- В процессе использования изделия всегда соблюдайте основные правила техники безопасности, особенно в присутствии детей. Дети должны находиться под надзором, чтобы они не могли играть с изделием.

Расположение

- При использовании данное изделие должно быть установлено на плоскую, устойчивую поверхность так, чтобы никакая часть основного блока не выступала над полом. Данное изделие также можно повесить на стену в соответствии с указаниями, приведенными в этом руководстве.

Вентиляция

- Для надежного функционирования изделия необходима вентиляция, предотвращающая его перегрев. Она обеспечивается щелями и отверстиями в корпусе изделия. Эти отверстия нельзя блокировать или перекрывать. Оставьте вокруг изделия зазор шириной не менее 5 см для обеспечения надлежащей вентиляции. Не позволяйте никому, особенно детям, вставлять посторонние предметы в порты, слоты и прочие отверстия в корпусе устройства, поскольку это может привести к поражению электрическим током.

Источники тепла и рабочая температура

- Не устанавливайте изделие рядом с источниками тепла, например радиаторами, обогревателями, печами или другими устройствами (включая усилители), вырабатывающими тепло. Не допускайте попадания на изделие прямых солнечных лучей.

Открытый огонь

- Во избежание риска возгорания, не ставьте рядом с изделием свечи или иные источники открытого огня.

Вода, влага и попадание жидкости

- Во избежание риска возгорания или поражения электрическим током, не допускайте попадания на изделие капель осадков, воды или влаги. Не ставьте на изделие или рядом с ним предметы, наполненные жидкостями.

Грозы и молнии

- Грозы представляют опасность для всех электроприборов. Удар молнии может привести к повреждению изделия, даже если оно выключено. Перед грозой необходимо отключить все кабели и провода изделия.

Техническое обслуживание

- Прежде чем приступать к очистке изделия, отключите шнур питания от источника энергии. Для очистки внешней поверхности устройства используйте мягкую и чистую салфетку. Никогда не очищайте еще с помощью химических или моющих средств.

Обслуживание и ремонт

- Данное изделие не содержит компонентов, техническое обслуживание которых пользователь может осуществлять самостоятельно. Контакт с некоторыми частями внутри устройства может представлять опасность для жизни. В случае возникновения

неисправностей следует связаться с производителем или представителем авторизованного сервисного центра. Гарантия производителя не распространяется на неисправности, возникшие вследствие проведения ремонта не уполномоченными третьими лицами.

Батарейки

Установка

- Используйте только указанные батарейки. Вставляя батарейки, обращайте внимание на полярность. Использовать одновременно батарейки разных типов или старые и новые батарейки категорически запрещено.

Эксплуатация и техническое обслуживание

- Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, например в области воздействия прямых солнечных лучей. Если изделие не будет использоваться в течение длительного периода (свыше одного месяца), во избежание протекания батареек выньте их из изделия. Если батарейки протекли, вытрите внутреннюю часть батарейного отсека и замените батарейки новыми.

Безопасность детей

- Батарейный отсек должен быть всегда закрыт, а его крышка должна быть зафиксирована.
- Батарейки может легко проглотить ребенок; это может привести к возникновению тяжелых внутренних ожогов и смерти. Держите батарейки в недоступном для детей месте. Если имеются основания предполагать, что проглочена батарейка, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Условия окружающей среды

- Не допускайте попадания батареек в места с низким давлением воздуха или высокой температурой: это может привести к взрыву или утечке воспламеняемой жидкости или газа.

Утилизация

- При утилизации батареек следует соблюдать указания, изложенные в настоящем руководстве (см. раздел "Утилизация оборудования и батареек"). Не бросайте в огонь, не разбирайте и не пытайтесь повторно зарядить обычные батарейки. Они могут протечь или взорваться.

Утилизация оборудования и батареек

Информация для пользователей, относящаяся к утилизации старого оборудования и использованных батареек.



Данный символ обозначает, что на входящие в состав изделия батарейки распространяется действие Директивы ЕС 2013/56/EU, которая запрещает их утилизацию вместе с обычными бытовыми отходами. Буквы Cd, Hg и Pb под символом мусорного контейнера указывают на содержание в батарейках кадмия (Cd), ртути (Hg) и свинца (Pb).



Данный символ обозначает, что на изделие распространяется действие Директивы ЕС 2012/19/EU, которая запрещает его утилизацию и вывоз на свалку вместе с обычными бытовыми отходами.



Данный символ обозначает, что при проектировании и изготовлении изделия предусмотрена возможность его повторного использования и переработки.

Данные символы, нанесенные на изделия, упаковку и (или) сопроводительную документацию, обозначают, что использованные электрические и электронные изделия и батарейки нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Для получения подробной информации о порядке и возможных местах экологически безопасной утилизации этих изделий бытовым потребителям следует обращаться либо в торговую точку, в которой они были приобретены, либо в местные органы власти.

Заявление о соответствии требованиям для получения маркировки CE и UKCA:

- Настоящим компания Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. заявляет, что данное аудиоустройство соответствует обязательным требованиям и прочим важным положениям Директивы ЕС по радиооборудованию 2014/53/EU и Директивы Великобритании в отношении радиооборудования от 2017 года.
- Для ознакомления с полным текстом Декларации о соответствии требованиям для получения маркировки CE и UKCA перейдите на сайт sharpconsumer.eu, откройте раздел загрузки для вашей модели и выберите документ «CE Statements».

Содержимое коробки

- Основное устройство
- Пульт дистанционного управления
- Беспроводной сабвуфер
- АС шнур питания (ЕС) (2 pcs)
- АС шнур питания (Великобритания) (2 pcs)
- Аудиокабель, 3,5 мм на 3,5 мм
- Кабель HDMI
- Кронштейн для настенного монтажа
- Винты для крепления на стену
- Руководство пользователя
- Руководство по быстрому запуску
- Гарантийный талон.

Элементы управления

Основное устройство

(См.  1 на странице 1).

1. **Панель индикации**
2. **Датчик пульта ДУ**
3. **Винты, которые нужно удалить при монтаже на стену**
4.  – Переключите устройство между "ВКЛ" и "STANDBY".
5.  – выбор функции воспроизведения.
6.  – воспроизведение/пауза/возобновление воспроизведения в режиме Bluetooth/USB.
Нажмите и удерживайте для активации функции сопряжения в режиме Bluetooth или отсоединения подключенного устройства Bluetooth.
7. **Кнопки регулировки громкости** – повышение/понижение уровня громкости.
8. **Вход питания АС~**
9. **COAXIAL**
10. **OPTICAL**
11. **USB** – подключение USB-устройства для воспроизведения музыки.
12. **AUX** – подключение к внешнему аудиоустройству.
13. **HDMI (1/2/ARC)** – Подключите HDMI OUT (ARC) к порту HDMI (ARC) вашего телевизора.
Подключите другие устройства к HDMI 1 / 2, чтобы передать их на телевизор.

Беспроводной сабвуфер

(См.  2 на странице 1).

1. **Вход питания АС~**
2. **Кнопка PAIR** – См. раздел "Сопряжение беспроводного сабвуфера с основным устройством".
3. **Индикатор сопряжения**

Пульт дистанционного управления

(См.  3 на странице 1).

1.  – Переключите устройство между "ВКЛ" и "STANDBY".
2.  – выбор режима Bluetooth.
Нажмите и удерживайте для активации функции сопряжения в режиме Bluetooth или отсоединения подключенного устройства Bluetooth.
3.  – Выберите источник аудиосигнала (например, HDMI, USB, оптический разъем и т. д.)
4. **SURR** – включение/выключение функции объемного звучания.
5. **MENU** – Войдите в меню саундбара.
6. **+/-** – повышение/понижение уровня громкости.
7.  – Нажмите, чтобы перейти к предыдущему/следующему треку или долгое нажатие для быстрой перемотки назад/вперед в режиме Bluetooth/USB.
8.  – воспроизведение/пауза/возобновление воспроизведения в режиме Bluetooth/USB.
9.  – отключение или повторное включение звука.
10. **BASS +/-** – регулировка уровня басов.
11. **TRE +/-** – регулировка уровня высоких частот.

12. **EQ** – выбор предварительно настроенного режима звучания.

Подготовка пульта дистанционного управления

Входящий в комплект пульт ДУ позволяет управлять устройством на расстоянии.

- Даже если пульт ДУ применяется на эффективном расстоянии в 6 м, он может не работать, если между ним и устройством имеются какие-либо препятствия.
- Пульт ДУ может работать неправильно, если он применяется рядом с другими изделиями, которые генерируют инфракрасные лучи, или если рядом с устройством работают другие устройства с пультом дистанционного управления, использующим инфракрасные лучи. В свою очередь другие устройства также могут работать неправильно.

Замена батареек пульта ДУ

(См.  4 на странице 2).

1. Сдвиньте защелку крышки отсека для батареек в направлении, указанном стрелкой, и снимите крышку с пульта.
2. Вставьте две батарейки AAA (входят в комплект). Убедитесь в том, что обозначения (+) и (–) на концах батареек совпадают с обозначениями (+) и (–) на отсеке для батареек.
3. Закройте крышку отсека для батареек так, убедившись, что защелка зафиксирована.

Установка и крепление

Установка

(См.  5 на странице 2).

- А Если телевизор стоит на столе, вы можете установить устройство на стол прямо перед подставкой телевизора, по центру относительно его экрана.
- В Если телевизор висит на стене, вы можете установить устройство на стену прямо под экраном телевизора.

Настенный монтаж (при использовании опции В)

(См.  6 на странице 2).

- Работы по монтажу должны выполнять только квалифицированный персонал. Неправильная сборка влечет за собой риск получения серьезных травм или повреждения имущества (если вы собираетесь устанавливать данное изделие самостоятельно, проверьте, не проложены ли в стене коммуникации, например электропроводка или водопроводные трубы). Лицо, производящее установку, несет ответственность за проверку способности стены выдерживать общий вес устройства и кронштейнов для настенного монтажа.
 - Для установки требуются дополнительные инструменты (не входят в комплект).
 - Не перетягивайте винты.
 - Сохраните данное руководство для использования в будущем.
 - Прежде чем приступить к сверлению и монтажу, определите тип стены при помощи электронного детектора неоднородностей.
1. Используя одну из стеновых кронштейнов, отметьте положение 2 отверстий на стене на желаемой высоте. Отметьте положение отверстий для второй скобы таким же образом, на расстоянии 893mm от отверстий для другой скобы. Проверьте, чтобы отверстия были параллельными, используя уровень. Просверлите отверстия 5,5-6mm диаметром.
 2. При необходимости надежно зафиксируйте по одному дюбелю в каждом отверстии. Закрепите на стене кронштейны для настенного крепления винтами с помощью отвертки (не входит в комплект). Убедитесь в том, что они закреплены надежно.
 3. Выкрутите винты на задней панели устройства. Установите винты для крепления на стену в отверстия на задней панели устройства.
 4. Поднимите устройство на его место и осторожно вставьте винты для крепления к стене на заднюю сторону устройства в отверстия на стеновых кронштейнах. Сместите вниз, чтобы надежно закрепить.

Разъемы

Dolby Atmos®

Технология Dolby Atmos подарит вам небывалые ощущения от прослушивания благодаря эффекту подачи звука сверху и потрясающей глубине, чистоте и мощности звучания Dolby.

Использование Dolby Atmos®

Функция Dolby Atmos® доступна только в режиме HDMI. Подробные указания по подключению приведены в разделе «**Разъем HDMI**». Чтобы испытать Dolby Atmos® через **HDMI OUT (ARC)**, **HDMI 1** или **HDMI 2**, убедитесь, что аудиовыход HDMI вашего телевизора или источника установлен в режим **PASS THROUGH**, **AUTO**, **BITSTREAM** или другой эквивалентный режим. Эту настройку обычно регулируют через меню телевизора или устройства-источника. Ваша саундбар будет отображать тип аудиосигнала при первом получении, например, **<DOLBY ATMOS>**, **<DOLBY AUDIO>** или **<PCM AUDIO>**. Обратите внимание, что аудио DTS необходимо декодировать на устройстве-источнике, после чего оно будет отправлено как PCM AUDIO в саундбар.

Разъем HDMI

Для приема HDR-сигнала некоторые телевизоры 4K HDR требуют использования входа HDMI или соответствующей настройки изображения. Более подробные указания по настройке воспроизведения в формате HDR приведены в инструкции по эксплуатации телевизора.

Использование HDMI для подключения звуковой панели, аудиовизуального оборудования и телевизора:

Способ 1: ARC (обратный аудиоканал)

Функция ARC (Audio Return Channel) позволяет передавать аудиосигнал с телевизора с поддержкой технологии ARC на звуковую панель посредством одного разъема HDMI. Для использования функции ARC удостоверьтесь в том, что ваш телевизор поддерживает технологии HDMI-CEC и ARC, и выполните соответствующие настройки. При правильной настройке вы можете регулировать громкость звуковой панели при помощи пульта ДУ (+/- и **MUTE**).

- Подключите кабель HDMI (входит в комплект) к разъему HDMI (ARC) на устройстве и к разъему **HDMI (ARC)** на телевизоре с поддержкой технологии ARC. Затем выберите функцию **<ARC>** при помощи кнопки на пульте ДУ.

Советы.

- Ваш телевизор должен поддерживать функцию HDMI-CEC и ARC. Необходимо включить функции HDMI-CEC и ARC.
- Способы настройки HDMI-CEC и ARC на разных телевизорах могут различаться. Более подробная информация о функции ARC приведена в руководстве по эксплуатации.

Способ 2: Стандартный разъем HDMI

(См.  7 на странице 2).

- Если ваш телевизор не поддерживает технологию HDMI ARC, подключите к нему звуковую панель через стандартный разъем HDMI.

1. Подключите кабель HDMI к разъему **HDMI OUT** на звуковой панели и к разъему HDMI IN на телевизоре.
2. Используйте кабель HDMI для подключения разъема звуковой панели **HDMI IN (1 или 2)** к внешним устройствам (например, игровые консоли, проигрыватели DVD и Blu-ray).

Использование разъема OPTICAL

(См.  8 на странице 2).

- Снимите с разъема **OPTICAL** защитный колпачок, затем подключите оптический кабель (не входит в комплект) к выходному разъему OPTICAL OUT на телевизоре и к разъему **OPTICAL** на устройстве.

Использование разъема COAXIAL

- Подключите коаксиальный кабель (не входит в комплект) к выходному разъему COAXIAL OUT на телевизоре и к разъему **COAXIAL** на устройстве.

СОВЕТ. Устройство, возможно, будет распознавать не все цифровые форматы аудио с источника ввода. В этом случае звук устройства

будет отключен. Это НЕ дефект. При использовании входа HDMI / OPTICAL / COAXIAL убедитесь в том, что в настройках источника ввода (например, телевизор, игровая консоль, проигрыватель DVD и т. д.) выбран формат PCM или Dolby Digital (указания по настройке аудио источника ввода приведены в руководстве по его эксплуатации).

Использование разъема AUX

(См.  9 на странице 2).

- A** Для соединения аудиовыходов телевизора с разъемом **AUX** на устройстве используйте аудиокабель RCA на 3,5 мм (не входит в комплект).
- B** Для соединения разъема для наушников на телевизоре или внешнем аудиоустройстве с разъемом **AUX** на устройстве используйте аудиокабель 3,5 мм на 3,5 мм (не входит в комплект).

Подключение питания

(См.  10 на странице 2).

Риск повреждения изделия!

- Убедитесь в том, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на этикетке на обратной или нижней стороне устройства.
- Прежде чем подключать шнур питания переменным током, выполните все прочие подключения.

Звуковая панель

- Подключите кабель питания к разъему переменного тока **AC~** основного устройства, а затем к розетке.

Сабвуфер

- Подключите кабель питания к разъему переменного тока **AC~** сабвуфера, а затем к розетке.

Сопряжение беспроводного сабвуфера с основным устройством

Автоматическое сопряжение

После подключения сабвуфера и звуковой панели к источнику питания и включения автоматически выполняется сопряжение данных устройств. Для соединения этих двух устройств кабель не требуется.

- При выполнении сопряжения между сабвуфером и основным устройством индикатор сопряжения быстро мигает.
- По завершении сопряжения сабвуфера с основным устройством индикатор сопряжения горит непрерывным светом.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Не нажимайте кнопку PAIR на задней панели сабвуфера, если только вы не выполняете сопряжение вручную.
- Если при автоматическом сопряжении произошла ошибка, выполните сопряжение с основным устройством вручную.

Ручное сопряжение

1. Убедитесь, что все кабели подсоединены, а основное устройство находится в режиме ожидания.
2. Нажмите и удерживайте кнопку **PAIR** на задней панели сабвуфера в течение нескольких секунд. Сабвуфер перейдет в режим сопряжения, и индикатор сопряжения начнет быстро мигать.
3. Для включения основного устройства нажмите кнопку  на основном устройстве или на пульте дистанционного управления.
4. После успешного беспроводного подключения загорится индикатор сопряжения.
5. Если индикатор сопряжения мигает, это говорит об ошибке во время установки беспроводного подключения. Отключите кабель сабвуфера, а затем снова подключите основной кабель спустя 4 минуты. Повторите шаги 1 ~ 4.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- В случае повторной ошибки беспроводного соединения убедитесь в том, что поблизости отсутствуют конфликты или сильные помехи (например, от электронного устройства). Устраните конфликты или помехи и выполните описанную выше процедуру снова.

- Сабвуфер должен находиться на расстоянии не более 6 м от звуковой панели в открытой зоне.
- Если подключен телевизор или внешнее устройство, основное устройство с разъемом AUX и сабвуфер автоматически включатся при включении телевизора или внешнего устройства.
- Если основное устройство не подключено к сабвуферу и находится в режиме работы, индикатор питания начинает мигать. Выполните шаги 1 ~ 4, указанные выше, для сопряжения сабвуфера и основного устройства.

Основная эксплуатация

Режим ожидания / работы

После первого подключения к сети устройство находится в режиме ожидания.

- Чтобы включить основное устройство, нажмите кнопку на основном устройстве или на пульте дистанционного управления.
- Нажмите кнопку еще раз, чтобы перевести устройство обратно в режим ожидания.
- Чтобы выключить устройство полностью, выньте сетевую вилку из розетки.
 - Если подключен телевизор или внешнее устройство (только для разъема AUX), устройство автоматически включится при включении телевизора или внешнего устройства.
 - В случае отсутствия входного сигнала со стороны устройства в течение 15 минут и более устройство автоматически перейдет в режим ожидания.
 - Включите или выключите режим ожидания, войдя в меню и выбрав <STANDBY>.

Управление меню

Навигация по меню саундбара с помощью пульта дистанционного управления, нажатия **MENU** и использования / для навигации по опциям. Нажмите для выбора пункта меню.

Выбор режима

Несколько раз нажмите кнопку на устройстве или кнопки / на пульте ДУ, чтобы выбрать режим **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**, **USB** и **BT** (Bluetooth). Выбранный режим будет отображен на дисплее.

Регулировка басов / высоких частот

- Нажмите кнопку **BASS** +/- на пульте ДУ, чтобы отрегулировать уровень басов.
- Нажмите кнопку **TRE** +/- на пульте ДУ, чтобы отрегулировать уровень высоких частот.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Нажмите **BASS** +/- или **TREBLE** +/- один раз, чтобы увидеть текущую настройку эквалайзера. Нажмите снова, чтобы отрегулировать и изменить настройку эквалайзера на пользовательскую.
- Регулировка басов или высоких частот влияет только на пользовательскую настройку эквалайзера.

Включение/выключение режима объемного звучания

- Нажмите кнопку **SURR** на пульте ДУ, чтобы включить функцию объемного звучания. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить функцию.

Регулировка громкости

- Чтобы отрегулировать громкость, нажимайте кнопки +/- на устройстве или пульте ДУ.
- Чтобы выключить звук, нажмите кнопку на пульте ДУ. Чтобы снова включить звук, еще раз нажмите кнопку или кнопки +/- на устройстве или пульте ДУ.

Отрегулируйте громкость сабвуфера

- Вы можете регулировать громкость сабвуфера с помощью пульта дистанционного управления.

- Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления. Нажмите / , чтобы выбрать <SUB VOL>. Нажмите для выбора, затем нажмите +/-, чтобы изменить громкость сабвуфера. Выберите между **VOL +5** и **VOL -5**.

Выбор эквалайзера (EQ)

- В процессе воспроизведения на пульте ДУ нажмите кнопку EQ (ЭКВАЛИЗАЕР), чтобы выбрать предварительно настроенный эквалайзер:
 - Movie (рекомендуется для просмотра фильмов)
 - Music (рекомендуется для прослушивания музыки)
 - Voice (рекомендуется для аудиозаписей с многими диалогами)
 - Sport (рекомендуется для прослушивания спортивных трансляций)
 - Game (рекомендуется для видеоигр)
 - Night (рекомендуется для прослушивания ночью)
 - Custom (использует ваши настройки басов и высоких частот)

Опции отображения

- Вы можете изменить время ожидания дисплея и яркость с помощью пульта дистанционного управления.
- Чтобы изменить время ожидания дисплея, нажмите кнопку **MENU** на пульте. Нажмите / , чтобы выбрать <DISPLAY>. Нажмите +/-, чтобы изменить настройку.
- Варианты: **10, 5 и ON**.
- Если вы выберете **ON** для времени ожидания дисплея, дисплей всегда будет включен.
- Чтобы изменить яркость, выберите <DIM>.
- Нажмите +/-, чтобы изменить настройку.
- Варианты: **HIGH, MED, LOW**.

Версия программного обеспечения

- Вы можете проверить версию программного обеспечения саундбара, перейдя и выбрав <SW VER> в меню.

Использование разъемов AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI

1. Убедитесь в том, что устройство подключено к телевизору или аудиоустройству.
2. Несколько раз нажмите кнопку на устройстве или кнопки / на пульте ДУ, чтобы выбрать режим **AUX**, **OPTICAL**, **COAXIAL**, **HDMI 1**, **HDMI 2**, **HDMI ARC**.
3. Управляйте функциями воспроизведения непосредственно на аудиоустройстве.
4. Нажмите кнопку +/-, чтобы установить нужный уровень громкости.

СОВЕТ.

- Устройство, возможно, будет распознавать не все цифровые форматы аудио с источника ввода. В этом случае звук устройства будет отключен. Это НЕ дефект. При использовании входа **HDMI 1** / **HDMI 2** / **HDMI ARC** / **OPTICAL** / **COAXIAL** убедитесь в том, что в настройках источника ввода (например, телевизор, телевизор, игровая консоль, проигрыватель DVD и т. д.) выбран формат **PCM** или **Dolby Digital** (указания по настройке аудио источника ввода приведены в руководстве по его эксплуатации).
- Если выбран формат аудио **DOLBY DIGITAL**, на панели индикации появляется надпись <**DOLBY AUDIO**>.
- Если выбран формат аудио **PCM**, на панели индикации появляется надпись <**PCM AUDIO**>.
- Если источник ввода использует другой аудиоформат, помимо **PCM** или **DOLBY DIGITAL**, устройство не выводит звук, а на дисплее появляется надпись <**NO SUPPORT**> («Не поддерживается»).
- Поддержка **Dolby Atmos** полностью возможна только в том случае, если звуковая панель подключена к источнику через кабель **HDMI 2.0**.
- Звуковая панель по-прежнему будет функционировать при подключении другими способами (например, с помощью цифрового оптического кабеля), но при этом не будут поддерживаться все

функции Dolby. Учитывая это, мы рекомендуем подключаться через HDMI, чтобы обеспечить полную поддержку Dolby.

Использование Bluetooth

Сопряжение устройств Bluetooth

При первом подключении устройства Bluetooth к данному проигрывателю необходимо выполнить его сопряжение с проигрывателем.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Рабочий диапазон между данным проигрывателем и устройством Bluetooth составляет приблизительно 8 метров (если между устройством Bluetooth и проигрывателем отсутствуют посторонние предметы).
 - Прежде чем подключать устройство Bluetooth к данному проигрывателю, изучите его технические характеристики.
 - Совместимость со всеми устройствами Bluetooth не гарантируется.
 - Любые препятствия между проигрывателем и устройством Bluetooth сокращают рабочий диапазон.
 - Если сигнал слишком слаб, принимающее устройство Bluetooth может отсоединиться, но затем оно снова автоматически войдет в режим сопряжения.
1. В процессе работы несколько раз нажмите кнопку  на устройстве или кнопку  на пульте ДУ, чтобы выбрать режим Bluetooth. На дисплее появится надпись <NO BT>, если устройство не сопряжено ни с одним устройством Bluetooth.
 2. Включите устройство Bluetooth и выберите режим поиска. В списке устройства Bluetooth появится пункт <SHARP HT-SBW460>.
 - Если вы не можете найти устройство, нажмите и удерживайте кнопку  на пульте дистанционного управления или кнопку  на устройстве, которое необходимо найти. На дисплее появится <PAIR> и вы услышите звуковой сигнал.
 3. Выберите <SHARP HT-SBW460> в списке сопряжения. После успешного сопряжения вы услышите звуковой сигнал, и на дисплее появится <BT>.
 4. Начните воспроизведение музыки с подключенного устройства Bluetooth.

Отключить функцию Bluetooth можно описанными ниже способами

- Переключитесь на другую функцию устройства.
- Отключите функцию на своем устройстве.
- Нажмите и удерживайте кнопку  на пульте дистанционного управления или кнопку  на устройстве.

СОВЕТЫ.

- В случае отсутствия сопряжения с другим устройством Bluetooth в течение трёх минут проигрыватель возобновит предыдущее соединение.
- Проигрыватель также отсоединяется при перемещении устройства за пределы рабочего диапазона.
- Чтобы возобновить соединение между устройством и проигрывателем, разместите его в рабочем диапазоне.
- При перемещении устройства за пределы рабочего диапазона проверьте наличие соединения с проигрывателем после возвращения устройства обратно.
- В случае разрыва соединения выполните повторное сопряжение устройства с проигрывателем в соответствии с приведенными выше инструкциями.

Прослушивание музыки с устройства Bluetooth

- Если подключенное устройство Bluetooth поддерживает расширенный профиль распределения аудио (A2DP), вы можете слушать через звуковую панель сохраненную на устройстве музыку.
 - Если устройство также поддерживает профиль дистанционного управления аудио- и видеоустройствами (AVRCP), вы можете управлять воспроизведением сохраненной на устройстве музыки при помощи пульта ДУ проигрывателя.
1. Выполните сопряжение устройства с проигрывателем.

2. Воспроизведите музыку посредством своего устройства (если оно поддерживает A2DP).
3. Используйте кнопки ,  и  для управления воспроизведением.

Использование USB-разъема

(См.  11 на странице 2).

1. Подключите USB-устройство.
2. Несколько раз нажмите кнопку  на устройстве или кнопку  на пульте дистанционного управления для перехода в режим USB.
3. В процессе воспроизведения:
 - Используйте кнопки ,  и  для управления воспроизведением.

СОВЕТЫ.

- Устройство совместимо с USB-устройствами с объемом памяти до 64 Гб.
- Это устройство может воспроизводить только файлы в формате MP3.

Поиск и устранение неисправностей

Отсутствует питание

- Проверьте, правильно ли подключен шнур переменного тока.
- Убедитесь в том, что розетка переменного тока подает электроэнергию.
- Чтобы вернуть устройство в обычный режим работы, нажмите кнопку режима ожидания.

Не работает пульт дистанционного управления

- Прежде чем нажимать любую кнопку управления воспроизведением, выберите надлежащий источник.
- Сократите расстояние между пультом ДУ и устройством.
- Вставьте батарейку, соблюдая указанную полярность (+/-).
- Замените батарейку.
- Направьте пульт ДУ прямо на датчик, расположенный на передней панели устройства.

Отсутствует звук

- Убедитесь в том, что на устройстве не отключен звук. Нажмите кнопку **MUTE** или +/-, чтобы вернуться в обычный режим прослушивания.
- Нажмите кнопку на устройстве или пульте ДУ, чтобы перевести звуковую панель в режим ожидания. Затем нажмите кнопку еще раз, чтобы включить звуковую панель.
- Отключите звуковую панель и сабвуфер от сети, а затем снова подключите. Включите звуковую панель.
- При использовании цифрового разъема (например, HDMI, OPTICAL, COAXIAL) убедитесь в том, что в настройках источника ввода (например, телевизор, игровая консоль, проигрыватель DVD и т. д.) выбран формат PCM или Dolby Digital
- Сабвуфер находится за пределами рабочего диапазона, переместите сабвуфер ближе к звуковой панели. Сабвуфер должен находиться в пределах 5 м от звуковой панели (чем ближе, чем лучше).
- Звуковая панель может потерять соединение с сабвуфером. Выполните сопряжение устройств повторно, следуя указаниям, приведенным в разделе «Сопряжение беспроводного сабвуфера с основным устройством».
- Устройство, возможно, будет распознавать не все цифровые форматы аудио с источника ввода. В этом случае звук устройства будет отключен. Это НЕ дефект.

Во время просмотра материалов в формате HDR с источника HDMI телевизор выводит сообщение о проблеме.

- Для приема HDR-сигнала некоторые телевизоры 4K HDR требуют использования входа HDMI или соответствующей настройки изображения. Более подробные указания по настройке воспроизведения в формате HDR приведены в инструкции по эксплуатации телевизора.

Я не могу найти имя данного устройства на моем устройстве Bluetooth

- Убедитесь в том, что на устройстве Bluetooth активирована функция Bluetooth.

- Убедитесь в том, что сопряжение устройства с устройством Bluetooth выполнено.

Функция отключения через 15 минут в соответствии с одним из требований стандарта ERP II касательно экономии энергии

- Если уровень внешнего сигнала слишком низкий, через 15 минут устройство будет автоматически выключено. Увеличьте уровень громкости на внешнем устройстве.

Сабвуфер не работает, или не загорается его индикатор.

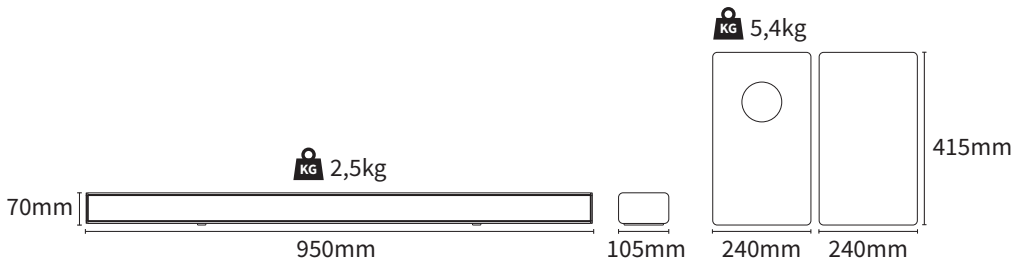
- Чтобы перезагрузить сабвуфер, отключите шнур питания от сети и подключите снова спустя 4 минуты.

Какие кабели мне нужны?

- Кабели, соответствующие стандарту HDMI 1.4, будут работать с Dolby Atmos. Если вы ищете более насыщенный, глубокий звук, лучше всего использовать HDMI 2.0 или 2.1 с ARC.

Specifications | Technische Daten | Especificaciones | Données techniques | Specifiche | Specificaties |
Dane techniczne | Технические характеристики

EN	DE	ES	FR	IT
Model	Modell	Modelo	Modèle	Modello
Soundbar	Soundbar	Barra de sonido	Barre de son	Soundbar
Power Supply	Stromversorgung	Corriente	Alimentation	Alimentazione
Power Consumption	Stromverbrauch	Consumo	Consommation d'énergie	Consumo energetico
Power Consumption StandBy	Stromverbrauch im Standby	Consumo de electricidad en modo en espera	Consommation électrique en veille	Consumo energetico in stand-by
Output Power	Ausgangsstrom	Potencia de salida	Puissance de sortie	Corrente in uscita
Frequency Response	Frequenzabhängigkeit	Respuesta de frecuencia	Réponse en fréquence	Risposta di frequenza
Wireless Subwoofer	Drahtlos-Subwoofer	Altavoz inalámbrico de graves	Subwoofer sans fil	Subwoofer wireless
Power Supply	Stromversorgung	Corriente	Alimentation	Alimentazione
Power Consumption	Stromverbrauch	Consumo	Consommation d'énergie	Consumo energetico
Power Consumption StandBy	Stromverbrauch im Standby	Consumo de electricidad en modo en espera	Consommation électrique en veille	Consumo energetico in stand-by
Output Power	Ausgangsstrom	Potencia de salida	Puissance de sortie	Corrente in uscita
Maximum power transmitted	Maximaler übertragener Strom	Potencia máxima transmitida	Puissance maximale transmise	Potenza massima trasmessa
Frequency Response	Frequenzabhängigkeit	Respuesta de frecuencia	Réponse en fréquence	Risposta di frequenza
Frequency bands	Frequenzbänder	Bandas de frecuencia	Bande de fréquences	Bande di frequenza
Bluetooth	Bluetooth	Bluetooth	Bluetooth	Bluetooth
Version	Version	Versión	Version	Versione
Maximum power transmitted	Maximaler übertragener Strom	Potencia máxima transmitida	Puissance maximale transmise	Potenza massima trasmessa
Frequency bands	Frequenzbänder	Bandas de frecuencia	Bande de fréquences	Bande di frequenza
Remote Control	Fernbedienung	Mando a distancia	Télécommande	Telecomando
Distance/Angle	Entfernung/Winkel	Distancia/Ángulo	Distance/Angle	Distanza / Angolazione
Battery Type	Batterietyp	Tipo de batería	Type de pile	Tipo di batteria



NL	PL	RU	
Model	Model	Модель	HT-SBW460
Soundbar	Zestaw Sound Bar	Звуковая панель	
Stroomvoorziening	Zasilanie	Электропитание	AC 220-240V ~ 50/60Hz
Energieverbruik	Pobór mocy	Энергопотребление	25 W
Energieverbruik stand-bymodus	Pobór energii w trybie czuwania	Энергопотребление в режиме ожидания	<0,5W
Uitgangsvermogen	Moc wyjściowa	Выходная мощность	200W Peak 100W (2 x 25W + 50W) RMS
Frequentierespons	Reakcja na częstotliwość	Частотная характеристика	130Hz - 20KHz
Bekabelde subwoofer	Subwoofer bezprzewodowy	Беспроводной сабвуфер	
Stroomvoorziening	Zasilanie	Электропитание	AC 220-240V ~ 50/60Hz
Energieverbruik	Pobór mocy	Энергопотребление	20 W
Energieverbruik stand-bymodus	Pobór energii w trybie czuwania	Энергопотребление в режиме ожидания	<0,5W
Ingangsvermogen	Moc wyjściowa	Выходная мощность	240W Peak 120W RMS
Maximaal overgedragen vermogen	Maksymalny poziom przekazywanej mocy	Максимальная мощность передачи	3 dBm
Frequentierespons	Odpowiedź częstotliwościowa	Частотная характеристика	50Hz-130Hz
Frequentiebanden	Pasma częstotliwości	Частотные диапазоны	5150~5250MHz; 5725~5850MHz
Bluetooth	Bluetooth	Bluetooth	
Versie	Wersja	Версия	V 5.3
Maximaal overgedragen vermogen	Maksymalny poziom przekazywanej mocy	Максимальная мощность передачи	5 dbm
Frequentiebanden	Pasma częstotliwości	Частотные диапазоны	2402 MHz ~ 2480 MHz
Afstandsbediening	Pilot zdalnego sterowania	Пульт дистанционного управления	
Afstand/Hoek	Zasięg/kąt	Расстояние/угол	6m / 30°
Batterijtype	Rodzaj baterii	Тип батарейки	AAA (1.5V X 2)



Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o.
Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice, Poland
Made in China

SAU/MAN/0140

www.sharpconsumer.eu

SHARP